Контакт Contact

инфор ный журнал
N°221 • AP BOSTON • FREE RUS N ADVERTISIN NCE 1995

ТРАВМА?

Robert Feinberg Personal Injury "Super Lawyer"
Boston Magazine 2004-2013

Feinberg & Alban, P.C.

более 125 лет совместной практики

1051 Beacon Street, Brookline, MA
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA
www.feinbergalban.com

617-232-5950 по-английски
617-560-3231 по-русски

подробности на стр. 4

Zabota Adult Day Health Center

Доверьте нам заботу о качестве Вашей повседневной жизни

Вот уже 13 лет культурно-оздоровительный центр «ЗАБОТА» оказывает всестороннюю поддержку пожилым русскоговорящим жителям Большого Бостона. Наша программа предназначена для людей, нуждающихся в ежедневной помощи в их повседневной жизни!! В нашем Центре Вы сможете найти друзей и стать более независимыми. Наш сервис дает возможность пожилым людям оставаться жить дома и в тоже время получать ежедневную заботу, внимание и медицинские услуги

- ПОСТОЯННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ КОНТРОЛЬ И ОКАЗАНИЕ НЕОБХОДИМОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ
- РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ для тренировки памяти
- СБАЛАНСИРОВАННОЕ ПИТАНИЕ (горячие завтраки и обеды)
- РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ ТЕРАПИЯ
- СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- ПОМОЩЬ В РЕШЕНИИ СОЦИАЛЬНЫХ ПРОБЛЕМ
- ОКАЗАНИЕ УСЛУГ В РЕШЕНИИ ПЕНСИОННЫХ ВОПРОСОВ, СВЯЗАННЫХ С ОБМЕНОМ ПАСПОРТОВ, ПОЛУЧЕНИЯ СПРАВОК, ДОВЕРЕННОСТЕЙ В РОССИЙСКОМ КОНСУЛЬСТВЕ
- БЕСПЛАТНОЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ТРАНСПОРТА, ПОЕЗДКИ НА МЕД.ВИЗИТЫ К ВРАЧАМ, ПО МАГАЗИНАМ
- МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

MASS ADH
ADULT DAY HEALTH ALLIANCE

20 Linden Street Allston, MA 02134
617-202-6100
www.massadh.com

Zabota Adult Day Health Center is an Equal Opportunity Provider and Employer.

LAW OFFICES OF MICHAEL YALOVENKO,P.C

ВЫ ПОЛУЧИЛИ ТРАВМУ ?

Я помогу вам получить компенсацию, даже если вы в стране нелегально, не имеете номер SS и работаете на кэш.

Звоните в любое время на мой мобильный телефон: 617.947.4208 за бесплатной консультацией.

Адвокат приедет к вам домой или в больницу.

Говорим на русском и английском языках.

Мы рассматриваем дела персональных травм, полученных в результате:

Автомобильных аварий

Несчастных случаев

Ожогов, отравлений, укусов собак

Халатности воспитателей, тренеров, учителей

Травмы полученные пешеходами, мотоциклистами, велосипедистами,

а также на производстве, стройках, пешеходных переходах

Травмы мозга и позвоночника

Травмы при нестандартных случаях на тротуарах, лестницах,
в общественном транспорте, зданиях, лифте и магазинах

Профессиональной и медицинской халатности, травмы при родах, поздно поставленного диагноза ракового заболевания, несчастных случаев, приведших к трагической смерти

Привлекаем к ответственности при нарушении закона о тайне медицинских записей

ОПЛАТА ТОЛЬКО ПОСЛЕ УСПЕШНОГО ЗАВЕРШЕНИЯ ДЕЛА!

44 School Street, suite 600, Boston, MA 02108
Cell: 617.947.4208 Tel: 617.722.4040

TASS
RUSSIAN NEWS AGENCY

10–12, Tverskoy blvd.,
Moscow, Russia, 125993
Tel.: +7 (499) 791–04–44
www.tass.ru

Уважаемый доктор Ванинов!

Дорогой Женя!

Прошу принять мои самые искренние поздравления по случаю Вашего славного дня рождения.

Счастлив, что знаю Вас и имею честь дружить с Вами много лет – с человеком, отдавшим всего себя благороднейшему делу сохранения здоровья людей не только в США, но и в России, во многих странах мира. Глубоко уважаю Вас, как выдающегося профессионала, Врача с большой буквы, заботливого и отзывчивого человека, бесконечно преданного своей гуманной миссии.

Позвольте пожелать Вам долгих и счастливых лет жизни, чтобы еще многие годы Вы могли бы столь безотказно и самоотверженно служить людям.

Всего Вам самого доброго, удачи и благополучия.

Искренне Ваш,

Михаил Гусман,

Первый заместитель
Генерального директора ТАСС,
Профессор,
Лауреат Государственной премии России,
Ответственный секретарь
Всемирной ассоциации русской прессы.

«15» апреля 2016 года

B'Nai B'Rith I & II, Inc.

Professionally Managed by Barkan Management Company, Inc.

Covenant House I & II
30 Washington Street, Brighton, MA 02135
(617) 277-8932 Main Number (617) 734-4797 FAX
TTY: Relay 711
www.bbcovhse.org

- Начиная с 9 мая, 2016 года и до 5-ти часов вечера 20 мая, 2016 года, мы будем выдавать бланки заявлений для участия в лотерее на квартиры с одной спальней. Заполненные бланки должны быть возвращены до 5-ти вечера 20-го июля, 2016 года. Все бланки, отправленные по почте, должны иметь почтовый штамп не позднее 20 июля, 2016-го года. Заявки, отправленные по факсу, должны быть получены не позже 5-ти вечера 20 июля, 2016-го года. А отправленные по электронной почте, должны быть получены не позже 5-ти вечера 20 июля, 2016-го года.
- Заявители должны быть 62-х лет или старше, или иметь инвалидность.
- Уровень дохода на одного человека не должен превышать $ 34,350 годовых, а на семью из двух человек не превышать $39,250.
- Квартплата составляет 30% годового дохода.
- Бланк заявления вы можете получить в нашем офисе по адресу: 30 Washington St., Brighton, MA 02135 или распечатать с нашего вебсайта www.bbcovhse.org. Вы можете позвонить нам и по телефону: (617) 277-8932. Так же вы можете получить бланк заявки в Брайтонском отделении Бостонской библиотеки. Её адрес: 40 Academy Hill Rd., Brighton, MA 02135.

Лотерея будет разыгрываться 25-го августа, 2016-го года в час дня в Брайтонском отделении Бостонской библиотеки.

Каждая заявка, соответствующая нашим критериям, получит номер. А эти номера будут разыграны в лотерее. Нуждающиеся будут поставлены на лист ожидания в порядке разыгранных номеров.

ТРАВМА?

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
на дому и
в больнице

Оплата только
после успешного
завершения дела

Feinberg & Alban, P.C.

более 125 лет совместной практики

В 2011 году решением суда нашему клиенту присуждена компенсация
за телесные повреждения в размере более **$7,7 миллионов долларов**

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
ПРОИСШЕСТВИЯ С УЧАСТИЕМ МОТОЦИКЛИСТОВ
ВЕЛОСИПЕДИСТОВ / ПЕШЕХОДОВ
ПАДЕНИЯ
ТРАВМА ГОЛОВЫ
УКУСЫ СОБАК
ОЖОГИ
ТРАВМА НА РАБОТЕ
ПРЕСТУПНАЯ ХАЛАТНОСТЬ В ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ
И ДРУГИЕ ТРАВМЫ

$1.75 миллионов долларов выплачено нашему клиенту
за полученную травму в супермаркете в 2012 году

1051 Beacon Street, Brookline, MA — **617-232-5950 по-английски**
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA — **617-560-3231 по-русски**
www.feinbergalban.com

MAGED & ROST, P.C.

ОСНОВАНА В 2000 ГОДУ

Bradley Maged
email:
Maged@magedrost.com

800-488-5352

617-720-5577

92 State St., Floor 7,
Boston, MA 02109

www.magedrost.com

Kristina Rost
email:
Rost@magedrost.com

US IMMIGRATION & NATURALIZATION LAW

- Иммиграция в США через работодателей и родственников
- Иммиграция иностранцев с экстраординарными способностями / National Interest Waiver
- Профессиональные визы / продление статуса

EMPLOYMENT LAW

- Дискриминация на рабочем месте, незаконные увольнения
- Нарушение условий оплаты труда (Wage & Hour Violations)
- Санкции работодателей и помощь в защите против санкций

Наши клиенты – это наша репутация.

Мы дорожим каждым из вас так, как можно дорожить репутацией первоклассного юриста, нашей репутацией.

Law Office of Alina Zilberberg

Адвокат Алина Зильберберг

E-mail: zilberberglaw@gmail.com
251 Harvard st, Suite 10,Brookline,MA 02446
phone: 617.277.0064 fax: 617.326.9166

- **Семейное право** - брачные контракты, разводы, раздел имущества, решение вопросов после расторжения брака **(Family Law).**
- **Покупка/продажа недвижимости** - покупка и продажа домов и квартир, перефинансирование, представление интересов покупателей и продавцов **(Real Estate Law).**
- **Завещания и планирование наследства** - раздел имущества между наследниками, доверенности, опека и завещания**.**
- **Защита имущества** от исков и претензий третьих лиц **(Asset Protection).**

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО

ГРАФИК ДИЗАЙН
РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ
СОЗДАНИЕ ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦ

Устали от ежедневных проблем с компьютером

Нет проблем

Надо сделать професионально рекламу или сайт

Мы вам поможем

617-580-1642

BE HEALTHY HOMEOPATHY

508.397.6098

ВЕРА ВОЛЬФСОН, ССН

КЛАССИЧЕСКАЯ ГОМЕОПАТИЯ
ГОМОТОКСИКОЛОГИЯ (CEASE, FCT)
PRANIC HEALING

ПОМОГАЮ ДЕТЯМ И ВЗРОСЛЫМ
ДОСТИЧЬ НАИЛУЧШЕГО СОСТОЯНИЯ ЗДОРОВЬЯ

• ПРОБЛЕМЫ КОЖИ
• АУТИЗМ • АЛЛЕРГИИ • АРТРИТ
• ДЕПРЕССИЯ • ЖЕНСКИЕ ПРОБЛЕМЫ
• РАССТРОЙСТВА ПИЩЕВАРИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

БЕСПЛАТНАЯ 15-МИНУТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Framingham, MA
behealthyhomeopathy.com

НОННА

Рассказ

Семен Рудяк

Встреча с Нонной не предвещала ничего хорошего. Прямо из маминого шуточного проклятия: «Чтоб ты Нонну сегодня встретил!».

Бронебойная Нонна удивительно близко напоминала легкий танк «Ягуар», имя которого ей безотлипно «приклеил» какой-то местный хохмач-военспец, скорее всего, и не видавший этот танк, и даже, как писали военкоматы в «белых» билетах, «не военнообязанный». На самом деле, с небольшой фантазией в Нонне можно было увидеть все танковые прелести, кроме гусениц: и мощь, и вес, и амбразура, и даже две пушечные башни…

— Здравствуйте, — опередил я на мгновенье Нонну. — И чего мы, девушка, еще не знаем из «удивительного рядом?» — направил я в размытое русло предстоящий монолог Нонны.

— Как вы себя уважаете, господин учитель физики! Рядом с вами можно поставить только вас, чтоб вас стало таких двое, и вы могли поговорить...

— Неплохо, — вырвалось у меня, о чем я незамедлительно пожалел.

— Что значит «неплохо»? Ну и что, что вы знаете закон Бойля-Мариотта, неужели есть такие дурочки, чтоб на эту плесень клевали, и как вы потом примените это газовое оружие?

— Никак, меня устраивает только слушать вашу замечательную речь.

— Вы не обидитесь, но вам мама разрешила со мной говорить? — прозвучало с легкой ехидцей и сигналом к завершению разговора. Обычно это происходило гораздо позже...

Нонна имела дурную славу доступной девушки с таким шлейфом, в основном, фольклорных приключений, что даже остановка с ней на виду, на центральной улице городка, в условиях полной «прозрачности» и ста процентов видимости всего сущего была уже сама по себе «криминалом».

— Могу себе представить, впрочем, что мама разрешила, — сказала Нонна. — Она и сама любит со мной разговаривать, но не наставляет на путь «истинный».

Это было правдой: мама, любительница острого словца с еврейским фаршем, не чуждалась переброситься с огнеметной Нонной «парой слов», чтобы не потерять, очевидно, формы острослова. Меня, конечно, сильно коробило то, чем, согласно молве, занималась Нонна, но еще больше удивляло, даже восхищало отношение самой Нонны к молве — открыто брезгливое, как того она, молва, почти всегда необъективная и грязная, безусловно, заслуживала.

— Может, развлечься хотите, учитель, так я денег не беру, а для коллекции — сойдет, смогу похвастать.

— Вы — меценат развлечений? Редкое хобби. Вы всех так предупреждаете!?

— Нет, конечно, только тех, кто может это понять, — которые с чувством юмора. Далеко не всех...

— Можно всё-таки не в качестве оплаты расскажу вам не первой свежести анекдот?

— Умный? Не похабный? Мне все стремятся подбрасывать только такие…

— Не знаю, сами скажете. Великий греческий мыслитель Платон отрицал физическую близость мужчины и женщины, воспевая только духовную, душевную. Одному из его очень дерзких учеников и очень способному, кстати, вздумалось проверить стоика на предмет устойчивости его теории, и он… подослал к нему девушку свободной профессии, скажем, бесстрашную Нонну, которая могла и камень растопить своим темпераментом…Она, конечно же, добилась своего.

…Утром на занятиях, когда тот, самый дерзкий, невинным голосом спросил Платона, как философ провел ночь, последовал неожиданный пассаж: полагаю, что все вы ответ давно уже знаете: суетно, весьма суетно, господа… И почему-то не стал смеяться со всеми студентами…

А наша Нонна рассмеялась с удовольствием, демонстрируя белые, ровные, очень красивые зубы.

— Во-первых, это никакой не анекдот, — сказала она, смеясь, — а притча, и, во-вторых, ваша Нонна со

мной общего имеет одно только имя, данное вами мне — разве что только в упрек, но это у вас не получилось: можно позавидовать женщине, которая была в жизни самого Платона…

Пожалуй, я не был готов к разговору с Нонной, весьма начитанной и подкованной в разнообразных общениях, и неожиданно для себя спросил:

— У вас хорошая домашняя библиотека, Нонна? Много читаете?

— Представьте, неплохая, но не мной заработанная, а мамина. А читаю больше, чем мне нужно, чтобы общаться с самими бесстрашными мужиками и отмалчиваться с их подругами. Зайдете, мы уже почти дома?!

Эпилог

Учеба, аспирантура, летние экспедиции надолго разлучали меня с нашим городком, и многие страницы жизни городка я не прочитал и не слышал в пересказе… И то, что я ничего не знал о взрослой Нонне, было прямым тому следствием.

Но я хорошо, тем не менее, знал эту семью: тетя Роза была воистину городской достопримечательностью. Дочь известного ювелира, она вначале лишилась отца, угробившего легкие в специально увлажненных подвалах НКВД, где он пребывал в качестве заложника в очередной кампании экспроприации золота, серебра и валюты, включая даже сомнительной ценности канделябры, которые видели затем в доме сотрудника органов. Вспоминаю замечательный рассказ мамы о той же акции, в которой в качестве заложника оказался наш папа. Он смертельно боялся «этих бандитов», но предложенный выкуп за свободу в две золотые монеты был абсолютно нереальным, и мама в страхе за жизнь папы в строжайшей тайне обратилась за помощью к нашим соседям – Антоновским, выпросила одну монету и затем «выплакала» папу у «черных кожанок». Но еще спустя много месяцев рассчитывалась с соседом парным молоком нашей кормилицы- коровы…

А дом красавицы Розы так потрясли для индустриализации страны (мебель тоже укрепила индустрию), что ее готовность идти на паперть с протянутой рукой была весьма реальной. Если бы не разрушили церковь, а белокурая Роза была бы христианкой, и, наконец, если бы не лейтенант стражей революции, который не только помогал грабить Розу, но и влюбился в нее, вскоре по настоянии Розы написал рапорт об увольнении и вернулся к старой профессии классного скорняка, стал хорошо зарабатывать, женился на Розе, но вскоре его самого взяли за шкирку. За «измену рядам рыцарей революции» он получил десять лет без права переписки, что на самом деле означало расстрел, но Роза этого, как и все другие в таком же положении, не знала, писала каждые три дня мужу письма о состоянии беременности, потом о рождении ребенка, о росте красавицы-девочки, названной Нонной в честь ее бабушки; верила, что раз письма не возвращаются, то они доходят до адресата и когда-нибудь случится чудо торжества справедливости.

Но случилось то, что не могло не случиться: открылась страшная расстрельная правда. И даже нашелся человек, который присутствовал при исполнении приговора, но не нашёл в себе мужества исполнить последнюю просьбу лейтенанта Григория Мережко: помочь Розе.

Прошло еще несколько лет. В жизни Розы появился человек, который ей помог жить, растить дочь и даже пополнить замечательную библиотеку. Предупредительный, добрый, интеллигентный, горбун, хотя и обременённый семьёй, но Роза никогда этого не чувствовала. Роза была уверена в недееспособности горбунов. Оказавшись с ним случайно в постели, этого не обнаружила, постепенно привыкла, но очень стеснялась дочери. А чувственная дочь, присутствовавшая однажды при скандале, устроенном женой горбуна, возненавидела всех мужчин. И эту ненависть пронесла через всю жизнь: не вышла замуж, отклонив несколько интересных и очень выгодных партий, соблазняла только женатых, как бы коллекционируя скандалы.

— Я зайду к вам, Нонна. Хочу посмотреть вашу библиотеку. Если устою — мы останемся друзьями: вы мне очень нравитесь.

Незавершенность этого повествования случилась потому, что я не рассказал, что знал о дальнейшей судьбе Нонны. После смерти мамы от тяжёлого инсульта, требовавшего длительного ухода за ней дочери и доброго горбуна, Нонна вдруг исчезла на несколько лет из городка и возвратилась в дом уже с маленькой девочкой, Розочкой. Говорили, что это не родная дочь, что она её взяла в детдоме. Ребёнок полностью преобразил жизнь Нонны. Страстная Нонна была такой великолепной матерью и так прекрасно выполнила свою миссию на земле, что всесильная ненависть подписала акт о капитуляции. А мои дети знали Нонну Григорьевну как великолепного человека и библиотекаря. Поговаривают, что она писала мемуары. Но в городке не было человека, который их читал.

New England Eye Center

Affiliated with Tufts University School of Medicine

BROOKLINE

Самая передовая глазная клиника - рядом, по соседству с вами!

Здесь трудятся
высококвалифицированные специалисты
в области глазных болезней и проблем зрения,
включая катаракту, глаукому,
диабетическую ретинопатию и дегенерацию сетчатки

принимаем новых пациентов

СЕРГЕЙ УРМАН, MD
Глазной врач и хирург,
Директор клиники, Assistant Professor of Ophthalmology
Tufts University School of Medicine

Call Today for Appointments In Brookline
617-734-1396

1371 Beacon Street, Suite 100
Brookline, MA 02446

Learn more about us at www.neec.com

Other locations : Beverly, Boston, Brighton, Cambridge, Framingham, Leominster, and Wellesley

Rehab at Home

Когда вы нуждаетесь в немедленной медицинской помоши на дому .....

Rehab at Home означает, что ваша реабилитация начнётся у Вас дома в тот же день, когда Вы будете выписаны из госпиталя.

Наша компания обеспечивает квалифицированный уход за вами после операции, а также после несчастных случаев. К Вам домой приедут медицинская сестра, физиотерапевт, логопед помощник по уходу.

Rehab at Home может помочь оформить необходимые документы для вашей выписки из госпиталя.

Обращайтесь сейчас!

Один звонок - и мы у Вас дома.

508-673-5500, БОРИС

Мы говорим по-русски!

The Joint Commission — National Quality Approval

Мы обладаем сертификатом и лицензией по обслуживанию пациентов с Medicare.

ВНИМАНИЮ

Медсестёр, физиотерапевтов, помощников по уходу!

У нас есть работа для Вас! I 508-673-5500 I WWW.TRMREHAB.COM

Мы обслуживаем житилей: Boston, Brookline, Brighton, Newton, Natick, Framingham и многие другие города штата.

СОВЕЩАНИЕ В ГЛАВНОМ ДОМЕ НАШЕГО ШТАТА

Получена очередная награда от губернатора штата. Губернатор Чарли Бейкер (Справа от президента AdMeTech Foundation доктора Фаины Штерн (в центре).

Совещание это было посвящено одной из весьма важных проблем современ- ной медицины – раку предстательной железы. По-английски тема его была обозна-чена как – “Prostatic Cancer Awareness Day”, что по-русски (весьма приблизитель-но) можно передать как “Всё о раке предстательной железы”.

Проводилось оно в здании Капитолия, называемым еще “Дом под золотым куполом” И было организовано “AdMeTech Foundation”. Подобные совещания в Бостоне, начиная с 2009 года, являются ежегодными. Иными словами, эти совеща-ния уже превратились в одну из славных традиций нашего штата.

Автору этих строк доводилось бывать на таких совещаниях и в прошлые годы. Любопытно, что когда меня пригласили впервые, позвонив по телефону и го-воря, естественно, по-английски, я решил, что просто не смог понять куда следует приехать. Сами посудите – как может совещание по частному медицинскому вопросу проводиться в резиденции губернатора штата?

Но когда всетаки приехал и увидел огромный плакат с приветствием “Участникам

совещания в Massachusetts State House, посвященному раку предстательной железы", мне стала понятна безосновательность моих сомнений.

На значение, придаваемое этим совещаниям, указывало и место его проведения внутри здания - совсем рядом с залом особо торжественных заседаний, в кото-ром вывешены знамена и флаги всех двухсот двадцати городов и городков нашего штата.

Производили впечатления имена и должности самых высоких руководителей, на листках, отмечающих зарезервированные места. Я даже подумал – будут ли они вообще присутствовать? И опять ошибся – все они не только прибыли в зал, но многие из них оказались докладчиками.

Обращало на себя внимание и прекрасное техническое обеспечение совещания - специальный блок управления радио и телевизионными системами, огромные экраны, установленные по обе стороны трибуны, присутствие корреспондентов, операторов телевизионных компаний, сотрудников газет.

Скажу несколько слов об упомянутой вначале AdMeTech Foundation (Advance Medical Technology) – Фонде передовых медицинских технологий. Хотя Соединенные Штаты Америки являются признанным мировым лидером в области борьбы с онкологическими заболеваниями и смогли достигнуть существенных успехов - например, показатель пятилетней выживаемости в США в 1975 году равнялся 49%, а к 2011 году он достиг уже 69%. Но положение с раком предстательной железы тяжелое – каждые восемнадцать минут от этого заболевания в нашей стране умирает мужчина. Рак предстательной железы – увы! – поражает одного из каждых семи американцев и прочно занимает в структуре смертности от онкологических заболеваний второе место (после рака легкого) … И это все при том, что в случае своевременного обращения к врачу гарантировано стопроцен-тное (!) пятилетние выживание с сохранением качества жизни, что в онкологии считается излечением. Есть и еще одна особенность, специфическая именно для Соединенных Штатов Америки – чернокожие американцы болеют особенно тяжело, а смертность от рака предстательной железы у них в два с половиной раза выше, чем у белых мужчин.

Совсем сложным было положение с

С приветственным словом к участникам совещания обратился губернатор Чарли Бейкер.

показателями, характеризующими рак предстательной железы в нашем штате. Так, в 1997 году Массачусетс (а ведь это практически пять миллионов граждан США!) в общеамериканском рейтинге зани-мал сороковое место из сорока шести. Для улучшения такого опасного и крайне печального положения было решено создать специальную организацию. Так родилась AdMeTech Foundation, а ее руководителем была назначена доктор Фаина

Штерн.

В организации всего двадцать штатных работников, но очень много волон-теров и активно используется кооперация с самыми авторитетными в стране и штате онкоурологическими объединениями и отдельными специалистами. Широко распространялись среди населения популярные сведения о самых первых проявлениях заболевания, рекомендации самим заболевшим и их родственникам по опти-мизации образа жизни и ухода за больным, стали целенаправленно внедряться самые передовые методики диагностики и лечения рака предстательной железы … Примером служит то, как благодаря неуклонным стараниям AdMeTech, бостонские онкоурологи стали намного раньше, чем в других странах, использовать изобретенный в Израиле так называемый “нанонож”, позволяющий намного снизить травматичность тканей и добиваться гораздо более быстрого выздоровления и т.п. О результатах читатель легко может судить сам, хотя бы узнав, что наш штат к 2012 году в общеамериканском рейтинге переместился с сорокового(!) места уже на двадцать третье. А ведь за бесстрастными данными медицинских показателей стоят и трагические ситуации, обусловленные потерей близких людей, и радость, близкая к ощущению счастья, когда человеку удается излечиться и продолжать жить, как прежде. Прозвучало и официальное признание того, что созданная AdMeTech еще в 2009 году, модель борьбы с раком, признана лучшей в США.

В зале совещания.

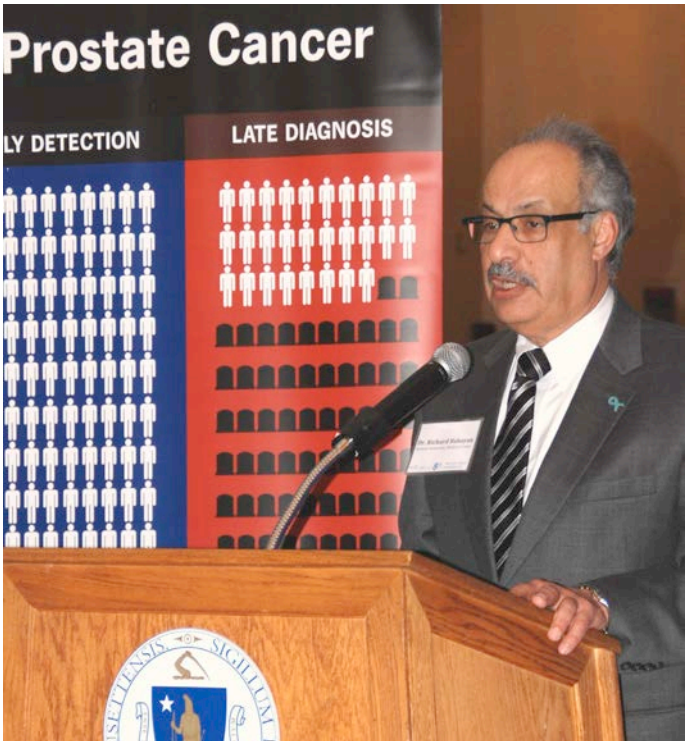
На конференции выступили представители руководства штата и Бостона, Парламента штата, ведущие специалисты-онкоурологи, их пациенты, полностью вылеченные от рака предстательной железы … Отмечая успехи, достигнутые благодаря деятельности AdMeTech, позволяющей, в частности, спасать жизни мужчин нашего штата, выступавшие говорили и о важности подобных совещаний, дающих возможность собираться вместе всем, занимающимся улучшением поло-жения с раком предстательной железы в Массачусетсе.

С особенным вниманием участники совещания выслушали так называемое “главное выступление”(Keynote Address) когда к ним обратился с приветствием гу-бернатор штата Чарли Бейкер.

А из доклада президента AdMeTech Фаины Штерн узнали, что возглавляе-мая ею организация создала новый – Manogram Project, в котором как-бы сконцен-трированы все формы деятельности, позволяющие спасать заболевающих раком предстательной железы.

Внимание к успешной деятельности AdMeTech выражается не только в по-добных

совещаниях – для нее выделяются и весьма солидные гранты. Так, скажем, в 2012 году она получила 180 миллионов долларов от Американской Ассоциации Борьбы с раком Предстательной Железы. А в следующем году, благодаря неуто-мимой и последовательной деятельности Билла Родригерса – живой легенды бостонского марафона, полностью вылеченного от рака предстательной железы и продолжающего после этого успешно участвовать в этих



У микрофона профессор Ричард Бабаян, руководитель отдела урологии медицинского факультета Бостонского Университета, президент Американской урологической Ассоциации.

сложнейших и труднейших спортивных состязаниях, грант составил полтора миллиона долларов (!), предназначенных для более глубокого изучения причин и клиники рака предстательной железы. А в 2014 году только для расширения и улучшения санитарно-медицинского просвещения населения в области рака предстательной железы AdMetech получила пятьсот тысяч долларов.

Полагаю, что читателям будет интересно узнать и об отношении к AdMeTech бывшего вице-губернатора Массачусетса, многолетнего сенатора США от нашего штата, а ныне Государственного Секретаря (Министра Иностранных Дел) Соединенных Штатов Америки Джона Керри. Он в свое время поддержал создание AdMeTech Foundation, всегда старался помогать в ее работе, присылает видеообращения … В последнем из них он одобрил создание Manogram Project, а также сказал, что рак предстательной железы имеет лично для него особенное зна-чение, потому что эта болезнь унесла жизнь его отца. А еще Джон Керри специа-льно отметил, что пример работы AdMeTech Foundation является прекрасным образцом эффективного и рационального использования выделяемых денег.

А еще я с удовольствием сообщаю, что прямо на описываемой конференции была достигнута договоренность между AdMeTech Foundation и правлением Boston Branch of American-Russian Medical Society (Бостонского Отделения Американо-Российского Медицинского Сообщества) куда входят, в основном, вра-чи из бывшего СССР, не имеющие американской лицензии, о проведении специальной конференции для иммигрантов, живущих в нашем штате, посвященной раку предстательной железы.

Осталось сказать, что в следующем году будет отмечаться двадцатилетие деятельности AdMeTech Foundatiom, о чем мы тоже постараемся рассказать нашим читателям.

О конференции рассказал специальный корреспондент журнала Контакт, кандидат медицинских наук, действительный член Академии Медико-Технических Наук Российской Федерации, врач М.Ф. Копелев

FRIENDLY CARE

121 HARVARD AVE.,
ALLSTON, MA 02134

617.254.2210

КОМПАНИЯ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ И БОЛЬНЫМИ ЛЮДЬМИ.
БОЛЕЕ 10 ЛЕТ МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ЖИТЕЛЕЙ ВСЕХ ГОРОДОВ ВОСТОЧНОЙ ЧАСТИ ШТАТА МА.

МЫ ЗНАЕМ, КАК МНОГО И ТЯЖЕЛО ВЫ РАБОТАЕТЕ, ПОЭТОМУ ВСЕ ОБЯЗАННОСТИ ПО УХОДУ ЗА ВАШИМИ ПРЕСТАРЕЛЫМИ РОДИТЕЛЯМИ, БОЛЬНЫМИ БАБУШКАМИ И ДЕДУШКАМИ МЫ ВОЗЬМЕМ НА СЕБЯ!

МЫ ОБЕСПЕЧИМ ОТЛИЧНУЮ КООРДИНАЦИЮ ОБСЛУЖИВАНИЯ И ПРОДЛИМ ЖИЗНЬ ВАШИХ БЛИЗКИХ.

МЫ ДОРОЖИМ КАЖДЫМ КЛИЕНТОМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ РАБОТАТЬ В НАШЕМ ДРУЖНОМ КОЛЛЕКТИВЕ И ПОЛУЧАТЬ ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ БЕНЕФИТЫ, ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ 617.254.2210 ИЛИ ОТПРАВЛЯЙТЕ РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ: 617.787.1688

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

МЕДСЕСТЁР, ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ, ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ

У НАС ПРЕКРАСНАЯ РЕПУТАЦИЯ И ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ ОТЗЫВЫ НАШИХ КЛИЕНТОВ.

СЕРВИС ДОСТУПЕН 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ, 24 ЧАСА В СУТКИ.

ART OF CARE

VISITING NURSE AGENCY

Успешная компания, более 10 лет в бизнесе, приглашает на работу:

- COMPETITIVE SALARY
- PAYABLE HOLIDAYS
- MEDICAL INSURANCE
- PAYABLE VACATION
- DENTAL INSURANCE
- FLEXIBLE HOURS

R.N.Manager
QI / QA
Educator
R.N.'s

Tel: 617.787.7799

Fax: 617.787.1588

Мы предлагаем нашим клиентам квалифицированное обслуживание, доброжелательную обстановку, взаимопонимание и всестороннюю помощь.

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕХ С РОЖДЕСТВОМ И НОВЫМ ГОДОМ!
ЖЕЛАЕМ ВСЕМ ЗДОРОВЬЯ, МИРА И БЛАГОПОЛУЧИЯ!

CENTRAL PHARMACY BOSTON

1349 Commonwealth Ave., Allston, MA 02134

617.254.5900

www.centralpharmacyboston.com

Мы принимаем все виды страховок и БЕСПЛАТНО доставим ваш заказ Домой или в Day Care Center.

Мы говорим с вами на русском языке!

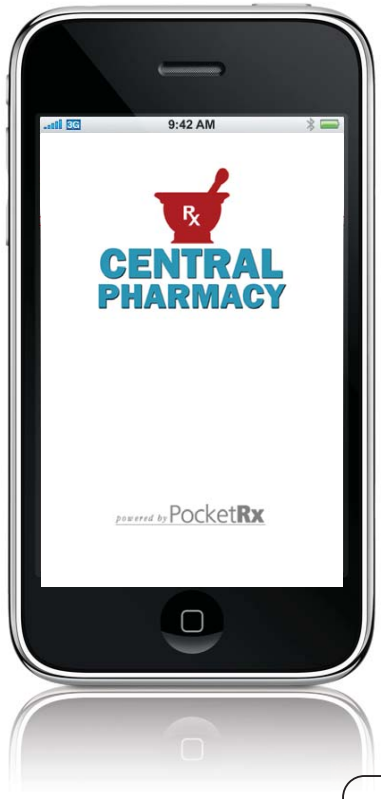
Все лекарства, которые выписывает ваш врач, теперь вы можете получить в русскоязычной аптеке!

В нашей аптеке мы пользуемся специальным аппаратом для аккуратного и безопасного счета ваших лекарств.

В широком ассортименте - домашнее медицинское оборудование.

Если вы забываете вовремя принимать нужное количество и правильную дозу ваших лекарств - не беспокойтесь.
Мы абсолютно бесплатно для вас, распределим их в блистеры.
А в час приема лекарства - вы извлекете его из ячейки.

JOIN THE MOBILE REFILL REVOLUTION!



Get the new Central Pharmacy iPhone and Android Apps TODAY!

CENTRAL PHARMACY

Ask your pharmacist for details!

617.254.5900

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ЛЕКАРСТВА С ВАШЕГО АЙФОНА ИЛИ АНДРОИДА!!!

ЗА БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ-ЗВОНИТЕ ФАРМАЦЕВТУ

СКАЖЕМ БОЛИ - НЕТ!

Болят колени, шея, плечи, спина? Вас замучал артрит?

После травмы на работе или полученной травмы

в автомобильной аварии, вы нуждаетесь в реабилитации?

МЫ ИЗБАВИМ ВАС ОТ БОЛИ И ВОССТАНОВИМ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ!

Wellbridge

physical therapy

29 Crafts st., suite 570
Newton, MA
617.965.8070

637 Washington st., suite 102
Brookline, MA
617.734.6135

www.wellbridgept.com

Звоните и приходите в наши центры
Мы говорим по-русски и принимаем большинство видов страховок

ДИСФУНКЦИЯ КРЕСТЦОВО-ПОДВЗДОШНОГО СУСТАВА

Крестцово-подвздошный сустав-один из важнейших суставов в теле, соединяющий позвоночник с тазом. Этот сустав находится между крестцом и тазовой костью. Обе стороны этого сустава поддерживают и переносят вес тела к ногам через тазовую область. Это формирует сильную основу для спинного мозга и при распространении далее двигательного толчка, снимает напряжение на позвоночник.

Крестцово-подвздошный сустав также принимает активное участие при ходьбе и беге,придавая стабильность тазовой области. В нижней части спины сосредоточены мышечные структуры и бедренные суставы, которые совместно придают стабильность тазу.

Дисфункция крестцово-подвздошного сустава происходит при изменении функции этого сустава и является результатом возникновения боли. Наиболее часто встречающиеся симптомы дисфункции этого сустава-боли в нижней части спины, которые могут, в некоторых случаях, распространяться в область ягодиц. Эта суставная боль может также иррадировать в область паха, бедренных суставов, заднюю часть бедер. Дисфункция крестцово-подвздошного сустава встречается у 30 % из общего количества людей,жалующихся на хроническую боль в нижней части спины.

Часто встречающиеся причины подобных болей:

БЕРЕМЕННОСТЬ: Гармональный фон в период беременности способствует ослаблению связок, подготавливающих тело к родам. Многие беременные женщины жалуются на боли в нижней части спины и в области таза, что является результатом увеличения нестабильности в крестцово-подвздошном суставе.

ТРАВМА: Причиной возникновения боли могут стать автомобильная авария или падение.

СПОНДИЛЕЗ: Спондилез или спинной артрит, часто встречающийся у пожилых людей, может стать результатом дегенеративного процесса. Хотя и молодые люди, ведущие активный образ жизни,имеющие определенные физические нагрузки, могут иметь эти же проблемы. Артритные изменения в различных суставах тела,износ хрящевой ткани вокруг суставов и вызывают в конце концов боль, в том числе и в крестцово- подвздошном суставе.

НЕСООТВЕТСТВИЕ ДЛИНЫ НОГ: Разница в длине ног может быть причиной давления на крестцово-подвздошный сустав при ходьбе или беге.

МЫШЕЧНАЯ НЕСБАЛАНСИРОВАННОСТЬ: Люди, постоянно сидящие на работе или дома, часто жалуются на боли в нижней части спины и в районе бедер. Боли возникают при напряжении мышц в этих областях.

Во всех этих случаях, только физиотерапия защищитит крестцово-подвздошный сустав от дисфункции. Оценка области таза при физиотерапевтическом обследовании, заключается в установлении границ, лежащих в основе определения причин суставной дисфункции. Физиотерапия не только успешно лечит дисфункции крестцово-подвздошного сустава, но иногда корректирует и дисбаланс мышц, укрепляя и выпрямляя ослабленные и напряженные мышцы.

Если вам диагностирована дисфункция крестцово-подвздошного сустава,рекомедуем обследование в нашем офисе.

ДОКТОР – ФИЗИОТЕРАПЕВТ
ДЖЕССИКА ЩУРСКИЙ

ЗВОНИТЕ И НАЗНАЧАЙТЕ ВСТРЕЧУ С НАШИМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ

29 Crafts st., suite 570
Newton, MA
617.965.8070

637 Washington st., suite 102
Brookline, MA
617.734.6135

www.wellbridgept.com

БОСТОНСКИЙ СИНДРОМ

Спустя три года после взрывов на Бостонском марафоне события недавних апрельских дней 2013 года оживут вскоре на киноэкране. Съёмочная группа во главе с Питером Бергом и Марком Волбергом прибыла в Бостон для работы над фильмом “Patriots day”. Его съёмки в тех памятных местах, где произошла потрясшая всю страну история, имела для авторов особое значение. Сам город, привычно оживлённый в ходе праздничного марафона и необычно пустынный после прогремевших взрывов, не просто свидетель, но в определённом смысле, и участник невиданной прежде драмы, самозвано прошедшей тогда в туманных пролётах бостонских улиц. Сами же бостонцы, однако, едва ли узнают в будущей киноленте знакомый им городской пейзаж. Местные власти не дали разрешение производить (стонцы едва и узнают те места, где происходили главные события тех трагических дней. съёмки там, где разворачивались основные сюжетные линии реального, ещё никем не написанного сценария.

Мотивируя своё решение, они объяснили его заботой о покое проживающих там граждан. Разумеется, среди выборных лиц сохранились ещё те, кого действительно интересуют заботы и интересы самых обычных горожан. Наверно так, но в то же самое время в густонаселённом районе Бостона в течение почти месяца сносился уже отслуживший свой век массивный многозальный кинотеатр, построенный в середине минувшего века в расчёте на то, что золотой век кино будет длиться вечно. Этот снос, на удивление, мало, чем отличался от знаменитых кадров разрушения московского дома, с которых начинается фильм «Покровские ворота». Но, в отличие от той замечательной картины, все работы, с использованием тяжёлой обрушающей техники, неизбежным при этом шуме и грохоте, производились исключительно ночью. Несмотря на очевидные неудобства, все разрешения на их производство, были получены. С кинематографистами всё сложилось иначе. В первую очередь, им не позволили вести съёмку на Laurel Street. На этой, прежде ничем не примечательной улице в Уотертауне вечером 19 апреля 2013г., происходил самый кульминационный момент поисков террористов – их обнаружение и вооружённое столкновение с ними.

Та кровавая схватка не только кульминация и центральное звено охоты на двух убийц, в немалой степени высветившая персональные качества всех участников этой сцены. Она также слишком долгое время оставалась последним, так до конца и не прояснённым эпизодом во всей после марафонской истории. В тот день Царнаевы захватили джип «Мерседес» вместе с его владельцем – недавним студентом Даном Менгом. С направленным на него пистолетом, он вёл машину туда, куда ему приказывали. На заправочной станции заложнику удалось бежать. От него и стало известно, где и на какой машине скрываются оба преступника, Заметив искомый чёрный «Мерседес» на Laurel Street, полицейский Уотертауна начал его преследовать. Погоня продолжалась не долго: на перекрёстке с Dexter Street машина Царнаевых неожиданно остановилась. Тамерлан вышел из джипа и выстрелил в своего преследователя. Завязалась перестрелка. К месту боя подоспели, не менее десяти полицейских машин, и его исход мог показаться предопределённым. Тем не менее, окружённые со всех сторон братья и не думали сдаваться.

В стражей порядка полетели самодельные взрывные устройства, которые, не выходя из машины, хладнокровно метал в них Джохар Царнаев. Перестрелка длилась семь минут. На исходе этой седьмой минуты пистолет, к тому времени уже раненого, Тамерлана Царнаева, заклинило, и он

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

швырнул его в ближайшего к нему полицейского. Им оказался Джефри Пуглиес, который, не раздумывая, бросился на преступника. Уже на земле он пытался надеть на него наручники. В этот момент «Мерседес», за рулём которого сидел Джохар на большой скорости рванулся с места, идя прямо на них. Проехав буквально в нескольких сантиметрах от успевшего отпрянуть назад сержанта, он, переехав старшего брата, вырвался из кольца полицейских машин и скрылся. Никто из находившихся там девятнадцати копов его не преследовал. Обнаружен он был, как известно, почти через двадцать часов одним из жителей Уотертауна, во дворе которого тот прятался. Почему никто не стреляли по колёсам «Мерседеса», чтобы остановить его или - ещё раньше, чтобы не дать ему даже шанса сдвинуться с места? Как вообще при таком превосходящем соотношении сил, они упустили тогда столь опасного, но не профессионального убийцу? На эти и другие вопросы должно были ответить следствие, которое готовило специальный отчёт именно по этому эпизоду. Долгожданный отчёт, занимающий 19 страниц, появился только в июне 2015г., то есть к началу суда над Джохаром Царнаевым он так и не поспел. Причина столь явной затяжки состояла, скорее всего, в том, что, несмотря на мужество, проявленное стражами правопорядка, так долго готовившийся документ, представлял собой далеко не победную реляцию их действий, претендующую на длинный наградной лист. Напротив, в нём отмечены серьёзные недостатки и промахи в их действиях. Прежде всего, это относится к отсутствию у них элементарной дисциплины при использовании оружия. Полицейские открывали хаотичный, беспорядочный и беспрерывный огонь. За неполные семь минут ими было выпущено 195 пуль (Царнаев выстрелил 56 раз - как только он успевал перезаряжать свой единственный пистолет?). В ходе той спонтанной стрельбы они изрешетили пулями машину, в которой находились их товарищи, тяжело ранив одного из них. Он едва не умер от потери крови. Никто не взял на себя руководство боем, что и привело к опасной перекрёстной стрельбе. Другими словами, лишённые координации, каждый из них был, своего рода, вольным стрелком, предоставленным самому себе.

Опубликованный доклад, на самом деле, не содержал почти ничего, что было бы не известно. Он подтвердил, правда, уже на официальном уровне, те выводы, которые ровно за год до этого, в апреле 2014г., были сделаны аналитиками Школы Государственного Управления Гарвардского университета, посвятившие своё исследование действиям бостонской полиции 19 апреля 2013 года. Заслуживает внимания примечательная ремарка из университетского сообщения: «Мужество,- выделено в нём,- далеко не единственный компонент работы полиции…». Начальник полиции Бостона Эдвард Дэвис, не дожидаясь этих докладов, добровольно покинул свой пост. Его опыт, однако, пригодился авторам будущего фильма: они привлекли его к своей работе в качестве консультанта.

Бою на Laurel Street предшествовало убийство молодого полицейского Шона Колльера на территории Массачусетского Технологического Института. Руководство знаменитого MIT не позволило кинематографистам производить съёмки на своей территории, чтобы не нарушать там ход учебного процесса. С такой же чудесной мотивировкой Университет Дартмуда отклонил просьбу режиссёра производить съёмки в аудиториях, парках и, тем более, в общежитие этого учебного заведения, куда после совершённых убийств, вернулся Джохар Царнаев. Все эти отказы, удивительные и неожиданные, конечно, озадачили кинематографистов, стремившихся, как можно достовернее передать обстановку, на фоне которой происходили роковые события 2013 года. Они, конечно, не зациклились на возникших препятствиях, перенеся запланированные съемки в павильоны или в другие районы и улицы Большого Бостона. Даже финишный отрезок марафона снимался не на Boylston Street, фотографии которой

в день взрывов обошли всю мировую печать, а в соседнем Уолстоне. Пять тысяч статистов заняли здесь свои места вдоль уже декоративной трассы, чтобы воссоздать картину того неожиданного и никем не предсказанного полдня.

Тогда погибло три человека, включая восьмилетнего ребёнка, но жертв могло быть значительно больше. В течение получаса все пострадавшие – сотни раненых и искалеченных зрителей традиционного марафона – были доставлены в ближайшие госпиталя и спасены. Сейчас известно, что не менее 90 из них находились в критическом состоянии. Получилось так, что среди всех важнейших структур городского или федерального уровня, включая полицию и ФБР, только служба Скорой помощи оказалась самой эффективной и дееспособной в условиях внезапного кризиса. Машина лейтенанта городской службы Скорой помощи Брайана Помодоро, стояла невдалеке от того места, где раздались два смертоносных взрыва. Он был один из тех, кто не только старался спасать людей – таких было много, а тот, кто их действительно спас.

Предложение принять участие в съёмках художественного фильма и сыграть в нём самого себя, Брайан категорически отверг. «Всё, что случилось в тот день,- объяснил он,- никогда не должно быть кормушкой для развлечений. Документальное кино? Конечно. Предмет для семинара с тем, чтобы извлечь уроки из того, что случилось? Абсолютно… Но мы говорим здесь,- продолжал он,- о Голливудском кино, а что такое Голливуд? Это бизнес и развлечения людей. То, что случилось, не должно быть источником развлечений… Голливудская версия будет формой промывания мозгов, заставляя меня вспоминать события так, как они их распишут, а не так, как они запечатлелись в моей памяти… В фильме, наверняка, будет звучать какая-то музыка или приторная песенка, но я не помню ни одного музыкального звука, когда мы, разбирая груды турникетов на нашем пути, спешили к истекающим кровью раненым, которые всё прибавлялись и прибавлялись… Я всё уже видел в реальности. Я вижу и слышу их крики каждый день в течение уже трёх лет, и ничего не могу с этим поделать. Я прошёл уже через отчуждение друзей и коллег. Мои контакты с семьёй тоже отсечены. Даже моя карьерная тропа, всегда прямая и ясная, пошла каким-то другим путём…». Брайан Помодоро - один из тех спасательной, кто был диагностирован с острым посттравматическим стрессом после оказания срочной помощи жертвам террористический атаки в Бостоне. Благодаря заботливой жене он до сих пор проходит курс лечения и, несмотря на возникшие проблемы, продолжает работать, хотя его жизнерадостность и прежняя лёгкость куда-то безвозвратно улетучились. Он иначе смотрит на всё и, разумеется, на будущий фильм. Говоря о нём, этот высокий человек видит перед собой уверенных в себе благополучно-улыбчивых актёров, далёких от понимания боли и страданий тех, кого они будут представлять на экране. Состояние, в котором находится Брайан знакомое всем тем, кому пришлось пройти через схожие или подобные ситуации. Его нынешнее восприятие, в какой-то мере, созвучно строкам, написанным Анной Радловой почти сто лет назад совсем по иному поводу:

«И вот на смену нам, разорванным и пьяным От горького вина, разлук и мятежей,

Придёте твёрдо вы, чужие нашим ранам, С непонимающей улыбкою своей».

Мысль о том, что снимаемая кинолента будет не имитировать подлинные человеческие чувства, а наоборот, - вызывать их у зрителя, ему, побывавшему в самом пекле людских страданий, но так и не вышедшим из них, для него почти невозможна. Может быть, только сам фильм “Patriots Day” убедит его в такой возможности.

БОРИС ЛИПЕЦКЕР

Наша миссия.
Цель нашего агентства "Family Care Extended" – "Семейная Забота" состоит в предоставлении скоординированного высококачественного медицинского ухода за пациентами на дому с ответственностью и достоинством.

АГЕНТСТВО
СЕМЕЙНАЯ ЗАБОТА
Family Care Extended, Inc.

Медицинский уход на дому включает в себя широкий диапазон обслуживания.

Наше агентство предоставляет медицинское обслуживание на дому для улучшения здоровья, а также временно заболевшим или хроническим больным, которые нуждаются в услугах медсестры, помощника по уходу на дому, физиотерапевта или социального работника.

Если Вы принимаете лекарства

Наши медсестры помогут Вам правильно организовать прием Ваших лекарств согласно назначению врача и во избежании ошибок и нежелательных побочных эффектов.

Если Вы нуждаетесь в физиотерапии

Пользуйтесь нашей помощью для назначения посещения специалиста-физиотерапевта, который придет к вам домой и составит программу лечения, подходящую вам и целям вашего лечения. Мы предоставляем на дому специальную терапию с использованием массажа, ультразвукового оборудования, а также общеукрепляющую терапию согласно указаниям вашего врача.

Агенством руководит Алла Урман – высококвалифицированный медицинский специалист с большим опытом работы в американских госпиталях и домашнем медицинском обслуживании.

(617) 943–1495 Алла Урман, RN, NP, BSN, MSN

nurse–practitioner (помошник врача) работает в постоянном контакте с лечащим врачом.

(781) 449–5155,

687 Highland Ave., 3d floor, Needham, MA

ABP
Best Home Care Agency Inc.

НАША КОМПАНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ
ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ РУССКОГОВОРЯЩИХ

✓ МЕДСЕСТЕР ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР
✓ ЛОГОПЕДОВ ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ
✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ ✓ КОМПАНЬОНОВ

КОТОРЫЕ ОКАЖУТ ВАМ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ УСЛУГИ НА ДОМУ

214 Lincoln St.,
Suite 118, Allston, MA 02134
Ph. :617.779.8400
Fax :617.779.8488
E-mail:abphomecare@yahoo.com
www.abphomecare.com

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

- ✓ МЕДСЕСТЕР
  Per visit and full time
- ✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
  Part time, per visit
- ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР
  Certified home health aides
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ
  Homemakers
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ
  Personal care homemakers

Equal opportunity employers

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА

Бенефиты:
Health Insurance
Dental Insurance
После года работы:
Оплачиваемый отпуск

Для работы в Lynn, Malden, Boston, Brookline, Brighton, Newton, Framingham, Belmont, Watertown и др. городах

АПТЕКА №1
HEALTH FIRST

1670 Commonwealth Ave., Brighton, MA 02135

В НАШЕЙ АПТЕКЕ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ

Тел. **617 206-3233**
Fax **617 206-3236**

Часы работы: **пн.-пт. 9 am - 7 pm**
сб. 9 am - 5 pm

NEW!!!
10% СКИДКА
НА ВСЕ
НЕРЕЦЕПТУРНЫЕ ТОВАРЫ

Самая большая русская аптека в Массачусетсе с полным ассортиментом товаров

Любые лекарства по рецептам.

Каждый день в наличии более 6000 наименований лекарств, а также лечебные травы и настойки, витаминные и биоактивные добавки, косметика, парфюмерия, товары первой необходимости, русские открытки, медицинское оборудование, полные линии американских и европейских шампуней, кремов, товаров личной гигиены, продукция Мертвого моря и вся линия товаров от Dr. Nona.

Только в нашей аптеке работают **русскоговорящие фармацевты**.

В Аптеке №1 вы получите персональное внимание, **надежный сервис** и **конфиденциальную консультацию** опытных фармацевтов **на родном языке**.

В нашей аптеке вас всегда ждут **улыбка, хорошее настроение и быстрый сервис** самого высокого качества. **Все инструкции к лекарствам — на русском языке.** Измеряем давление

* * * * * * * * * * * *

БЕСПЛАТНАЯ парковка

БЕСПЛАТНО забираем рецепты и доставляем лекарства на дом, в Day Care или офис, также, по вашему желанию, лекарства могут быть отправлены почтой в любой город США

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ТОВАРОВ ДЛЯ ДИАБЕТИКОВ

MoneyGram

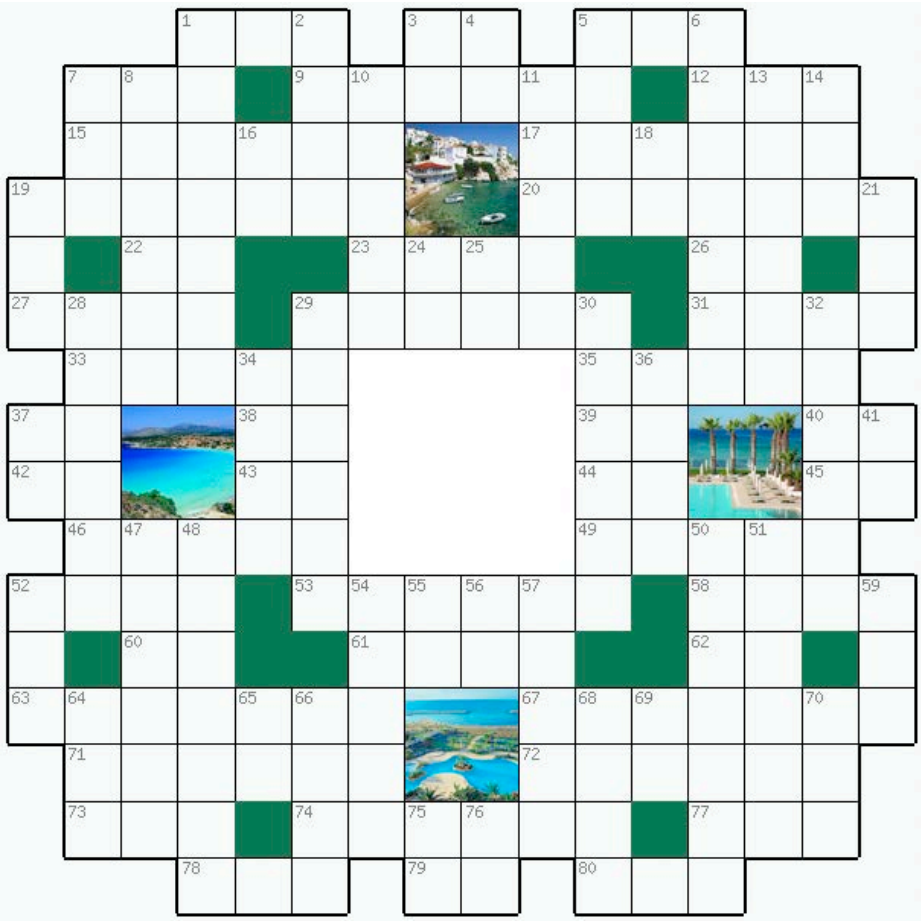
- **самые дешевые переводы во все страны мира**
- **мани ордера**
- **прием платежей за коммунальные услуги: свет, газ, ТВ, телефон и т.д**

КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД N-20

Журнал "Контакт" продолжает ежемесячную рубрику кроссвордов и сканвордов.

Ответы публикуются в последующих номерах журнала "Контакт".

Разгадывание кроссвордов - это отличный способ скоротать время и прекрасное средство для повышения эрудиции, сообразительности, расширения кругозора, тренировки памяти и логического мышления.



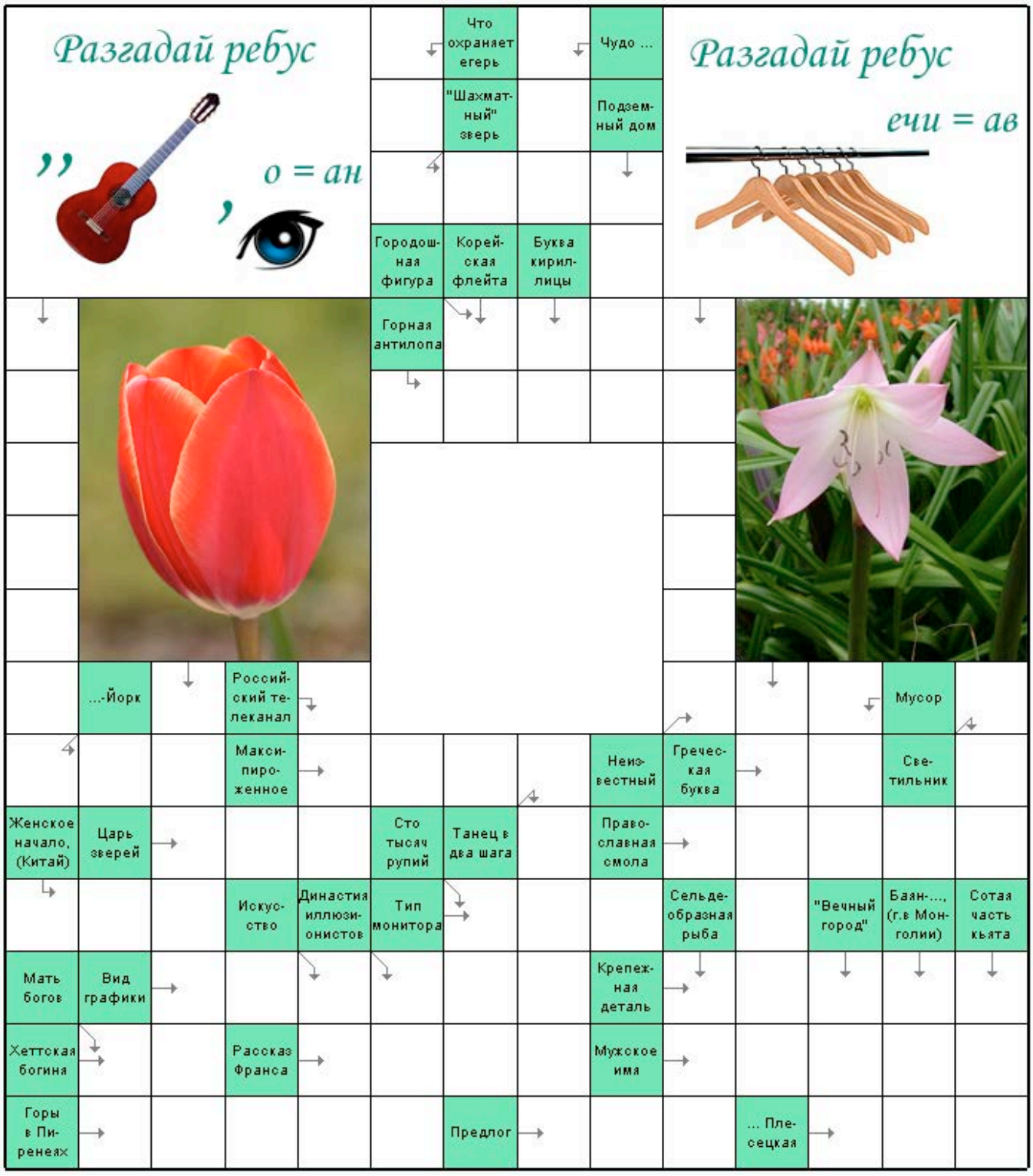
По горизонтали:

1. нижняя часть углубления 3. смех 5. задняя часть
7. город в Японии 9. Южное плодовое дерево 12. снасть рыбака 15. всегда при деньгах 17. масляный гудрон
19. Половина пути. 20. Что такое лещина 22. озерный осадок 23. страна 26. самолет времен ВОВ
27. французский живописец 29. игрок полузащиты
31. монгол. скотовод 33. Сорт винограда 35. Катюша XVII века 37. единица площади 38. чему равна 0,01 га
39. волга в древности 40. марка шампанского
42. танц. движение 43. "…,погоди!" 44. восклицание
45. бакинский кондеционер
46. портовой рабочий 49. Женское имя
52. соляной раствор 53. Половая клетка
58. спутник азарта 60. цирковой возглас
61. он и она как целое
62. хеттская богиня 63. Государство в Океании. 67. Поваленный лес
71. "…И Маргарита" 72. Съедобный гриб 73. восток на море
74. Спортивный судья
77. порабощающая сила 78. приставка к телефону 79. просто нота
80. хвойное дерево

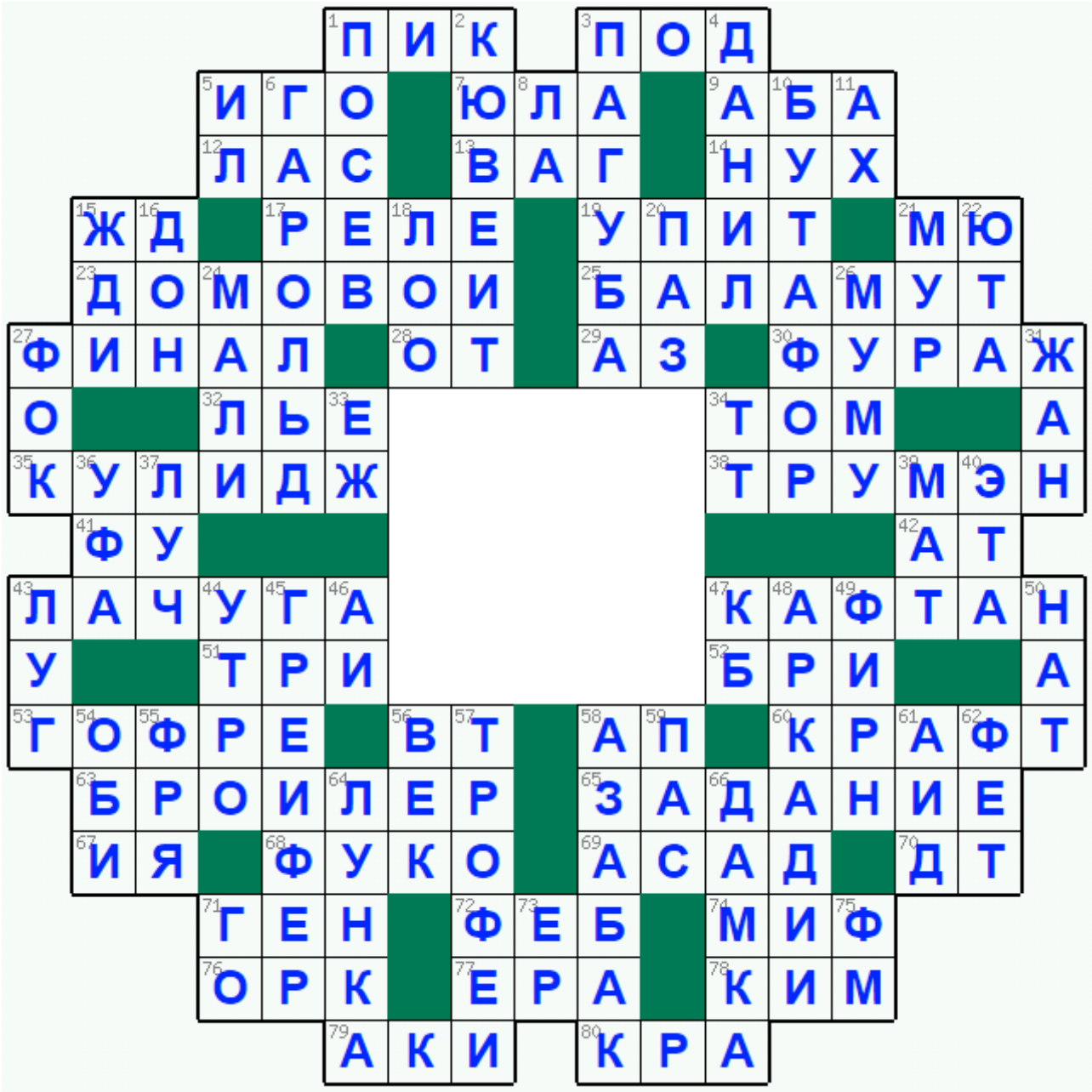
По вертикали:

1. компьютерный экран
2. серпентин 3. греческая буква
4. междометие 5. африканская валюта
6. дырявая посудина
7. как (устар.) 8. горькая ягода
10. вереск 11. … де Бальзак
13. Женское имя. 14. … баба
16. самолет Сухого 18. русский художник 19. марка пулемета
21. морское животное
24. Жан … Кусто 25. вспомогательное судно ВМФ 28. Сорт картофеля
29. врач 30. главная молочница
32. Рыба-ползун 34. остров в Дании
36. английский радиоастроном
37. цирковой термин 41. приток Камы 47. Герой поэмы Э.Баграцкого 48. Овощная культура 50. республика СССР 51. Обмен мнениями 52. укрепление (воен.)
54. Река в Венесуэле. 55. мать богов 56. буква кирилицы
57. "Коллектив" цыган" 59. снежный ком 64. грузовик
65. монета Лаоса 66. сорт сливы 68. Народный писатель Латвии. 69. нота 70. глаз 75. вид радиосигнала
76. река в Судане

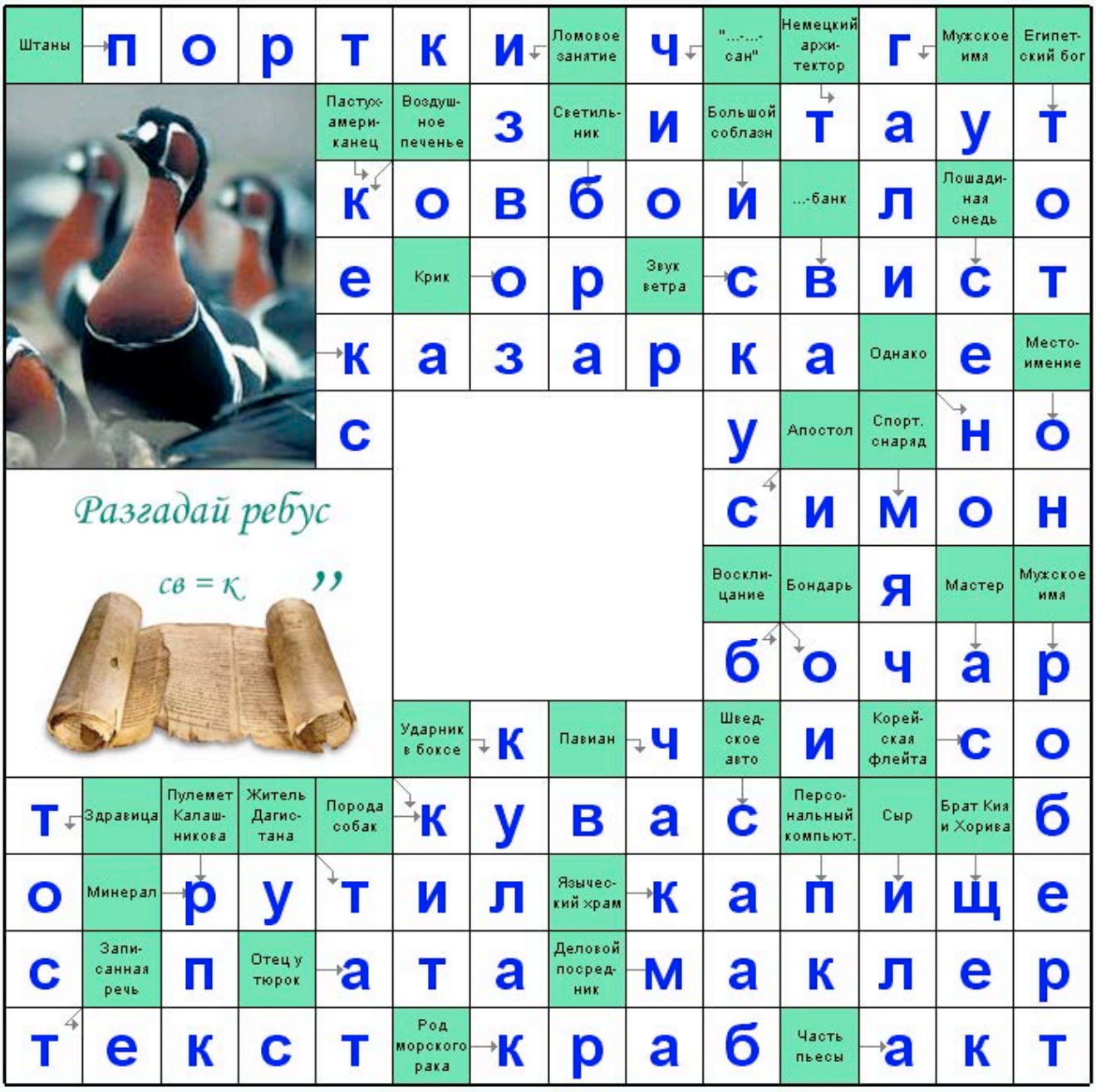
КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД N-20



КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД ОТВЕТ N-19



КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД ОТВЕТЫ N-19



БОЛЬ ПАМЯТИ

Когда родители умны и добродетельно скромны, то благонравны и сыны.

Себастьян Брант
(1458-1521)

Мысль написать о своём отце не оставляла меня многие годы. И мне крайне жаль, что не общался с ним по вопросам его прошлого. Особенно довоенного и военного времени.

Он родился 15 июля 1908 года в г.Изяслав Каменец-Подольской области (с 1954 года — Хмельницкая область). Судя по записи в Трудовой книжке, с 25 января 1930 года он начал работать на «Фаянсовом заводе» (г.Славута К.-П. обл.) в горновом цехе (горновщик).

Вероятно, в этот период он женился на моей маме Дрикер Мане Борисовне (Миндля Берковна), так как уже 10 августа 1932 года родилась моя сестра Лиза, в 1936 году родился я, а незадолго до войны — моя сестричка Роза, которая в эвакуации умерла (30 декабря 1941 года) от инфекционной болезни (корь0 в возрасте двух лет..

Началась война, и уже 25 июня 1941 года он был призван в армию (в Трудовой книжке написано — Советскую, но оформлялась книжка 20 марта 1962 года на имя Шмуклер Герш Шлемович). Его паспорт я никогда не видел, поэтому ничего более сказать не могу.

Но в материалах по линии Министерства обороны СССР он проходит как Шмуклер Григорий Самуилович. На сайте «Подвиг народа», в разделе «Поиск людей и награждения» так и записано:

...30. Шмуклер Григорий Самуилович / 1908 / рядовой / Медаль «За отвагу»...31...

Кликнув на эту строчку, получаем (причём при распечатке — в другом формате):

Шмуклер Григорий Самуилович 1908 г.р.

Звание рядовой

в РККА с 06.1941 года Место призыва Славутский РВК, Украинская ССР,

Каменец-Полольская обл., Славутский р-н

Место службы 26 оиптд 397 сд

Дата подвига 02.12.1944-25.12.1944

№ записи 23526760

Архивные документы о данном награждении (я: далее конкретных данных нет)

Медаль «За отвагу), ниже - фотография медали.

Подвиг:

(несколько строчек из оригинала — первичного документа, до распечатки)

«Шмуклер Григорий Самуилович за проявленное мужество в боях

с 2 по 25.12.44 г. в районе Битас огнём орудия в расчёте которого работал

тов. Шмуклер уничтожил 5 ОТ, 2 пулемёта а тов. Шмуклер из своего

карабина лично убил 2-х солдат»

У отца было два ранения. Одно — в руку (большой палец руки был сохранён, но не сгибался). Второе ранение — тяжёлое: осколок с правой стороны пробил рёбра и застрял в легком. Хирурги, чтобы его извлечь, вырезали несколько рёбер, но с задачей не справились. Через несколько лет рана загноилась, но славутские врачи отца спасли. Из-за тяжёлого ранения и неудавшегося хирургического вмешательства отец ходил

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

несколько скособочившись в правую сторону. Мать, понимая состояние его здоровья (а до войны он был крепким парнеи), не разрешала ему переносить тяжести. Фактически, от домашних дел он был освобождён.

Получил инвалидность второй группы, но прожить на пособие по инвалидности было невозможно. У мамы тоже были проблемы с трудоспособностью, поэтому после войны её работой было домашнее зозяйство, дети и муж. Папа устроился на работу. В итоге, - перевели в третью группу инвалидности.

Как свидетельствует Трудовая книжка, 13 августа 1945 года он был «принят на работу в управление лагеря военнопленных № 306» (и проработал там до 27 августа 1947 года, а уволен был в связи с сокращением штата). В память об этом периоде есть моя фотография в шинели из армейской

ткани, которую мне пошили военнопленные умельцы. Конечно, по инициативе отца, но не потехи ради, а потому, что была послевоенная пора — пора голода и бедности.

Как видно, отец прошёл всю войну, там — на войне — стал членом компартии (парторг постарался, зная этого бойца как смелого и умелого воина). Но после войны (не помню — в каком году) его из партии вычистили, вероятно, потому, что мама получала помощь от двух сестёр, которые ещё с довоенных времён проживали в Штатах.

Далее в его трудовой жизни были ещё две даты: 1948 и 1953 годы. И трудился он до самой смерти — 2 ноября 1983 года. То есть до 75 лет.

Почему же оборвалась его жизнь? Дело в том, что в ночь на 2 ноября в дом, где проживали родители, пробрались бандиты. Полагая, что смогут овладеть кладом. Сработала психология разбойников: раз Шмуклер заведувет складом в заготовительной конторе, то, наверняка, ворует и его тайники набиты деньгами.

Думаю, что первоначально у них был иной план - поговорить с «клиентом», потребовать определённую сумму и пригрозить: не отдашь добровольно — убьём.

После гибели отца я по датам и фактам зафиксировал все события. 30 октября (воскресенье) посетил родителей. Мама угостила жареной рыбой, отец возился у стола, был задумчив, печален, усталый. 31 октября (понедельник) был у него в заготконторе — прямо в конторке, расположенной впритык с въездными воротами. Оплатил по документу стоимость яблок (один ящик). Всё это время отец тревожно поглядывал в окно. Вёл себя беспокойно. Мне ничего не сказал, не поделился. Думаю, что и маму не предупредил — иначе она закрыла бы слепые двери с балкона.

Вечером следующего дня (около десяти часов) жена София позвонила, поговорила, пожелала спокойной ночи. Правда, позже мы перезвонили, но удивились: телефон не работал. Оказалось, что бандиты выкусили кусок телефонного кабеля — на всякий случай: ведь родители могли услышать, как вскрываются двери.

В дом они, конечно, без особых трудов, проникли (в детали вдаваться не буду). Родители были в спальной комнате (легли спать). Мать связали

и затолкали под кровать, ударили по голове, поэтому она ослепла. Отца перехомутали так, что потом развязать было сложно. Жестоко били, пытали (в детали не вдаюсь). Но они его просто убили (удары ногами приходились в голову). Это они сделали бы в любом случае, так как он их знал в лицо.

Что он им мог скзать? Разве только то, что у него ничего нет (кто в это поверит?!). А не верите — ищите. И они искали. Перерыли всё. Куда только ни заглядывали. Перечислять не буду. Закрыли дом и ушли. Как говорится, не солоно хлебавши.

А делее было всё: следственные действия, попытка найти разбойников, но, в итоге, и по сей день ничего не известно.

Четвёртого числа, при большом стечении славутчан, отца похоронили. После этого случая (довольно быстро) ещё в двух населённых пунктах нашей эрии имели место разбойные нападения. Морализовать по этому поводу не буду: и в наши дни по всему миру циники и злодеи ограбят и убьют любого - даже просто так.

Папу, как работника, очень ценили (на фото виден знак отличника кооперации). С утра и до самого вечера он пропадал на работе. Более того, и дома он выполнял «домашнее задание», готовился к «урокам». На столе - большие счёты, с которыми он управлялся виртуозно. Разные бухгалтерские бумаги. И вот он сидит и стукает по костяшкам. Оказалось, что арифметические действия сложения и вычитания с целыми числами он осуществляет и без «инструмента». Он согласился на эксперимент: я давал ему четырёхзначные числа для сложения. Ответ был мгновенный. Я был в шоке. Подумалось: не зря его определили к орудийному расчёту. И перенёс это на себя: с математикой, особенно в старших классах, у меня были лады. И при поступлении в ВУЗ по математике получил «Отлично». Более того, диссертация была посвящена математизации школьного курса химии.

Отец есть отец: должен был бы заниматься воспитанием детей. Меня он только один раз (когда я был мальцом) пытался воспитать ремнём. Но попал в мамину руку, которая до этого была сломана. О моих школьных делах он не имел понятия. Да и образование у него было, в лучшем случае, - начальное. Писал и читал на двух языках: русском и идыш. С мамой разговаривал преимущественно на этом языке. Но о детях думал, старался проявлять заботу. О шинели я уже говорил. Была у него командировка в Ригу (к слову: за участие в освобождении Риги 13 октября 1944 года получил благодарность от И.Сталина). Привёз оттуда ботинки — да ещё какие! Они мне были малы. Но я решил в них походить. Ног хватило только на один день. А в шестом классе он, прямо на складе, вручил мне велосипед ЗИФ (г.Пенза).

Это, конечно, был шикарный подарок. Я содержал его в образцовом порядке, к сожалению, мама,

не получив моего согласия, продала его, когда я уехал на учёбу.

Папу, как ветерана Великой Отечественной войны,

награждали разными медалями. Прлучил он и медаль «За боевые заслуги». На портрете видно, что он был награждён Ленинской юбилейной медалью. Часть наград хранится у меня, часть — у младшего сына Анатолия (его внук).

Человеком он был тихим, покладистым. По характеру — уравновешенный, мирный, доступный. Больше любил слушать, иногда делился впечатлениями.

Мама знала, как и чем его кормить, и когда, для аппетита. - по его просьбе - дать 50 мл своей (домашней) водочки.

Если он дожил до 75 лет и мог бы жить дальше, то в этом — огромная заслуга мамы. О ней — следующий очерк.

ЕФИМ ШМУКЛЕР

(на снимке — мама, папа и внучка Лиличка, приблизательно год окончания мною школы — 1954 год)

ДОРОГИЕ ВЕТЕРАНЫ!
С ДНЁМ ПОБЕДЫ!

22
МАЯ
7:00 PM
ПРЕМЬЕРА
ВИТАС
15 лет с Вами
ИСТОРИЯ
моей любви
ОТ ЛЕГЕНДАРНОГО АРТИСТА
JOHN HANCOCK HALL
180 Berkeley Street, Boston, MA 02116
Билеты и информация:
Театральная касса
(617) 903-4463
(781) 929-2473
а также у распространителей:
Соломон - (781) 593-1405
solomon.novikov@gmail.com
www.RussianHotLine.com

Синяя Роза

Теннесси Уильямс

Народная артистка России
ОЛЬГА ОСТРОУМОВА
КИРИЛЛ САФОНОВ
ОЛЬГА АРНТГОЛЬЦ
АНАТОЛИЙ СМИРАНИН

29 сентября
четверг
8:00 PM

Информация и заказ билетов:
617. 965–1673 tabansky@comcast.net
781. 593–1405 solomon.novikov@gmail.com
www.RussianHotline.com

CENTER MAKOR
1845 Commonwealth Ave.
Brighton, MA 02135

20 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ !

ТЫСЯЧИ ДОВОЛЬНЫХ АБОНЕНТОВ !

Discount Telecommunications Services, since 1994

1-617-323-8005, 888-214-2444

Russian-American Telecom / ***MASTERAGENCY USA*****, предлагает новые программы международной и междугородной связи по сниженным тарифам. Новые расценки ниже предыдущих по большинству популярных стран и местные - от 0.5 ц/мин. Вот примеры цен, *в зависимости от плана и размера оплаты*:**

РОССИЯ - от **1⁵** ц/м, **УКРАИНА** - от **8²** ц/м, **БЕЛАРУСЬ** - от **19⁹** ц/м, **ЛИТВА** - от **3⁵** ц/м
ИЗРАИЛЬ - от **1⁵** ц/м, **МОЛДОВА** - от **7⁷** ц/м, **УЗБЕКИСТАН** - от **2⁵** ц/м, **ГРУЗИЯ** - от **3³** ц/м
КАЗАХСТАН - от **1⁵** ц/м, **ЛАТВИЯ** - от **2⁹** ц/м, **АРМЕНИЯ** - от **7²** ц/м, **ГЕРМАНИЯ** - от **1⁸** ц/м

***Вы экономите с нами минимум десятью путями*:**

- ***Постоянно низкие конкурентоспособные цены - круглосуточно и в любой день !***
- ***ГАРАНТИРУЕМ значительное уменьшение среднемесячного расхода по сравнению с компаниями Master Call, WDT, Airnex / Родная Сторона и по телефонным карточкам !***
- ***Никаких ежемесячных "членских взносов" за сервис, дополнительных плат за соединение, минимумов и т.п. на большинстве планов - Никаких скрытых плат и "накруток". ТОЧКА !***
- **ВСЕ НАШИ ЦЕНЫ - ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ, *включащие в себя абсолютно всё - налоги и пр.***
  Т.е., Вы не платите ни одного цента, ни одного процента свыше названной Вам цены !
- ***НОВЫЙ НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ПЛАН на 50 международных направлений всего за 10- 35 ЦЕНТОВ ЗА ЗВОНОК !***

Имеются специальные программы для бизнесов, а также с улучшенным качеством связи !

Точное Округление длительности звонка до 60 секунд – "как в аптеке"!

ДА ! *Мы даём* ***кредиты за минутные звонки - автоматически !***

И - ДА! Мы даём кредиты за подписку новых абонентов! *Детали - по телефону.*

Специальная система дополнительных скидок - аж до 20% ! - в зависимости от суммы взноса !

ОЧЕНЬ УДОБНЫЙ И ЭКОНОМИЧНЫЙ СЕРВИС ДЛЯ БИЗНЕСОВ, ВОДИТЕЛЕЙ, СТУДЕНТОВ И РОДИТЕЛЕЙ !

ЗВОНИТЕ из США, Канады и из-за рубежа – наш мобильный сервис следует за вами, где бы Вы ни находились! ЗВОНИТЕ и с городского, и с мобильного, и с рабочего телефонов, и даже с телефона-автомата, гостиницы, аэропорта, от друзей, знакомых, родственников - буквально отовсюду !

НАШ СЕРВИС международного класса **работает гораздо *УДОБНЕЕ И ДЕШЕВЛЕ*, *чем* обычные *телефонные карточки*:**

- **Не нужно бежать в магазин, чтобы купить телефонную карточку – позвоните, и мы откроем Вам счёт или предложим телефонную карточку прямо по телефону! Звонить можно будет СРАЗУ !**
- **Не надо набирать и запоминать PIN каждый раз, когда Вы покупаете обычную телефонную карточку !**
- **На счёт можно добавлять деньги, позвонив нам по телефону, по почте, через интернет или даже автоматически, 7/24, из любой точки мира!**
- **Удобные функции быстрого набора, повторного перенабора номера и авто-дозвона** во время звонка – ***экономит время и ручной набор - в 10 раз короче, чем обычно !***
- **Заботливое обслуживание** профессиональным опытным агентом, персонально ответственным за Ваш сервис!

☎ Звоните 1-617-323-8005, 888-214-2444, 10 am–11 pm и начинайте экономить прямо сейчас!

Для Вашего удобства, мы принимаем **оплату прямо по телефону** или через Интернет :

или **Посылайте cash, чеки или money orders по адресу:**

c/o MASTER AGENT, 75 BROOK FARM RD, BOSTON, MA 02132-1607 | **email: masteragent@masteragency.com**

Театр «КРУГ»

All the world's a stage

Спектакль

по мотивам повести Иштвана Эркеня

постановка Ю.Рубенчика

Тот

и другие

Спектакли состоятся 7-8 и 22 мая 2016 г.

в 19:00 ч.

в помещении Puppet Showplace Theater

по адресу: 32 Station St. Brookline MA 02445

Информация по тел: (617) 340-9895

или по эл.почте: info@teatrkrug.com

Стоимость билетов - $30

Для студентов и пенсионеров $20

Заказ билетов: www.teatrkrug.com

КОЛИЧЕСТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО!

Puppet Showplace Theater

Русский Boston russian-boston.com

RUBOradio

Center Shalom מקור

MALPASO DANCE COMPANY — ONE OF CUBA'S
only independent dance companies—
with live music by Arturo O'Farrill and the Afro-Latin Jazz Ensemble
May 14-15, 2016 — Citi Shubert Theatre

The four-year-old Malpaso Dance Company is one of the only non-government supported dance ensembles in Cuba

PROGRAM:

Ocaso
Choreographer: Osnel Delgado

Under Fire
Choreographer: Trey McIntyre

24 hours and a dog*

Choreographer: Osnel Delgado
*performed with live music by Arturo O'Farrill Afro-Latin Jazz Ensemble

(Boston) Celebrity Series of Boston will present the Cuban dance ensemble Malpaso Dance Company with Arturo O'Farrill and the Afro-Latin Jazz Ensemble as part of The Dance Series. The performances will take place May 14-15, 2016 at the Citi Shubert Theatre at 270 Tremont Street, Boston, MA. The performances will take place on Saturday, May 14 at 8pm and Sunday, May 15 at 3pm. Following the May 15 performance, there will be a Free Artist Talk with Arturo O'Farrill, choreographer Osnel Delgado, and founder Fernando Saéz Carvajal, moderated by Peter DiMuro.

Based in Havana, Cuba, Malpaso Dance Company is committed to bringing Cuban contemporary dance into the 21st century by collaborating with top international choreographers and nurturing new voices in Cuban choreography. As one of the few independent dance companies in Cuba, the company's core artistic vision is led by resident repertory choreographer and company co-founder Osnel Delgado. Delgado's work expresses the passion and uncertainties that define Cuban life and are embodied in the country's rich dance tradition.

Tickets start at $60, and are available online at www.celebrityseries.org, by calling Citi Charge at 866-348-9738, or at the Citi Shubert Theatre Box Office, 270 Tremont Street, Boston. The Dance Series is sponsored by the Stephanie L. Brown Foundation, Royal Little Family Foundation, and John S. and Cynthia Reed Foundation. Sponsored by The D.L. Saunders Real Estate Corp.

BOSTON UNIVERSITY TANGLEWOOD INSTITUTE
One of this Country's Premiere Training Programs
for Aspiring High School-Age Musicians—Announces
50th Anniversary Programming, to Take
Place at its **Summer Home, Tanglewood, June 20-August 13**

Highlights of the 2016 Boston University Tanglewood Institute Performance Calendar:

FACULTY RECITAL SERIES
June 20–July 26, 2016 | Trinity Church, Lenox

STRAUSS, DIE FLEDERMAUS
July 1, 2016, 7:30 PM and July 2, 2016, 2:30 PM | West Street Theatre, Lenox

YOUNG ARTISTS ORCHESTRA
LAWRENCE LOH, CONDUCTOR
July 16, 2016, 2:30 PM | Seiji Ozawa Hall, Tanglewood
WAGNER Overture to Die Meistersinger
BRAHMS Variations on a Theme by Haydn
SHOSTAKOVICH Symphony No. 5

YOUNG ARTISTS WIND ENSEMBLE
DAVID J. MARTINS, CONDUCTOR
July 17, 2016, 2:30 PM | Seiji Ozawa Hall, Tanglewood
DAHL Sinfonietta
DUKAS Fanfare from La Péri
HARBISON Rubies
McTEE Circuits
NELSON Savannah River Holiday
NEWMAN (BUTI '90) The Rivers of Bowery
SALFELDER Shadows Ablaze

YOUNG ARTISTS ORCHESTRA
PAUL HAAS, CONDUCTOR
July 30, 2016, 2:30 PM | Seiji Ozawa Hall, Tanglewood
MAHLER Symphony No. 6

YOUNG ARTISTS WIND ENSEMBLE
H. ROBERT REYNOLDS, CONDUCTOR
July 31, 2016, 2:30 PM | Seiji Ozawa Hall, Tanglewood
BATES (BUTI '94) Mothership
ETEZADY (BUTI '90) Shoutout
GRAINGER Children's March
GRAINGER Colonial Song
GRAINGER Shepherd's Hey
HOLST First Suite in E-Flat for Military Band
STAMP Gvorkna Fanfare
STRAUSS Serenade, op. 7
WAGNER/CAILLIET Elsa's Procession to the Cathedral

TANGLEWOOD ON PARADE | YOUNG ARTISTS ORCHESTRA AND CHORUS; PAUL HAAS AND KATIE WOOLF, CONDUCTORS
August 2, 2016, 4:00 PM | Koussevitzky Shed, Tanglewood
Featuring performances by the BUTI Young Artists Orchestra and Chorus

*****50TH ANNIVERSARY CONCERT**
BOSTON UNIVERSITY TANGLEWOOD INSTITUTE (1966–2016)
August 6, 2016, 2:30 PM | Seiji Ozawa Hall, Tanglewood
Featuring students, faculty, and alumni from BUTI's Young Artists Programs. Proceeds from this concert will benefit Boston University Tanglewood Institute

OPERA SCENES
August 12 & 13, 2016 6:30 PM | West Street Theatre, Lenox
Selection of opera scenes featuring students in the Young Artists Vocal Program

YOUNG ARTISTS ORCHESTRA
KEN-DAVID MASUR, CONDUCTOR
August 13, 2016, 2:30 PM | Seiji Ozawa Hall, Tanglewood
ENESCU Romanian Rhapsody No. 1
GERSHWIN Rhapsody in Blue
Simone Dinnerstein (BUTI '86, '87), piano
BRAHMS Symphony No. 3

Please visit bu.edu/tanglewood for updated schedules.

Royal Braintree
Nursing & Rehabilitation Center

МЫ ДОРОЖИМ ВАШИМ ЗДОРОВЬЕМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!

Главный врач

программы

Зинаида Левина

У нас работают:

подиатрист

Ирина Вассерман

психиатр

Андрей Гагарин

Директор русской программы

Елена Зелигер

781.848.3678

95 Commercial St, Braintree, MA

Royal Health Group
INNOVATIVE HEALTHCARE & SENIOR LIVING

Royal Braintree
Nursing & Rehabilitation Center

В СВЯЗИ С РАСШИРЕНИЕМ РУССКОЙ ПРОГРАММЫ

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

МЕДСЕСТЕР и ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР CNAs

на full-time, part-time and per-diem

Поступившим к нам на работу медицинским сестрам, выплачивается sign in bonus. А тем, кто у нас уже работает и приводит медсестру, получает referring bonus!

781.848.3678 ext. 802

Наш адрес: 95 Commercial Street, Braintree, MA 02184

Hebrew SeniorLife
Это гораздо больше, чем вы себе представляете!

Более ста наших пациентов говорят по-русски. И сегодня, с ростом их числа, возрастает необходимость в русскоговорящем персонале. **Мы приглашаем талантливых работников, которые будут заботиться о нашем старшем поколении. Вы нужны своей общине!**

Here's your opportunity to work within your *community*

ПРИГЛАШАЕМ

Медсестер (RN/LPN)

Full-time, Part-time, Per Diem, Weekends

- Оплата обучения в колледже. Уникальная возможность для LPN получить диплом RN по месту работы
- Бесплатные классы для получения сертификата по оказанию первой медицинской помощи и всем видам внутривенных процедур
- Special Support for New Grads/Internship Program

Помощников медсестер (CNA/HHA)

Full-time, Part-time, Per Diem, Weekends

- Оплата обучения на курсах для получения сертификата Nursing Assistant
- Оплата обучения в колледже. **Уникальный шанс получить дипломы LPN и RN по месту работы**
- Классы по оказанию первой неотложной помощи

НАДБАВКА ЗА ЗНАНИЕ ЯЗЫКА
БОЛЬШОЙ СПЛОЧЕННЫЙ КОЛЛЕКТИВ РУССКОГОВОРЯЩЕГО ПЕРСОНАЛА И ПАЦИЕНТОВ

Мы предлагаем великолепные бенефиты и уникальные перспективы профессионального роста

FREE PARKING

Please, contact: **Hebrew Rehabilitation Center. Human Resources, 1200 Centre Street, Boston, MA 02131; Phone: (617) 363-8425 or (617) 363-8471; Fax: (617) 363-8917. EOE/AA**

Hebrew Rehabilitation Center
Hebrew SeniorLife

www.hebrewseniorlife.org

Hebrew Rehabilitation Center
Hebrew SeniorLife

ЕВРЕЙСКИЙ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

Основан в 1903 году
Является частью Harvard Medical School

УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ РУССКОГОВОРЯЩИХ

Среди многочисленных специалистов нашего Центра более 80 говорят по-русски

УЮТ, УХОД, ПОНИМАНИЕ, СОХРАНЕНИЕ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА ЖИЗНИ

- если вам по состоянию здоровья, необходимы повседневный уход и забота
- если вы хотите быть спокойны за ваших родных и близких

ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ

- 24 часа в сутки — медицинский и обслуживающий персонал, говорящий по-русски
- Два современных отделения краткосрочной реабилитации любого профиля. *С новыми силами — домой!*
- **Собственный штат** врачей любой квалификации: кардиологи, невропатологи, ортопеды, окулисты, физиотерапевты и другие
- Индивидуальный подбор диеты, кошерная кухня
- Великолепное отделение физиотерапии
- Программы досуга, прекрасная зеленая территория, концерты, библиотека на русском языке
- Русское телевидение

Директор программы
Александра Дашевская,
геронтолог

1200 Centre Street, Boston, MA 02131

МЫ РАСПОЛОЖЕНЫ ВСЕГО В ЧЕТЫРЕХ МИЛЯХ ОТ COOLIDGE CORNER

ЗВОНИТЕ:

617 363-8425 *English & Russian*
617 363-8400 *Social Service Department*

И СТИХИ ТОЖЕ

Но сначала цитата: “У каждого исследователя есть свои любимые откры-тия. У меня самыми любимыми открытиями были открытия талантливых людей”. Слова эти принадлежат академику Василию Васильевичу Парину, всемирно извес-тному ученому, физиологу, первому академику-секретарю Академии Медицинс-ких Наук СССР. Кстати, на этой должности он проработал значительно более дли-тельное время, чем все, сменявшие его, люди. Кроме того он был заместителем ми-нистра здравохранения СССР по науке. Имел место, правда, и длительный перерыв в работе – в течение восьми лет академик В.В. Парин был превращен в самого обы-кновенного ЗК (заключенного) ГУЛАГА. Практически все эти годы он провел в од-ной из самых страшных тюрем СССР – Владимирском штрафном изоляторе.

Читатели постарше вероятно помнят фильм “Суд чести”, в свое время про-шедший по экранам всего Советского Союза. Фильм этот посвящен был “предате-лю Родины”, “шпиону” В.В. Парину, якобы передавшему американцам секретную методику … успешного лечения рака, созданную прогрессивными советскими уче-ными. Любой читатель прекрасно знает – никакой методики эффективного излече-ния злокачественных опухолей в те годы еще просто не существовало. Но “вождь всего передового человечества” – И.В. Сталин – высказал свою оценку ситуации …

И вот “Суд чести” был создан. Этому предшествовал реальный суд. Прохо-дил этот суд не где-нибудь, а … на заседании Политбюро ЦК КПСС. И “отец всех народов” на нем действительно присутствовал. Несмотря на выводы комиссии, сос-тоявшей из членов Политбюро и возглавляемой Шверником, свидетельствовавшие в пользу В.В. Парина, Сталин произнес: “А я ему не доверяю!”.

Василий Васильевич Парин был арестован в тот же день.

Надобно сказать, что вскоре после смерти “вождя” В.В. Парин был не толь-ко освобожден, а затем полностью реабилитирован, но и продолжил работу на сво-их прежних должностях, к которым вскоре добавилось еще и руководство косми-ческой медициной СССР.

А цитата, приведенная в начале нашего мате-риала, взята из его книги “О вероятном … О невероятном.”, изданной в 1973 году. Слова В.В. Парина о его лю-бви к открытию талантливых людей в данном случае относилась к конкретному че-ловеку – Феликсу Залмановичу Меерсону. С ним В.В. Парин познакомился на од-ной из научных конференций, где Феликс Меерсон, тогда еще совсем молодой ис-следователь, обратил на себя внимание маститого ученого весьма интересной трак-товкой расшифровки процесса изменений в тканях сердца при его работе в усло-виях существенных перегрузок.

Молодой докладчик оказался из семьи московских инженеров. Далекие пре-дки его мамы жили когда-то в Испании. Были среди них не только большие равви-ны, но и королевские министры … А папа – Залман Мовшевич Меерсон – занимал-ся раз-работкой и внедрением боевого вооружения самолетов. Эта его деятельность была очень успешной. Работал он вместе с Андреем Николаевичем Туполевым. Был его заместителем по вооружению. Жили, правда, Меерсоны в коммунальной квар-тире, в одной комнате, но у папы была собственная легковая автомашина, приве-зенная им из Америки, где он был в командировке.

В те годы в стране “победившего социализма” автомобили для личного по-льзования вообще не продавались. Советский гражданин мог иметь собственный автомобиль только в единственном случае – если его награждало личной автома-шиной Правительство страны. Понятно, что подобные случаи происходили чрезвы-чайно редко. А тут – единственный в Москве новенький бежевый “Ford” послед-ней модели, принадлежащий инженеру Меерсону.

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

Однако, незадолго до начала отечественной войны Меерсона-старшего арес-товали Он прошел ужасы лубянского следствия, получил по приговору Военной Коллегии Верховного Суда десять лет тюрьмы и оказался, в так называемой “ша-рашке” - тюремном КБ, которое возглавлял … Андрей Николаевич Туполев, аресто-ванный несколько ранее.

Освобождены они были в середине сорок третьего года. После создания са-молета, особенно необходимого войскам в тот период войны … Им даже были выданы справкы о снятии судимости. Но “путь назад” для Меерсона был крайне тернистым. Однако, в результате доктор технических наук Залман Меерсон продо-лжил работу в КБ Туполева, стал лауреатом Ленинской и нескольких Государственных премий, получил звание Заслуженного деятеля науки и т.д.

Соответственно, у первенца семьи Меерсонов было достаточно благополу-чное детство. Понятно, что было это только до того, как арестовали отца, когда пришлось уехать из Москвы, в Кимры, где условия жизни были буквально ужас-ными. А с началом войны, преодолев невероятно тяжелый путь, добрались до Омска. В этом был свой плюс – именно в Омске сидел глава семьи. И даже было несколько свиданий с ним. Однако война, карточная система, жестокий голод … Иногда Феликсу, тогда совсем юному, удавалось пилить дрова для столовой и по-лучать за это кусок хлеба …

В Омске Феликс с отличием закончил медицинский техникум, получив дип- лом фельдшера. А вернувшись (уже вместе с отцом) в Москву, стал студентом Пер-вого Московского Медицинского института. Опять же был отличником, активно и очень успешно работал в научном студенческом обществе, еще будучи студентом, получил грамоту за научную работу, был рекомендован кафедрой для поступления в аспирантуру. Но поступать в аспирантуру ему не было разрешено, а на распределении он получил предписание ехать в Среднюю Азию, конечно на самую млад-шую врачебную должность. Где ни о какой науке и речи быть не могло. Аспиран-том он стал, но не в Москве …

На дальнейшую его жизнь радикально повлияла почти случайная встреча с академиком В.В. Париным, описанная выше. В.В. Парин, познакомившись с Фели-ксом Меерсоном ближе, смог добиться его перевода в Москву, где он стал в Центральном Институте Усовершенствования врачей доцентом кафедры клинической физиологии кровообращения, руководимой Париным. И дальше они работали пра-ктически вместе, в том числе и в Институте общей патологии и патофизиологии Академии Медицинских Наук СССР, где академик Парин заведовал лабораторией, а позже заведование этой лабораторией Парин передал Ф. Меерсону, к тому време-ни ставшему уже профессором. Кстати, следует сказать, что докторскую диссерта-цию Ф.З. Меерсон защитил, когда ему было тридцать два года. А это – редкость.

Профессор Меерсон и его ученики продолжили изучение механизмов ком-пенсации и гипертрофии сердца, причем к этой работе Феликс Залманович сумел привлечь ведущих специалистов страны по биохимии, гистологии, электрофизиологии, а также видных клиницистов-кардиологов. Он стал Лауреатом Государст-венной премии, Заслуженным деятелем науки, Экспертом Всемирной Организации Здравоохранения, был избран президентом Международного Общества Адаптационной Медицины. В Академию Медицинских Наук СССР его, правда, не избрали.

В предисловии к одной из монографий Феликса Меерсона, изданной в 1982 году в США на английском языке, автор предисловия, известный американский кардиолог Арнольд Кац поставил Меерсона в один ряд с такими выдающимися представителями российской науки как Павлов и Менделеев … А руководитель Международного общества по изучению сердца, профессор Лайонел Опи, выступая на юбилейном конгрессе этого общества, причислил к группе ведущих кардиологов-теоретиков мира, только одного из российских ученых, работающих в этой области – Феликса Меерсона. Он отметил, что профессор Меерсон смог объеди-нить в своей работе достижения кардиологии и молекулярной биологии, обосновал представление об особом виде патологии – стрессорной аритмической болезни, требующей

особого терапевтического подхода. Результатом многолетнего труда профессора Меерсона и его учеников, посвященного изучению важнейшей биоло-гической проблемы – адаптации организма к воздействию повреждающих факто-ров внешней среды, то есть стрессам, стала не только публикация сотен статей и десятков монографий, в России, Германии, Японии, США … Стало очевидным, что Ф.З. Меерсон бесспорно играет ведущую роль в основании новой отрасли науки – адаптационной медицины. И действительно – вскоре он был избран президентом вновь созданного Международного Общества Адаптационной Медицины. Интерес-но и то, что именно Ф.З. Меерсону посвящен первый том научных трудов этого об-щества. В частности, там напечатано: "Эта книга посвящена доктору Феликсу Меерсону в связи с его ведущей ролью в создании науки – адаптационной медици-ны".

Следует упомянуть еще и о том, что научная биография Ф.З. Меерсона и список его основных трудов многократно публикуется в знаменитом издании "Who is Who". А в 2001 году Совет Директоров Американского Биографическиого Института объявил Феликса Залмоновича Меерсона наиболее блестящим ученым и его имя было внесено в постоянный список "Тысяча Лидеров Мировой Науки", хранящийся в библиотеке Конгресса Соединенных Штатов Америки.

Ясно, что Феликс Залманович Меерсон чело-век, безусловно, талантливый. У читателя вполне могло сложиться впечатление, что его путь в науке был не только невероятно успешным, но практически еще и совершенно безоблачным и беспре-пятственным, а научная карьера просто блестящей. Однако, в реальной жизни все было совсем не так.

Например, после окончания института за отказ подписать направление на работу его "дело" было передано в суд. При возвращении в Москву он не мог уст-роиться на работу ни в одно из научных учреждений (по его собственному выраже-нию из-за "кадрового антисемитского заслона") и ему довольно долго пришлось работать редактором в издательстве "Медицина". Почти до сорокалетнего возраста профессор вообще не имел собственного жилья, пока не получил маленькую комнату в коммунальной квартире. Будучи уже ученым с мировым именем, он в течение семнадцати лет был "невыездным", хотя фирмы и научные общества приглашали его, беря на себя все расходы по поездке. Было и такое – семья профес-сора Меерсона пережила вооруженное ограбление, причем существует мнение, что ограбление это было заказным, так как грабители практически забрали только ка-кие-то мелочи (да и нечего было!) и … рукопись его научно-популярной книги, в которой он резко кри-тиковал советскую власть и коммунистическую партию.

Профессор Меерсон в 1993 году, когда ему было уже шестьдесят семь лет, с семьей эмигрировал в США. Здесь он уже не работал. Сейчас, увы, его уже нет с нами – он умер несколько лет тому назад.

Должен сказать читателю, что автора этих строк связывали с Феликсом Зал-мановичем Меерсоном многолетнее научное сотрудничество и истинно дружеские отношения.

А сейчас еще об одном члене этой замечательной семьи – младшем сыне, Юре, родившемся перед началом Отечественной Войны и ныне живущем в Мос-кве. Он пошел по стопам отца – окончив одно из лучших престижных учебных заведений, Московское Высшее Техническое Училище, вырос в добротного инже-нера-ракетчика, защитил диссертацию, получил ученую степень … Но не только. С периода зрелого детства (самые ранние его годы, как мы уже знаем, прошли в эва-куационных скитаниях и в Омске) Юрий имел возможность пользоваться замеча-тельной домашней библиотекой. В результате в его личности счастливо со-четались и "физик" и "лирик" – он рано начал писать стихи. Это сохранилось и впоследствии. Сейчас выходят сборники его произведений. Стихотворения Юрия Меерсона посвящены невероятным случаям на войне (скажем, большое стихотво-рение о пехотинце, замечательном снайпере, оказавшемся … монахом, который сам хоронил убитых им врагов, ставил над их могилами кресты и как обескуражил этим политрука), о любви, о загадках жизни, о родной стране, о ее будущее …

Предлагаем читателям несколько стихотворений из недавно вышедшего его сборника.

О ЛЮБВИ

Дурманящий запах магнолий,
И моря соленый прибой,
Что было сегодня с тобою,
Что было сегодня со мной.

Зачем целовал я украдкой,
Зеленые с искрой глаза,
Зачем проскользнула так сладко
От счастья скупая слеза.

И я надолго запомнил
До мелочи каждый твой жест,
Зачем мне об этом напомнил
Кровавый закат этих мест?

***

От чего Россия вымирает?
От кровавых войн и от вина,
Но не каждый русский-то и знает,
Тех, на ком лежит эта вина.

Что народ? Привык он жить привольно
И не знать, что будет через век:
Сможет ли наш правнук жить достойно
Как свободный, честный человек?

***

Что такого? Война отгремела давно,
Большинство ее знает лишь из кино.
Что-то будет с Россией моею, моей
Я еврей, я еврей, я еврей …

Не в Освенциме я … не сгорел в печи
И туда прилетают весною грачи.
Что-то будет с Россией моею, моей
Я еврей, я еврей, я еврей …

Отстоял мою жизнь русский Иван
И был сослан потом в Магадан.
Что-то будет с Россией моею, моей
Я еврей, я еврей, я еврей …

А и новый Иван круто горькую пьет
И “Лежал впереди Магадан” он поет.
Я еврей, я еврей, я еврей …

Вот такие короткие заметки о семье московских интеллигентов, об одном из них, ставшем членом нашей эмигрантской общины

Материал подготовил

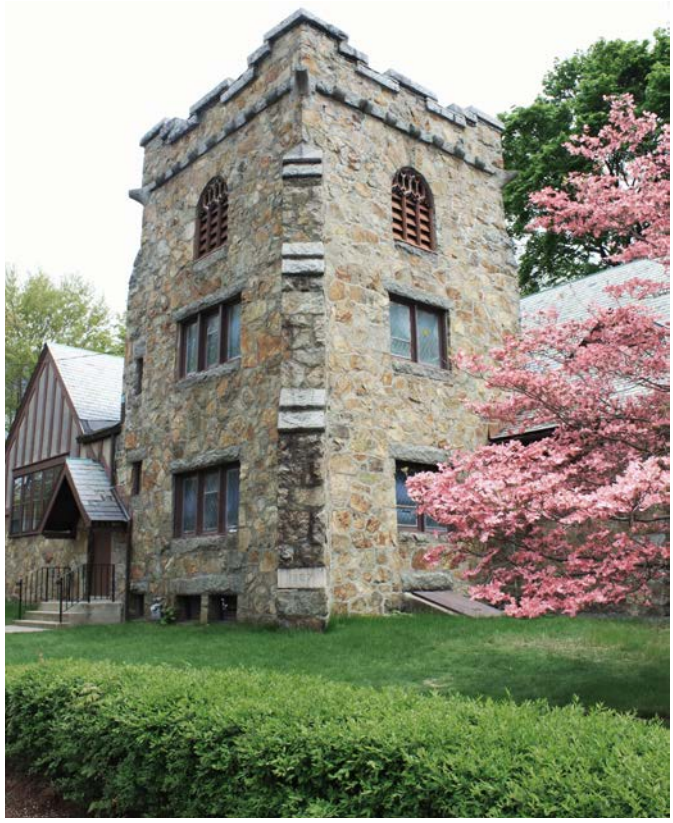
МИХ. ЛАНИН

Добро пожаловать в христианский Центр "НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ"!

Служения проходят каждое воскресенье
11:00 а.м

по адресу:
50 Oakdale Ave., Dedham, MA.

Если вы хотите встретиться с Пастором для личной беседы, звоните по тел:
(857)204-7016



Церковь Новое Поколение – огромная многонациональная счастливая семья, где одинаково уютно чувствуют себя латыши и русские, поляки и евреи, армяне и грузины, немцы и татары.

Что нас объединяет? Сознательный поиск Бога, живая вера, реальный духовный опыт, глубокие перемены в жизни и любовь к Богу и друг к другу.

Используя свой огромный опыт, церковь помогает человеку состояться и достичь жизненного успеха, как минимум, в четырех основных сферах: просвещение, здоровье, семья и карьера.

Мы убеждены в том, что каждому человеку от рождения, Богом Творцом дано право быть свободной, полноценной и самодостаточной личностью. Каждый мыслящий человек обязан не только знать об этом праве, но и защищать его.
Мы верим, что семья – это колыбель жизни, фундамент общества и основа человеческого бытия. Защищая первозданные принципы семейного устройства, учрежденные Богом, мы защищаем настоящее и будущее своего народа.

Церковь – это не кладбище талантов, а творческая лаборатория, поэтому каждому человеку в Новом Поколении предоставляется возможность раскрыть свой внутренний потенциал и состояться как личность.

На служениях в церкви практикуется молитва о больных, о разрушении колдовства, а также об освобождении от алкогольной и наркотической зависимости.
Тысячи людей получили исцеление, освобождение, восстановление жизненного баланса и душевного равновесия.

Caring for Generations

JF&CS

Jewish Family & Children's Service

Получение Гражданства!!!

Служба Новых Американцев

предлагает помощь в получении гражданства:

- **Заполнение формы N-400**
- **Консультации по форме N-648:** ***медицинская справка***
- **Новые вопросы**
- **Проблемные ситуации**
- **Сопровождение на интервью в Службе Иммиграции**

По всем вопросам обращайтесь к Инне Файнберг

по телефону: 781-693-5660
781-647-5327

DR. IRINA VASSERMAN

СПЕЦИАЛИЗИРУЕТСЯ В УХОДЕ

ЗА НОГТЯМИ И КОЖЕЙ НОГ, ЛЕЧЕНИИ ТРАВМ,

РАЗЛИЧНЫХ ВИДОВ ЯЗВ, НЕВРОПАТИИ,

ВРОСШИХ НОГТЕЙ, БОЛЕЙ В СТУПНЯХ И ПЯТКАХ.

ОПЕРАТИВНЫМ ПУТЕМ КОРРЕКТИРУЕТ ВСЕ ВИДЫ ИЗМЕНЕНИЙ В КОСТЯХ СТУПНИ И ПАЛЬЦЕВ НОГ.БОЛЬНЫЕ ДИАБЕТОМ МОГУТ ПОЛУЧИТЬ ТУФЛИ И СПЕЦИАЛЬНО ПОДОБРАННЫЕ ИЛИ ИЗГОТОВЛЕННЫЕ ЛАБОРАТОРНО СТЕЛЬКИ.

ПРИГЛАШАЕМ В НАШИ ОФИСЫ ПО АДРЕСАМ:

22 Mill Street, Unit #307
Arlington, MA
617. 232. 6964

510 Chapman Street,
Canton, MA
781. 575. 1454

Борис Бальсон, M.D.

Ассистент профессора Бостонского университета

Аллергология и иммунология

Специалист по лечению

- ✔ астмы
- ✔ кашля
- ✔ кожных аллергических
- ✔ заболеваний
- ✔ пищевых аллергий
- ✔ аллергии к лекарствам
- ✔ аллергических заболеваний носа и глаз

1180 Beacon St., Suite 6-A, Brookline, MA 02446
Тел.: 617-731-1203, 617-731-8466
WWW.ALLERGYBOSTON.COM

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

НОТАРИУС

НАТАЛЬЯ СЕМЕНОВА

Контактная информация:

617-755-5004

Norwood, MA

email: notarysemenova@hotmaill.com

Пожалуйста, звоните или пишите, чтобы записаться на прием.

ЦЕНТР-КРАСОТЫ-И-ЗДОРОВЬЯ

Др. Нэш

WEIGHTLOSS BOSTON THE SADKHIN COMPLEX®

$15 OFF ДО 31 МАЯ

ВЫ УСТАЛИ ОТ ЛЕКАРСТВ?
ВЫ ХОТИТЕ ХОРОШО ВЫГЛЯДЕТЬ? ПРИХОДИТЕ К НАМ!

www.weightlossboston.com

ИЗБАВЬТЕСЬ ОТ ЛИШНЕГО ВЕСА БЕЗОПАСНО И БЫСТРО!

Все полные люди хотят похудеть, а очень полные - ДОЛЖНЫ похудеть.

Медицинская наука доказала, что избыточный вес часто является причиной функциональных расстройств организма - от гипертонии и диабета до онкологических заболеваний. Сбросить лишний вес, однако, не так-то просто: организм упорно удерживает накопленный годами жир. С помощью специалиста эта проблема решается безболезненно, безопасно и быстро.

Разработанная с этой целью программа The Sadkhin Complex вот уже более 20 лет успешно помогает людям освобождаться от излишнего веса и сопровождающих его расстройств. Воздействие на биологически активные точки и управление биоритмами организма существенно снижают чувство голод и подавляют функцию удерживания избыточного веса. После первых десяти дней наблюдается 5%-10% снижения веса тела за счет целенаправленного сжигания жировых отложений. Одновременно осуществляется ***глубокая очистка*** организма от шлаков и ядов, вызывающих интоксикацию и отравление организма. В результате восстанавливаются его слаженное функционирование и иммунитет, налаживается сон, улучшается состояние кожи. После окончания программы пациент выглядит и чувствует себя на десять лет моложе своего биологического возраста.

ВАШ ПУТЬ К ЗДОРОВЬЮ И КРАСОТЕ! ПРИЕМ ПО ЗАПИСИ.

617 277-8844 **375 Harvard St.,Brookline**

Brookline Health Care Center

ЛЕЧЕБНО-ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР БРУКЛАЙНА!

ЕСЛИ ВАМ НУЖНО ВОССТАНОВИТЬ СИЛЫ И ЗДОРОВЬЕ

ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ ИЛИ ТЯЖЕЛОЙ БОЛЕЗНИ,
ЕСЛИ ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ПОЛНОМ УХОДЕ,
ПОКА ВАША СЕМЬЯ В ОТПУСКЕ-ПРИХОДИТЕ К НАМ!

НАШ ЦЕНТР ОБЕСПЕЧИТ ВАС ВНИМАНИЕМ И ЗАБОТОЙ НА ВРЕМЯ ВАШЕГО ПРЕБЫВАНИЯ У НАС.
ЗДЕСЬ РАБОТАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ ВЫСОКОЙ КВАЛИФИКАЦИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ И РУССКО - ГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ НАШЕГО ЦЕНТРА:

617-731-1050

99 PARK STREET, BROOKLINE, MA 02446

**РЕНТГЕН*
**ФИЗИОТЕРАПИЯ*
**ПЛЕВРАЛЬНЫЙ ДРЕНАЖ*
**СТЕРИЛЬНАЯ ПЕРЕВЯЗКА РАН*
**ПРОВЕРКА УРОВНЯ КУМАДИНА*
**ПРОГРАММА ПО ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН*
**ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ КИСЛОРОДНАЯ СИСТЕМА*
**РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОПЕРАЦИИ*
**ПРОГРАММА ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ПОСЛЕ ИНСУЛЬТА*
**КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТА ПО ОБЩЕЙ РЕАБИЛИТАЦИИ*
**ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ ДВИГАТЕЛЬНОЙ АКТИВНОСТИ РУК*
**ТЕРАПИЯ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ РЕЧИ, ПАМЯТИ И ПРОГЛАТЫВАНИЮ ПИЩИ*

SUBURBAN
HOME HEALTH CARE, Inc.

Все наши высококвалифицированные русскоговорящие

- медсёстры
- логопеды
- физиотерапевты
- помощники по дому
- помощники медсестёр

окажут вам все необходимые медицинские услуги на дому.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- **медсестёр для визитов на дом (RN)**
- **физиотерапевтов (PT)**
- **логопедов (ST)**
- **помощников медсестёр (Certified Home Health Aides)**
- **помощников по уходу (PCHM)**

Для работы в Lynn, Swampscot, Marblehead, Malden, Medford, Newton, Brookline, Brighton, Boston, Natick, Framingham, Ashland, Canton, Sharon, Stoughton и других городах

- **Высокая почасовая оплата**
- **Медицинская и зубная страховки**
- **Оплата транспортных расходов и времени, затраченного на переезды**
- **Оплата курсов (на русском языке) помощников медсестёр**
- **401K plan**

1050 Commonwealth Ave.,
Boston, MA
617-232-7659

HELPING HANDS IN YOUR HOME

24 ЧАСА В СУТКИ РАБОТАЕТ РУССКОЯЗЫЧНАЯ ЛИНИЯ
617-232-8468

112 Market St., 3d floor
Lynn, MA
781-592-7348

ПАРИКМАХЕР СЕРГЕЙ КРАСНОВ

Закончил школу мастеров-парикмахеров международной компании Wella (Beverly Hills, California)

Работал в престижной парикмахерской на Newbury St. в Бостоне

Сегодня принимает клиентов в "Your Secret Salon" по адресу: 1009 Chestnut St., Newton, MA 02464

четв. 11 a.m. – 6 p.m., воскр. 11:30 a.m. – 6 p.m.

Звоните: 401-575-3482 прием по предварительной записи

отдельные консультации (без стрижки) - $25 с возвращением денег после парикмахерских услуг

Наш сайт: http://www.domanihairstudio.com

СМОТРИТЕ ФИЛЬМ О НАС:

https://www.youtube.com/watch?v=fyrEX7842a4

ДЛЯ ВАС:

• Новый привлекательный имидж • Уникальная стрижка "Спираль" сделает ваши волосы густыми и вьющимися • Химическая завивка, окраска и мелирование волос • Укрепление волос израильской косметикой - шампунями, кондиционерами и оздоровительными масками на основе облепихи, розмарина и аргана

Приобретайте израильскую косметику для волос и тела у эксклюзивного дистрибьютора Сергея Краснова

В парикмахерской по адресу: 1009 Chestnut St. Newton, MA

По телефону: 401- 575-3482 (возможна доставка на дом)

На сайте http://www.domanihairstudio.com/frulatte_products.html

• ИЗРАИЛЬСКИЕ ШАМПУНИ, КОНДИЦИОНЕРЫ И МАСКИ ДЛЯ ВОЛОС, ОБОГАЩЕННЫЕ НАТУРАЛЬНЫМИ МАСЛАМИ, УКРЕПЯТ И ВОССТАНОВЯТ СТРУКТУРУ ВАШИХ ВОЛОС, ОСОБЕННО БЛАГОТВОРНО ВОЗДЕЙСТВУЯ НА СУХИЕ И ПОВРЕЖДЕННЫЕ ВОЛОСЫ.

• УНИВЕРСАЛЬНЫЙ КРЕМ ФРУЛАТТЕ ДЛЯ ВАШЕГО ЛИЦА И ТЕЛА ДЛЯ ЛЮБОГО ТИПА КОЖИ БУДЕТ ПИТАТЬ И ОМОЛАЖИВАТЬ КОЖУ, РАЗГЛАЖИВАЯ МОРЩИНЫ.

• КРЕМ ДЛЯ ВАШИХ РУК И НОГ СМЯГЧИТ ГРУБУЮ И ШЕРШАВУЮ КОЖУ.

СОФИЯ МЕЛЕНЕВСКАЯ, M.D., F.A.C.O.G.

BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS & GYNECOLOGY

АКУШЕР - ГИНЕКОЛОГ

67 Union Street, Suite 106, Natick, MA Phone: (508) 653-5989

319 Allston Street, Suite B, Brighton, MA Phone: (617) 734-1300

КОНТАКТ Contact
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline,MA02446

www.contactboston.com
E-mail: publisher@contactboston.com
Tel: (617) 277-1254

Art director
Sergey Nikiforov
E-mail: sergdebuacontact@gmail.com

Перепечатка материалов "Контакт – Contact" разрешается с обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт – Contact"

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

Beth Israel Deaconess Medical Center

Boris Orkin, M.D.

Obstetrics & Gynecology

Beth Israel Deaconess Medical Center
Associate in Obstetrics & Gynecology

Harvard Medical School
Instructor of Obstetrics, Gynecology & Reproductive Biology

1180 Beacon Str., Suite 5B, Brookline, MA 02446

617 277-0090 *www.thewomencare.com* *mygyn@comcast.net*

ВЕСЕЛЫЙ АПРЕЛЬ

Апрель выдался веселым. Прямо начиная с первого числа. Тогда появилась шутка: у России два союзника - полоний и мельдоний. На подмоге есть и третий: 6 пулек, почти как в Сараево, в спину Немцову. Которые он выпустил , судя по тому как идет следствие, сам. Самоубийца.

И сразу же после шутейного1-го апреля- публикация расследования по панамскому офшору. Тоже очень смешно. Следом - объявление Путиным себя главой Росархива. И тут же - создание национальной гвардии во главе опять же с президентом Путиным.

А пока про архивы.

Дело про архивы началось с того, что 3 апреля в старом здании *министерства обороны* РФ на Знаменке произошел *пожар*. Там находились очень важные документы. В частности все, связанное с имуществом министерства обороны (департамент имущественных отношений военного ведомства). Тем самым, которым ведала боевая подруга бывшего министра обороны Сердюкова. Хищения этого имущества были столь впечатляющими, что Сердюкова пришлось уволить, открыть дело, потом амнистировать. А подругу-молодуху Васильеву даже в горячке посадить под домашний арест. Потом дать ей пять лет, но тут же выпустить по досрочному освобождению. А тут как раз пожар. Все документы по делу Васильевой сгорели. Что не сгорело, было распылено мощными струями брандспойта. Все, никаких доказательств хищений. Пришлось волшебно прощенной Васильевой вернуть ее квартиру в закрытом для проезда всяких прочих в Молочном переулке (13 комнат), отдать конфискованные ценности и деньги. Как невинно пострадавшая от произвола она теперь имеет право на компенсацию в размере исчезнувшего военного добра. И как раз на ее место, очищенное от наслоений славного прошлого, заступил сын вице-премьера 30-летний Алексей Рогозин. Теперь он будет управлять оставшимся имуществом обороны. Дети всех нынешних начальников очень талантливы. Занимают посты директоров банков, компаний, фирм. И в 25 лет получают награды за многолетнюю беспорочную службу с награждением орденом «За заслуги перед отечеством».

Ради такой тонкой комбинации не пожалели историческое здание МО, , известное как «Дом Апраксиных». Оно, было построено в конце XVIII века и являлось объектом культурного наследия. Как говорится, при всех властях стоял, устоял в великом московском пожаре 1812 г, .кто там только не бывал, включая Пушкина, а вот при нынешней власти - сгорел. Почти как Воронья слободка, сразу с четырех сторон.

Если бы архивное дело находилось в надежных руках, то не пришлось бы идти на такие неоправданные расходы как тушение пожара Дома Апраксиных . Этими руками стали руки самого президента! Теперь он ко всем своим регалиям стал и начальником Росархива. Он бы просто засекретил архив и - и все. А еще лучше - списал бы его в утиль как макулатуру. И здание не нужно было бы тушить.

Чтобы освободить место начальника Росархива пришлось уволить его директора, доктора исторических наук и очень квалифицированного архивиста Сергея Владимировича Мироненко. Именно он сказал, что самым главным секретом в России является ее история. Уволили его не за эту тайну, а за конкретное опубликование архивного дела по расследованию подвига 28 панфиловцев.

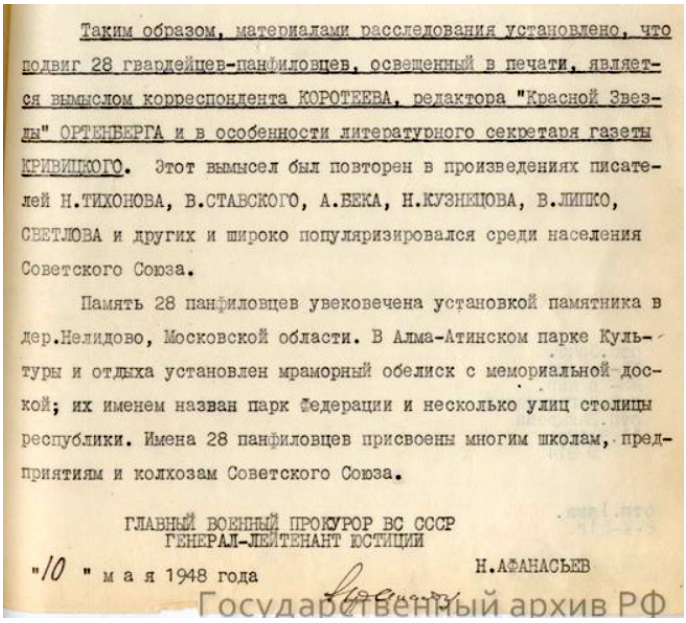
Все помнят слова политрука Василия Клочкова: «Велика Россия, а отступать некуда, позади — Москва». Это был первый прокол. Подумаем: если все 28 панфиловцев погибли во время того боя 16 ноября 1941 года, когда они остановили немецкие танки у разъезда Дубосеково под Москвой, то откуда стали известны слова политрука Клочкова? А стало это известно из статьи литературного секретаря газеты «Красная Звезда» Александра Кривицкого (в соавторстве с корреспондентом газеты Коротеевым) в газете «Красная звезда» от 28 ноября 1941 г., под названием «Завещание 28 павших героев». Но в этой статье комиссар Клочков произносит другую фразу: «Ни шагу назад!». А вот эту, про «Велика Россия, а отступать некуда, позади — Москва» читатели

увидели во второй его статье «О 28 павших героях» в «Красной звезде» от 22 января 1942 г. .

Всем двадцати восьми (в очерке Кривицкий привел их имена и фамилии) было посмертно присвоено звание Героев Советского Союза, в их честь переименовали множество улиц, учреждений, потом сняли фильм, сейчас снят второй.

Да Кривицкий-то сам откуда узнал про слова Клочкова, если все 28 погибли? До 1947 года это оставалось тайной.

После войны накопился скандал: появилось 7 живых панфиловцев. И все они требовали себе разных льгот как герои Советского Союза. Им доказывали, что герои они посмертно. Ну, как-то заткнули крики. Все бы ничего, если бы не двое панфиловцев, которые попали в плен. Причем один - Иван Добробабин сдался добровольно. И мало того - стал служить у немцев начальником полиции в городке Перекоп Харьковской области. В 1943 г. его взяли в плен наши. Он бежал - и снова стал служить в полиции у немцев. Второй раз его схватили уже после войны. Он показывал вырезки из газет, из книг, где говорилось, что Иван Добробабин - герой-панфиловец. Решили его сделать мертвым, чтобы все было по легенде. Дали 10 лет лагерей, где он и остался навеки. Скандал был доложен члену политбюро Жданову, тот поручил главному военному прокуратуру генерал-лейтенанту Николаю Афанасьеву расследовать всю историю.



Таким образом, материалами расследования установлено, что подвиг 28 гвардейцев-панфиловцев, освещенный в печати, является вымыслом корреспондента КОРОТЕЕВА, редактора "Красной Звезды" ОРТЕНБЕРГА и в особенности литературного секретаря газеты КРИВИЦКОГО. Этот вымысел был повторен в произведениях писателей Н.ТИХОНОВА, В.СТАВСКОГО, А.БЕКА, Н.КУЗНЕЦОВА, В.ЛИПКО, СВЕТЛОВА и других и широко популяризировался среди населения Советского Союза.

Память 28 панфиловцев увековечена установкой памятника в дер.Нелидово, Московской области. В Алма-Атинском парке Культуры и отдыха установлен мраморный обелиск с мемориальной доской; их именем назван парк Федерации и несколько улиц столицы республики. Имена 28 панфиловцев присвоены многим школам, предприятиям и колхозам Советского Союза.

ГЛАВНЫЙ ВОЕННЫЙ ПРОКУРОР ВС СССР
ГЕНЕРАЛ-ЛЕЙТЕНАНТ ЮСТИЦИИ

"10" мая 1948 года Н.АФАНАСЬЕВ

Государственный архив РФ

Он и расследовал, допросив всех причастных и изучив документы. Вывод военной прокуратуры гласил (документ):

см. http://www.statearchive.ru/607

Было установлено, что вообще в тот день никакого боя «28 панфиловцев» у Дубосекова не вели, а Кривицкий, вызванный на допрос, официально сообщил, что «слова политрука Клочкова выдумал я сам». Он признался, что основой для такой фразы послужили известные слова, сказанные (15 сентября 1854 г.) во время Крымской войны вице-адмиралом В. Корниловым защитникам Севастополя: «Отступать нам некуда — сзади нас море». Ему, Кривицкому, показалось, что слова про «позади — Москва» лучше всего отражают суть тех событий. Вообще-то дивизия Панфилова героически обороняла Москву и в тот день погибли не 28, а более ста солдат. Но - других. И в другом месте. Выходит, настоящих героев не назвали и забыли, а живых, в том числе предателей, объявили героями.

Расследование получило гриф «Совершенно секретно» и было обнародовано только в прошлом году. Публикация документа вызвала крики о предательстве, пятой колонне, о гнусном изменнике Мироненко, который и был в результате уволен (правда, его оставили научным руководителем Росархива).

Вступая в должность начальника Росархив, глава государства подчеркнул, что материалы, хранящиеся в архиве, «представляют для государства особую ценность». Это верно.

Сейчас не столько Россия встает с колен, сколько СССР вылезает из гроба. Стало быть, снова нужна идеология геройской гибели за Родину. Проще и дешевле снять еще один фильм о всех погибших 28 панфиловцев, чем дать квартиры еще живым участникам войны. Вот почему архивное дело становится делом государственной важности. И теперь именно президент Путин будет определять, какие документы можно обнародовать, а какие - нет.

Между прочим, вступая в должность главного архивиста, Путин сказал, что кое-чему из секретного он даст ход. Например, опубликует материалы о некоторых стукачах. Именно так и сказал. Наверняка этими стукачами окажутся плохие люди. Когда-то они были полезными и хорошими, а теперь испортились.

Стали опасными или разложились. как, например, бывший министр печати и создатель патриотических СМИ Лесин, который переехал со взрослыми детьми и новой молодухой в Америку, стал пробивать себе гринкарту, начал выдавать ФБР разные секреты, чтобы отбиться от вопросов, откуда у него в Калифорнии поместья на 28 миллионов и в результате умер от отравления с перепоя и от тупых ударов по голове. На похоронах не присутствовали ни его дети, ни друзья, нет ни одной фотографии в гробу и вообще с похорон, тело быстро кремировали... Вот о таких и рассказать можно.

Второе свершение - это создание Национальной гвардии, лично подчиненной Путину, а не какому-то министру МВД.

Создание нацгвардии фактически означает выделение в отдельное как бы министерство, параллельное минобороне, всех сил, ранее входящих в понятие «внутренние войска». Туда так же войдут ОМОН (*Отряд милиции особого назначения)*, СОБР (Специальные Отряды Быстрого Реагирования) - то, что называется Спецназом, и вневедомственная охрана. Возглавит новую структуру бывший первый заместитель министра внутренних дел генерал Виктор Золотов. Ранее в МВД он как раз командовал внутренними войсками, а до этого отвечал за личную охрану президента. Золотов, по мнению экспертов, является чрезвычайно доверенным лицом Путина. Когда-то он охранял Собчака, после его подозрительной смерти - Путина и его семью. Не так давно Золотов был подчиненным Романа Цепова, тоже из охранников и крупных мафиози. Правда Александр Невзоров, который хорошо знал Цепова, теперь о нем говорит: « Рома тоже был, как полагается, весь в золотых цепях и весь из себя на Мерседесах. Рома до последнего дня — кстати, вот почему Золотов и оказался на его похоронах — был действующим офицером МВД, который был внедрен в криминальный мир Петербурга с тем, чтобы хоть немножечко его подтянуть под пусть слабые, разгромленные, разбитые, деморализованные» все-таки какие-то правоохранительные органы. Я присутствовал при том разговоре в кабинете Куликова (министр МВД), когда решалось, на каких условиях и какими правами будет обладать Цепов, внедренный в криминальную среду. Это довольно частая практика. Другое дело, что говорить о таком факте можно только тогда, когда все фигуранты этого дела давно почили. «.

Но этот Цепов (его настоящая фамилия Бейленсон) что-то делал не то. Поэтому он внезапно умер в 2004 г, как теперь стало известно, от полония-210. На похоронах Золотов выглядел весьма огорченным. Теперь, однако, остается только быть преданным высшей власти, назад хода нет. Пока.

Казалось бы, зачем было переименовывать внутренние войска в нацгвардию? Вроде то же самое. И начальник тот же. Не совсем. Слово «войска» синоним слову армия. А по конституции армию нельзя использовать для подавления внутренних беспорядков. Только для борьбы с внешним врагом. Поэтому смотрелось как-то некрасиво. А нацгвардия - это цивилизованно. Как в Америке. Там же есть национальная гвардия? Есть.

Но это совсем не то же самое, что нынешняя российская нацгвардия. Американская состоит из резервистов, служба в ней добровольная и совмещается с работой по основной специальности. Да, национальная гвардия может использоваться для подавления внутренних беспорядков. Не митингов или демонстраций, а именно вооруженных бунтов. Например, национальная гвардия участвовала в устранении массовых беспорядков в Лос-Анджелесе в 1992 году, когда черное население начало убийства и вооруженные грабежи местных магазинов. Нацгвардия также участвовала в охране общественного порядка после террористической атаки 11 сентября 2001 года, в устранении последствий урагана Катрина.

Российская национальная гвардия набирается по призыву как в обычную армию. Значит, туда будут попадать всякие дефективные и дебилы вроде того, кто убил в Армении семью из семи человек. Или нынешние новобранцы в гвардию, которые попали по наркоте в военную дурку, а там зарезали одну медсестру и задушили вторую, после чего побежали в Финляндию, но были схвачены. Та еще «гвардия». При этом эта нацгвардия имеет право открывать огонь без предупреждения по толпе, вламываться в квартиры, объявлять любое место «объектом под своей охраной», где она имеет право блокировать улицы, проверять документы, проводить аресты и стрелять на поражение. Причем нацгвардия будет снабжена тяжелой техникой в виде БТР и танков. Даже

вертолетами и самолетами. .Более того, национальная гвардия, которую уже успели переименовать в Росгвардию, получила право биться за народное дело за границей. А ведь численный состав нацгвардии - 400 тыс. человек. Это именно армия.

Вот цитата из документа: «Росгвардия обеспечивает по решению президента РФ участие военнослужащих войск национальной гвардии, сотрудников органов, федеральных государственных гражданских служащих Росгвардии в деятельности по поддержанию или восстановлению международного мира и безопасности».

То есть, если ранее для военных действий за границей нужно было хотя бы формальное решение Совета Федерации, то теперь войска могут отправлять куда угодно простым приказом президента как командующего Нац-Росгвардией. Фактически — начать войну без решения законодательной власти.

Совершенно очевидно, что самое главное - это внутренние дела. Росгвардия - это подготовка к будущим массовым протестам. Путина волнует, прежде всего, обеспечение собственной безопасности. Он боится государственного переворота. И потому нуждается в абсолютном доверии к начальнику своей дворцовой стражи. И он понимает, что основная угроза - это не уличная толпа, а конфликт внутри элит. Кормовая база уменьшается и вполне может возникнуть противостояние между разными группами силовиков. Вот тогда в качестве арбитра и выступит Путин как начальник своей личной гвардии.

А вот, что пишет эксперт Петр Заикин: «**Реформа позволяет провести масштабную и цивилизованную зачистку чеченского спецназа от бывших боевиков, амнистированных и принятых в свое время на службу в МВД РФ. Она также дает возможность безболезненно переформатировать (ассимилировать) чеченский спецназ и уйти от порочного этнического принципа формирования силовых структур».**

Ну что же, во всем можно найти положительную сторону. Скажем, каждый убитый солдат - это меньше на одну пулю у врага.

Пока Золотов ходит в любимцах, как библейский Иуда. Тот тоже был особо доверенным лицом, апостольским казначеем, носил ящик с деньгами-пожертвованиями. Мог бы просто бежать с ними, но ему было мало, захотел еще 30 сребреников. А нынешний Золотов? Ему всего хватает? Сами понимаете, начальник дворцовой стражи, опричного войска, преторианской гвардии. Истории про таких начальников известны. В Риме, Византии. Третий век в Риме так и называется: век солдатских императоров. Тогда только один император умер своей смертью, но позже выяснилось, что был отравлен. Остальных закалывали преторианские гвардейцы и ставили своих любимцев. В конце концов, командующий римским отрядом и начальник личной охраны императора германец Одоакр смекнул: с какой стати служить, пусть и за приличное вознаграждение, этим распутным римлянам и подчиняться слабому императору 15-летнему юнцу Ромулу Августулу (Августул значило мелкий Август, Августенок — имя не внушало уважения), когда можно самому стать императором? Так он и сделал в 476 году - отстранил Ромула, а себя объявил императором. .Это был конец Римской империи.

В святой матушке России тоже сколько угодно прецедентов решения вопроса гвардейцами. Кто нанес апоплексический удар табакеркой императору Павлу? Беннигсен, командир дворцового гусарского конного полка. Он и возглавил гвардейцев, ворвавшихся в покои Павла. А направлял его руку петербургский военный губернатор генерал Пален, которому Павел полностью доверял. А до того мы имели смешной «женский век», где императриц меняли одну на другую исключительно гвардейцы.

В свое время Иван Грозный, герой России, не стал дожидаться, зарезал командира опричников Басманова, причем сделал это по приказу Ивана сын опричного начальника. А тов. Сталин укоротить Берию не успел. И вождь вдруг задышал на ладан Чейн-Стоксовским дыханием. История России - это трагедия, но с комическими поворотами.

ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ

Издатель может не разделять точку зрения авторов, публикуемых материалов.

COSMETIC, IMPLANT and GENERAL DENTISTRY

Irene F. LIPETSKER
LVI graduate

- Косметическая стоматология
- Лечение, протезирование, Root Canal Treatment
- Ортодонтия (Braces, Invisalign) для взрослых
- Импланты
- Диагностика и лечение дисфункции нижнечелюстных суставов (TMJ)
- Лазерная диагностика и лечение

1247-A Beacon St., Brookline ▸ Tel: 617 566-5400 ▸ www.irenedmd.com

AMERICAN DENTISTRY WITH EUROPEAN ELEGANCE

ИЛЬЯ ГИНЗБУРГ, D.M.D

кандидат медицинских наук

ИМПЛАНТЫ для замещения отсуствующих зубов, а также укрепление плохо фиксированных зубных протезов в течение одного визита.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- **Бесплатная** стоматологическая помощь для людей 65 лет и старше, имеющих **MassHealth и Medicare.**
- Неотложная помощь в день обращения
- **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2001 BEACON St., ROOM 102, BRIGHTON

Телефон: (617) 232-3929 E-mail: gindent2001@yahoo.com

Brookline Dental Studio

BROOKLINE DENTAL STUDIO

Первый в Бостоне русский стоматологический центр

БЕСПЛАТНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕ 65 ЛЕТ, ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ MASSHEALTH.
ПРОГРАММА ОПЛАЧИВАЕТ ВСЕ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ,
ВКЛЮЧАЯ ПЛОМБЫ, ЛЕЧЕНИЕ КОРНЕВЫХ КАНАЛОВ, КОРОНКИ, МОСТЫ, ПРОТЕЗЫ И ИМПЛАНТЫ.
НАШ ОФИС ПОМОЖЕТ ВАМ С ОФОРМЛЕНИЕМ ДОКУМЕНТОВ.

DR.NICKOLAY LIPETSKER, D.M.D.

DR.IRINA V.TOLMACH,D.M.D.

DR.IRENE F. LIPETSKER, D.M.D.

- Все виды стоматологической помощи
- Косметическая стоматология
- Отбеливание зубов
- Ортодонтия,невидимые braces,импланты
- Компьютерное моделирование

1247-A BEACON STREET,
BROOKLINE, MA 02446

617.566.5400

Dental office in Norwood

Dr. ANNA ZABOROVSKY, D.M.D

Выпускница Tufts Dental School

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- ✔ Удобное для пациентов время работы - вечерние часы, суббота
- ✔ Для новых пациентов первый визит (осмотр, чистка, два рентгеновских снимка) - всего $ 65.
- ✔ Принимаются основные виды страховок, включая Медикейд. Принимаем Credit cards.

Адрес: 648 Washington St. #204, Norwood, MA 02062

Телефон: 781-551-0235

Help Wanted !

Требуется работник с опытом "IN ALTERATION"

617-424-8226 Nelly or Irina

ФОТОГРАФ И ФОТОРЕПОРТЕР *ВЛАДИМИР МАШАТИН*

С 30 – ЛЕТНИМ СТАЖЕМ
В МОСКВЕ, НЬЮ-ЙОРКЕ, ПАРИЖЕ И ВЕНЕ

ШКОЛА ФОТОРЕПОРТАЖА ГАЗЕТЫ «ИЗВЕСТИЯ»
УРОКИ ФОТОЖУРНАЛИСТИКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

А ТАКЖЕ ФОТОСЪЕМКА ЮБИЛЕЕВ И ПРАЗДНИЧНЫХ ТОРЖЕСТВ

СЕМЕЙНЫЙ ФОТОРЕПОРТАЖ И СЪЕМКА ДЕТЕЙ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ

ЗВОНИТЕ: 781-375-6164

FAMILY DENTISTRY

414 Harvard st., Brookline

617.327.0600

ПРЕДЛАГАЕМ СКИДКИ

НА ЗУБНЫЕ КОРОНКИ - $950.00

И НА ПРОТЕЗЫ - $950.00

Доктор

Евгений Барк

МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ!

Нашему самому младшему пациенту 1 годик, а старшему 105 лет!

* Детская стоматология
* Зубные протезы
* Косметические услуги
* Удаление зубов
* Коронки, импланты
* Лечение десен

Принимаем большинство видов страховок,включая MASSHealth

FAMILY CAREGIVER SUPPORT PROGRAM OF BOSTON

БОСТОНСКАЯ ПРОГРАММА ПОДДЕРЖКИ ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ В СЕМЬЯХ

Бостонская Программа Поддержки Помощников по Уходу в Семьях (Family Caregiver Support Program of Boston) предлагает внимание и поддержку помощникам по уходу за больными и пожилыми людьми в семьях, с целью облегчить и уменьшить стрессы, вызванные задачами ухода. Забота о ближнем зачастую становится сложным процессом, приводящим помощника к раздражению и внутреннему дискомфорту. Мы рассматриваем возможные эмоциональные, физические и финансовые сложности и помогаем помощникам по уходу справиться с ними. Наша программа совершенствует мастерство и возможности помощников по уходу, предлагая такие виды сервиса как снабжение нужной информацией, обучение и тренинг, участие в группах поддержки, что способствует улучшению образа жизни помощника по уходу.

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ СЕРВИС:

- Информация и предписания для помощников по уходу, способствующие выбору сервисов и ресурсов в их общинах.
- Индивидуальные консультации для помощников по уходу с целью определения их потребностей и ближайших целей, а также планирования долгосрочного ухода на дому или в соответствующих общественных либо специализированных учреждениях.
- Предоставление помощникам по уходу возможности и средств для временной передышки от постоянного ухода.
- Дополнительные сервисы для усовершенствования качества проводимого ухода.
- Обучение и тренинг - возможны в течение года.
- Направление помощников по уходу в местные группы поддержки.

КТО ПРИНИМАЕТСЯ В ПРОГРАММУ:

Помощники, осуществляющие уход за членами семьи или друзьями, достигшими возраста 60 лет и старше, а также за лицами любого возраста с Болезнью Алцхеймера, либо с диагнозом, сопутствующих этой болезни расстройств (ADRD). Помощники по уходу, проживающие в Бостоне или заботящиеся о жителях Бостона, имеют право на нашу программу.

ДЛЯ ДЕТАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ:

Звоните в Отдел Информации и Направлений при агентстве Boston Senior Home Care (Boston ElderINFO) по номеру**: 617-292-6211.** Спросите о Бостонской Программе Поддержки Помощников по уходу в семьях. Мы говорим на английском, русском, украинском, китайском, испанском и вьетнамском языках. Информация возможна также на других языках- по требованию.

BARIN CHIROPRACTIC

* Мануальная терапия и физиотерапевтические процедуры - эффективное лечение без лекарств и уколов.
* Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и суставов, болей в шее, спине, остеохондроз, выпадение дисков позвоночника, радикулиты, ущемление нервов, ишиас...
* Лечение травм после автомобильных аварий (car accidents) и травм полученных на работе (worker's compensation)

Доктор
Владимир Барин D.C.

556 Cambridge st

Allston, MA 02134

Принимаем большинство медицинских страховок и Medicare-Medicaid (Mass Health)

Это далеко не полный список проблем, с которыми доктор Барин может Вам помочь.
Если у Вас имеются вопросы, не откладывайте. Звоните по телефону **617-782-5100**

WEIGHT LOSS REIKI

617-467-5213

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ, НОУТБУКОВ НА ДОМУ

617-580-1642

ЭКСТРАСЕНС-ЦЕЛИТЕЛЬ
Board Certified. Clinical Hypnotherapist.

МАРК ЛЕВИН

Принимаю в своём офисе по адресу:
121B Tremont St., Suite 19, Brighton.
Для записи на приём звоните:

617-233-3986

- Помогаю при болезнях сердца и других внутренних органов, сосудов, суставов и позвоночника.
- Избавляю от вредных привычек и излишнего веса.

Пожалуйста, оставьте сообщение.

Если Вы не можете приехать ко мне, я приеду к Вам на дом или в госпиталь.
Возможен прием в вечерние часы и в выходные дни

СОВРЕМЕННЫЕ СПОСОБЫ ПОВЫШЕНИЯ ПОТЕНЦИИ

Очень часто тот или иной мужчина пробовал препарат, который помог его другу или родственнику, а у него самого как была проблема, так и осталась.

Дело в том, что большинство имеющихся на рынке препаратов для потенции действуют только на одно из звеньев целой цепи, которую мы называем потенцией.

Есть целая группа препаратов, которые повышают либидо путем повышения уровня главного мужского гормона тестостерона. Однако если у мужчины при этом имеются воспалительные или атеросклеротические изменения в мочеполовой системе, то есть, имеются проблемы с «механикой», у него не возникнет хорошей эрекции. Он получит плохую эрекцию на фоне высокого либидо! А это и есть прямой путь к комплексу неполноценности и боязни половых контактов на всю оставшуюся жизнь.

Вторая группа препаратов называется «стимуляторы эрекции». Они расширяют сосуды полового члена и повышают приток крови в него, то есть, обеспечивает чисто механическую эрекцию.

Такой препарат, конечно, поможет мужчинам, у которого хорошее либидо, но плохо с эрекцией, а мужчинам с плохим либидо стимуляторы эрекции обеспечат чисто механический секс, что называется, «для галочки». В нем не будет желаемой остроты ощущений и переживаний.

Таким образом, для того, чтобы по-настоящему эффективно решить проблему с потенцией, необходим препарат, влияющий на все стороны этой проблемы.

Сейчас в России, таким препаратом, содержащим только натуральные компоненты, является южно-корейский препарат «Power-Khan», что в переводе на русский язык означает «Сила Повелителя».

Он комплексно воздействует на все звенья мужской потенции: повышает либидо, настраивает психо-эмоциональное состояние, расширяет сосуды полового органа и очищает их от атеросклеротических бляшек. При необходимости, полностью снимает воспаление в мочеполовой системе.

Преимуществами препарата «Сила Повелителя» являются так же:

- Отсутствие побочных эффектов в силу полностью натурального состава (11 растительных экстрактов).
- Гарантированный результат, доведенный до совершенства за многовековую историю применения. Препарат действует безотказно, независимо от возраста и состояния здоровья мужчины.
- Высокотехнологичное производство в Южной Корее, сертифицированное по высшим международным стандартам качества.

МОГУЧИЙ ХАН
Эффективнейшее средство для повышения мужской потенции – «Могучий Хан»

Актуальность данной проблемы растёт с каждым годом в связи с ускорением темпа жизни, ухудшением экологии, качества воды и пищи, несмотря на большой выбор средств для усиления потенции. «Могучий Хан» - единственный препарат, который оказывает не только высокое половое влечение (поднимает либидо), но и одновременно обеспечивает сильный приток крови в половой орган. «Могучий Хан» по-настоящему безопасен, так как он содержит только растительные ингредиенты.

Чудодейственный эликсир, оказывающий мощное влияние на потенцию независимо от возраста и состояния здоровья мужчины

Около150 миллионов мужчин во всем мире ежегодно обращаются к врачам с вопросом. «Как повысить потенцию?».

А сколько еще мужчин к докторам не обращаются и пытаются сами как-то решить свою проблему. Какие только препараты они не пробуют, к каким докторам и знахарям не обращаются.

SALE! SALE!
ЦЕНА ЗА 1 УПАКОВКУ (10 банок) $110 + $10 пересылка
Цена одной баночки (10 таблеток) - $15 +$3 пересылка

www.mypowerkhan.com

С ПОМОЩЬЮ МОЩНОГО БЕЗОТКАЗНОГО БЕЗОПАСНОГО «Могучего Хана» любой мужчина почувствует себя настоящим Могучим Ханом в постели, а, значит, и в жизни!

732-720-9223 Olga Litovska
2908 WILLOW DR., OCEAN, NJ 07712

BOOKS & ARTS

1428 Beacon Street
Brookline
Рядом с магазином «Базар»
Facebook: Books&Arts
bostonbooksarts@gmail.com
617 278-0232

***КНИГИ**
*** КАРТИНЫ**
***СУВЕНИРЫ**
***ОРИГИНАЛЬНЫЕ АВТОРСКИЕ РАБОТЫ**

И КРОМЕ ТОГО
ЭТО КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР РУССКОЙ ОБЩИНЫ
У НАС:
вернисажи
и встречи с творческими людьми

И ГРЯНУЛ В БОСТОНЕ ДЕСЯТЫЙ РУССКИЙ БАЛ

Выступает президент RJCF Алекс Койфман

Этот ежегодный праздник русскоговорящей общины Бостона, ставший уже традиционным для нашего города, проходил, как и в прошлые годы, в одном из лучших Домов Приемов Бостона –Lombardo's, в самом большом его зале.

Организован он RJCF (Russian Jewish Community Foundation). Это объединение существует уже более десяти лет. Образовано оно былов 2004 году очень небольшой группой энтузиастов, возглавляемых Арье Ротманом, который и был первым президентом организации. Создавшие RJCF, решили, что прежде всего следует озаботиться не тем,что можно получить от так замечательно принявшей их страны (как известно, в нашей общине встречаются и такие) а прежде всего тем, что русскоговорящие иммигранты могут сами дать стране. Исходя из этого, они и работали, причем спокойно, обстоятельно, целеустремленно, без шумихи, чураясь саморекламы.

RJCF действительно развивалась, учитывала особенности всех возрастных групп нашей общины, оказывала помощь малым би-знесам, пропагандировала добрые и полезные дела, посильно помогала Израилю, налаживала связи с американскими общественными организациями, с Генеральным Консульством Израиля в Новой Англии ... Десять лет тому назад был проведен первый Русский бал, ставший ежегодным. Неуклонно возрастал авторитет Призов RJCF, вручаемых на этих балах. В течение последнего десятилетия одной из главных целей работы RJCF стала деятельность по обеспечению грантами раличных местных еврейских программ, программ помощи детям (был организован специальный отдел – RJCF KIDS), реализации специальных программ помощи совсем пожилым. Особенное внимание уделялось поддержке Армии Израиля, начавшейся с помощи одиноким солдатам. Все это обрело совершенно реальные фор-мы благодаря великодушию нашей общины, деятельности по сбору средств, организации образовательных программ, проведению концертов, даваемых силами деятелей искусств – членов RJCF, средств, получаемых от проведения Русских Балов.

Гарри Каспаров (справа)
и президент Combined Jewish Philantropies Барри Шрёг

В 2007 году был еще создан Boston-Sderot Project. Этих слов, уверен, переводить не надо, ибо любой читатель нашего журнала знает о городке на юге Израиля, по которому, в том числе

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

стремясь поразить не только дома мирных жителей, но и детские учреждения, “героические борцы за свободу палестинского народа”, выпустили, начиная с 2000 года, более десяти тысяч(!) боевых ракет. Наверняка, наши читатели знют и о помощи, оказываемой RJCF этому многострадальному городу, о летних и зимних детских лагерях ...

Понятно, что за годы своей работы RJCF выросла в очень уважаемую, весьма авторитетную общественную организацию русскоговорящей общины Массачусетса, известную и за его пределами.

Автор этих строк приехал в Lombardo’s пораньше. Солнце только начало клониться к западу, но даже при еще довольно ярком свете, на фоне неба были прекрасно видны слова приветствия, выписанные разноцветными светящимися стеклянными трубками: “Welcome Russian Jewish Community Foundation”.

На верхней площадке, миновав небольшой джаз, гости быстро проходили регистрацию и сразу оказывались перед пиршественными столами.

Среди гостей - Гарри Каспаров, прилетевший на бал из Фултона, куда он был приглашен для выступления на традицинном ежегодном, в данном случае семидесятом совещании, посвященном годовщине знаменитой Фултонской речи Уинстона Черчиля, произнесенной им в Вестминстерском колледже девятого апреля 1946 года. Свое выступление Гарри Каспаров назвал “Решимость продолжать”. В своей речи он говорил о “железном занавесе” – символе холодной войны, созданном Сталиным, отделяющем людей свободного мира от живущих в условиях коммунистического гнета.

У микрофона Иегуда Яаков,
Генеральный Консул Израиля в Новой Англии

И вот, Гарри Каспаров, лучший в мире шахматист, ставший политиком тоже мирового плана, сидит и делает надписи на своей последней книге “Winteris coming”, которую приносят участники десятого бала.

Но вот всех приглашают в большой зал. Зал этот, действительно, настолько велик, что по обеим сторонам сцены установлены телевизионные экраны.

В зале почти пятьсот человек. А на сцене уже разместилась группа из известной студии юных талантов Lucky Ten, руководимой Александром Прохоровым. Они замечательно исполняют государственные гимны Соединенных Штатов Америки и Израиля.

К микрофону подходит президент RJCF Алекс Койфман. Он приветствует гостей, рассказывает о сегодняшнем дне организации, отмечает, что бал юбилейный ...

В зале

На трибуне его сменяет Генеральный Консул Израиля в Новой Англии Иегуда Яаков.

Зал, понятно, очень тепло принимает выступавших. Но приобъявлении имени следующего докладчика раздаются аподисменты, которые просто трудно описать. А причина ясна – на трибуне Гарри Каспаров. Интересно, что в данном случае Гарри Каспаров приглашен в знак признания его личного вклада в дело борьбы за права человека. Аплодисменты звучат с новой силой при вручении Гарри Каспарову награды RJCF.

Докладчики сменяют друг друга. Среди них Лина Гауфберг, удостоенная специальной награды RJCF за пропаганду и защиту еврейских ценностей и активное участие в деятельности произраильской группы в Университете.

После нее выступила Джудит Болотовская также удостоенная высокой награды – за лидерство среди молодежи.

Выходили к микрофону солдаты Армии Обороны Израиля, которым довелось нести службу по охране лагеря в Сдероте. Имена их звучали привычно – Герман, Мария, Валерий, Славик.

Был оглашен список благодарности организациям и предприятиям за щедрую поддержку, оказываемую ими RJCF все годы ее существования. В списке этом двадцать позиций, возглавляютего JCHE (Jewish Community Housing for Elderly), JFCS (Jewish Family and Children's Service), Chaverim, BosFilm …Была выражена благодарность таким спонсорам как: Winter Garden Adult Day Health, Hebrew Senior Life и многим другим.

На высоком уровне были поставлены концертные номера. Так, была представлена театрализованная сценка, сопровождаемая видеозаписью, сделанной в бомбоубежище Сдерота во время ракетного обстрела города. Много детей. Те, что постарше, рисуют, спокойно играют. Совсем маленькие безмятежно спят... Вдруг где-то совсем рядом – взрыв и раздается крик смертельно испуганного ребенка "Ма-а-ма ...". Вот так "освободители палестинского народа" пытаются

Воспитанники Lucky Ten Young Talent Studio исполняют Государственные Гимны Соединенных Штатов Америки и Государства Израиль.

достигнуть своих официально объявленных гнусных целей, главная из которых – уничтожение государства Израиль. Уж какое при этом с их точки зрения может иметь значение гибель каких-то еврейских детей ...

Высокое исполнительское мастерство продемонстрировал дуэт Лиана Зарецкая (скрипка) и Ирина Котляр (фортепьяно).

Группа израильских и американских активистов Проекта Сдерот с солдатами ЦАХАЛА, охранявшими лагерь

Замечательно выступали артисты еврейского музыкального театра Firelech.

Приятно сообщить читателям, что Анне Кравец, основателю и художественному руководителюэтого театра была вручена специальная награда RJCF.

И еще - на балу самозабвенно танцевали.

Уже ясно, что десятый Русский Бал не только удался, но и превзошел предыдущие. Разумеется, чем читать описания и смотреть фотографии, лучше побывать на балу самому.

Но это уже в следующем году.

МИХАИЛ ЛАНИН

От редакции: Президент RJCF Алекс Койфман любезно отнесся к нашей просьбе привести несколько конкретных примеров финансовой деятельности возглавляемой им организации. Он рассказал нам, что, на возведение мемориала Еврейского Гетто в Харькове RJCF перевела две тысячи долларов.

Непосредственно в Бостоне JCHE (Jewish Community Housing for Elderli) – наиболее крупный комплекс субсидированного жилья для пожилых, Еврейский Музыкальный Театр Firelex и Культурный Центр русскоговорящей общины Макор, ежегодно получают от двух до пяти тысяч долларов каждый.

Три бывших солдата Армии Обороны Израиля, служившие в боевых частях, принимавшие непосредственное участие в сражениях, а ныне ставшие студентами израильских государственных университетов, получают по шесть тысяч долларов в год, что по израильским меркам равняется ежегодной плате за обучение.

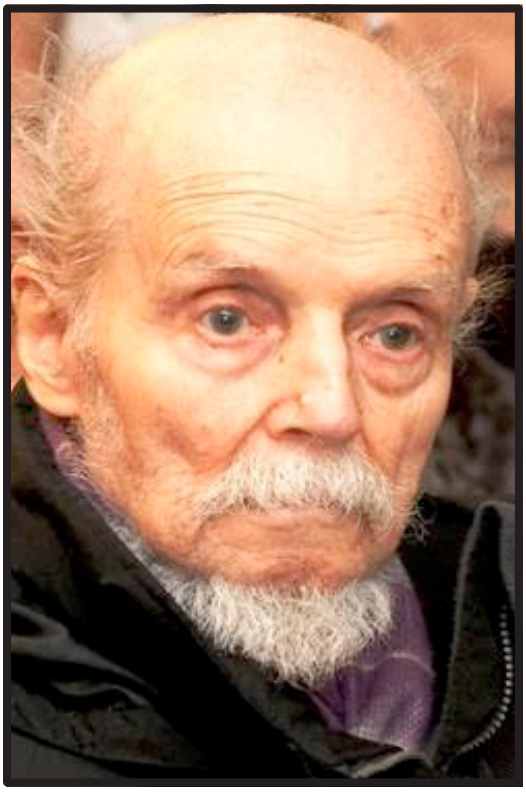
А на осуществление проекта Бостон-Сдерот уже затрачен один миллион долларов!

Перед собравшимися выступили артисты Еврейского Музыкального Театра Firelech

ДОЧЬ МАЯКОВСКОГО СКОНЧАЛАСЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ

В Нью-Йорке на 90-м году жизни скончалась дочь поэта Владимира Маяковского писатель и философ Патрисия Томпсон Елена Маяковская. Сообщение о смерти Маяковской появилось в Facebook на личной страничке директора Музея Маяковского Алексея Лобова.«Друзья с тяжелым сердцем сообщаю о большой утрате В пятницу в Нью-Йорке скончалась Партиция Томпсон (Елена Владимировна Маяковская). Единственная дочь поэта Владимира Маяковского, философ и писатель Хэллен-Патрисия Томпсон (Елена Маяковская) умерла Нью-Йорке. Дочь поэта родилась от внебрачной связи Маяковского с гражданкой США русского происхождения Элли Джонс. В США не стало самой известной дочери поэта.

УШЁЛ ИЗ ЖИЗНИ АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ЕСЕНИН-ВОЛЬПИН



Александр Сергеевич Есенин-Вольпин – Патриарх правозащитного движения, выдающийся математик, философ, поэт и кристально честный человек, узник сталинско-советских психушек.

Последние годы Александр Сергеевич много и тяжело болел, жил в доме престарелых. Но для него был организован Фонд помощи и мы достойно справили его девяностолетие.

Для всех, кто знал Алексндра Сергеевича много лет или познакомился с ним относительно недавно, Есенин-Вольпин останется символом человека невероятного достоинства, порядочности и мужества.
Non-Profit Фонд Есенина-Вольпина, созданный друзьями Александра Сергеевича при содействии владельца Центра «Здоровья» (Newton, MA) Макса Мазаева, оплатил часть расходов по организации похорон.

К сожалению, имевшихся средств не хватило для полной оплаты прощания, кремации и захоронения. Мы обращаемся к Вам за помощью внести посильный вклад на указанные нужды.

Просим посылать Ваши пожертвования по адресу:
Zdorovie Senior Services, Attn: Max Mazaev
149a California St. Newton, MA 02458
Выписывайте чек на *Zdorovie Senior Services* .
Внизу (Memo) укажите: **for Esenin-Volpin Fund**
Пожертвование tax-deductible.

Журнал "КОНТАКТ"
publisher@contactboston.com
www.contactboston.com
617-277-1254
ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ
К УСПЕХУ!

www.NovoviraUSA.com (617) 208-7634 info@novoviraUSA.com

ТУРЫ ПО АМЕРИКЕ

Апрель - Октябрь

ВОЗМОЖНЫ КОМБИНАЦИИ ИЗ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ТУРОВ

СОКРОВИЩА ГОРОДА НЬЮ-ЙОРК **(2 дня, суббота-воскресенье)** **$290**

Музейная ФИЛАДЕЛЬФИЯ и сады Дюпонов **(3 дня, суббота-воскресенье)** **$410**

«ЗОЛОТОЙ БЕРЕГ» ЛОНГ–АЙЛЕНДА **(1 день, суббота)** **$125**

ДОЛИНА РЕКИ Гудзон **(2 дня)**..... **$295**

«ГОРОД ГРЕХОВ» и Марсианские пейзажи Америки.....от **$850**
Лас Вегас и Зайон, Брайс и Гранд каньоны – май - октябрь (7 дней)

Экскурсии по Бостону и Кембриджу **(от 4-х человек, 5 часов)**..... **$60**

ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ТУРЫ С СОПРОВОЖДАЮЩИМ

(в группе 4-6 человек)

ИТАЛИЯ, ИСПАНИЯ, ГЕРМАНИЯ

Милан – Озеро Гарда **(31 мая - 8 июня, 9 дней)** **$2150**
Озеро Гарда-Милан-Венеция-Падуя-Верона

Милан – Озеро Гарда - Флоренция **(31 мая - 12 июня, 13 дней)** **$2780**
Озеро Гарда-Милан-Венеция-Падуя-Верона-Флоренция

Барселона – Мадрид **(18-26 июня, 9 дней)** **$1860**
Барселона-Жирона-Фигейрос-Монсеррат-Мадрид-Толедо-Эскориал-Сеговия

Берлин-Дрезден-Прага **(8-19 октября, 12 дней)** **$2180**
Берлин-Потсдам-Дрезден-Лейпциг-Мейсон-Прага

Берлин–Дрезден–Нюрнберг **(8-19 октября, 12 дней)** **$2280**
Берлин-Потсдам-Дрезден-Лейпциг-Мейсон-Нюрнберг-Бамберг-Вюрцбург

Арабески Южной Испании **(22-31 октября, 10 дней)** **$1900**
Гранада-Кордоба-Севилья-Марбелья

Легенды Северной Испании **(22-31 октября, 10 дней)** **$1800**

www.oknovevropu.com

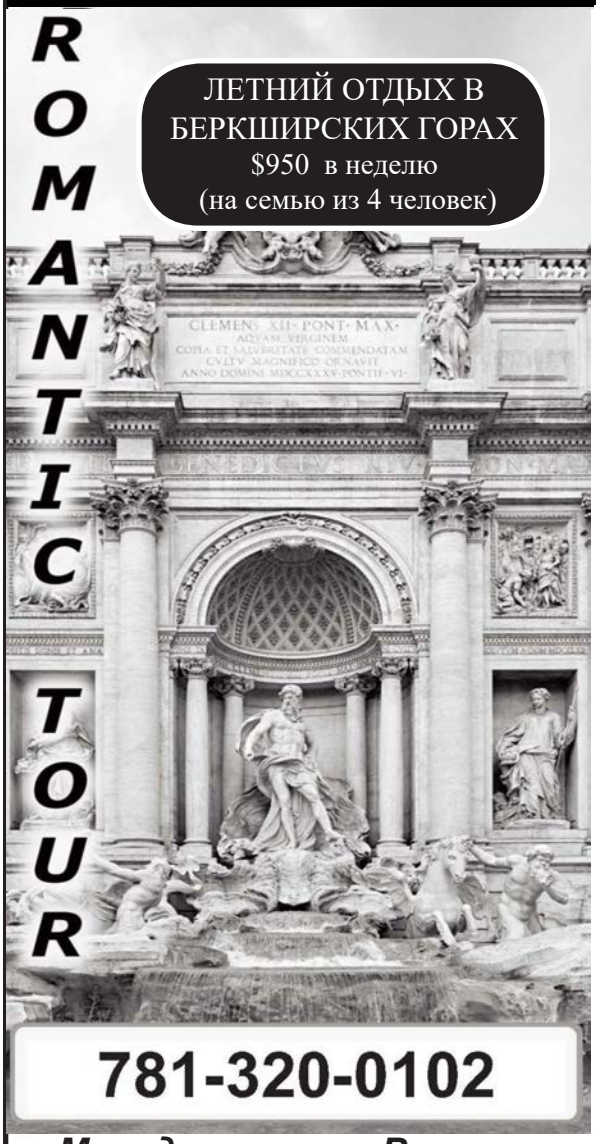
Татьяна и Дмитрий Кукуновы

приглашают Вас в путешествия

RT

ЛЮКС ТУР-КРУИЗ ПО ШЕСТИ СТРАНАМ И ЧЕТЫРЕМ МОРЯМ:
ИТАЛИЯ - СЛОВЕНИЯ - ХОРВАТИЯ - ЧЕРНОГОРИЯ - МАЛЬТА - ИСПАНИЯ
14 октября, 15 дней от $2,299 + перелёт

ТУР-КРУИЗ НА ПРЕКРАСНОМ ГОЛУБОМ ДУНАЕ: ЧЕХИЯ-ГЕРМАНИЯ-АВСТРИЯ-СЛОВАКИЯ-ВЕНГРИЯ
20 мая, 10 июня, 29 июля, 12 дней $1,990 + перелёт



ТУР-КРУИЗ ПО ЮЖНОЙ АМЕРИКЕ:
АРГЕНТИНА-БРАЗИЛИЯ-УРУГВАЙ
30 марта **2017 года**, 12 и 14 дней от .....$2,290 + перелет

ГЕРМАНИЯ - ФРАНЦИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ-ИСЛАНДИЯ (с отдыхом в Баден-Бадене): Мюнхен-Баварские Замки-Кольмар-Мюнстер-Страсбург-Нанси-Баден-Баден-Люксембург-Франкфурт-Рейкьяввик 28 июня 13/14 дней .....от $2,300 + перелёт

ВСЯ СКАНДИНАВИЯ:
ДАНИЯ-НОРВЕГИЯ-ШВЕЦИЯ-ИСЛАНДИЯ
13/14 дней, 29 июня.....от $2,250 + перелёт

ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ЯПОНИЯ
16 октября 9 дней.....от $2,090 + перелёт

ВСЯ ПОРТУГАЛИЯ (с отдыхом)
12 дней, 24 июня.....$1,820 + перелёт

ХОРВАТИЯ – СЛОВЕНИЯ – ЧЕРНОГОРИЯ
(с отдыхом), 14 сентября 12 дней.....$1,780 + перелёт

ПО ЕВРОПЕ – В РИТМЕ ВАЛЬСА
ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ - СЛОВАКИЯ - ВЕНГРИЯ
25 мая, 4 августа, 2 сентября,11 дней..от $1,300 + перелёт

В ГРЕЦИИ ВСЁ ЕСТЬ (включая отдых на море в Лутраках!)
16 октября, 12 дней.....$1,545 + перелёт

ШВЕЙЦАРИЯ- СЕВЕР ИТАЛИИ – ЮГ ФРАНЦИИ
(с отдыхом) отели 3-4***
14 сентября, 9 и 13 дней.....от $1,500 + перелёт

ВСЯ ИТАЛИЯ
11 и 14 дней 16 и 20 сентября..... от $1,600 + перелёт

ПАРИЖ – ЛАЗУРНЫЙ БЕРЕГ ФРАНЦИИ
15 сентября, 12 дней.....от $1,900 + перелёт

КАТАЛОНИЯ (БАРСЕЛОНА) – ЮГ ФРАНЦИИ.
17 сентября, 10 дней,.....от $1,500 + перелёт

ВЕСЬ ПАРИЖ
13 сентября, 8 дней .....от $1,200 + перелёт

«ЛЮКС» ТУР – ВСЯ ИСПАНИЯ (с отдыхом)
15 мая, 12 сентября 10 дней.....от $1,650 + перелёт

ИСПАНСКАЯ УЛЫБКА с отдыхом на Коста Брава
17 мая, 14 сентября 9 дней.....от $1,300 + перелёт

Мы дорожим Вашим комфортом и своей репутацией

33 Birch Street, Westwood MA 02090

FREE WIND TRAVEL

Профессионализм Опыт Внимание

Билеты
Круизы
Курорты
Туры с гидом
Санатории
Визы

Покупать в Интернете недорого. А у нас – недорого и надежно!

≈≈≈ UP TO 30% OFF! ≈≈≈

Карибские острова - All Inclusive packages
Туры в Европу и Южную Америку
Карловы Вары и другие европейские санатории

Ваши друзья уже путешествуют с нами!

781-592-5210 • 52 Central Sq. Lynn MA, 01901 • www.freewindtravel.com

RED ROCK INSURANCE GROUP

Профессионализм · Опыт · Внимание

AUTO
HOME
BUSINESS
TAXI

UP TO 20% OFF!

Call Us For Free Consultation & Quotes

Your Neighbors Are Already Saving With Us!

Our office is open at 52 Central Sq. Lynn, MA 01901

781-592-5210 yakov@redrock-insurance.com

RED ROCK INSURANCE GROUP

YES WE TRAVEL
Travel With Us

617-879-2644
888-48-HELLO
16 Webster St, Brookline, MA 02446

Свадьбы на Карибах!

Отдых “Всё включено” с перелетом

Dominican, Mexico, Islands: Отель 5* ..... от $1,049

Множество туров на *www.yeswetravel.com:* Бразилия+Аргентина-$2,166, Бенилюкс-$1,149, Италия-$719, Испания-$759, Израиль-$849, Париж-$825, Греция-$625, Северная Америка – от $900 (парки многих штатов)

Авиабилеты и Круизы по всему миру

Наши фирменные туры

5/20 и 6/10/2016: 10 дн., Мюнхен+круиз по Дунаю $1,750
Мюнхен и замки, Пассау, Мелк, Вена, Будапешт, Братислава, Дюрнстейн

7/29 и 9/09/2016: 11 дн., Прага + круиз по Дунаю....$1,990
Прага, Карловы Вары, Вена, Будапешт, Братислава, Дюрнстейн, Зальцбург

3 декабря 2016: 9 дн., Эко тур - Коста Рика.....$1,389
Вулкан Поас, парк ЛаПас, Каньо Негро, Арениаль, Табакон, отдых на океане

Автобусные* 617-879-2644 *Экскурсии
Из Бостона: Бостон/Кембридж от $50
Множество индивидуальных экскурсий

Из Нью-Йорка: Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия, Ниагара, Канада....

Нотариальные услуги. Документы. Доверенности. Справки для получения пенсии.

Приглашаются на работу:
- Travel consultant (AMADEUS GDS preferred)
- Marketing specialist, promoter of guided tours

Эстрадно – джазовая студия Театра Песни “КАЛЕЙДОСКОП”

на базе американской студии звукозаписи в центре Бостона.
(для детей от 7 лет и взрослых)

Уроки игры на фортепиано по нотам и подбор по слуху.
Обучение различным техникам вокала и игры на фортепиано.
Уроки сольфеджио и гармонии в классике и в джазе.
Практика импровизации голосом и на фортепиано.
Работа с микрофоном и пение в ансамбле.
Отработка артикуляции и дыхания в речи и вокале.
Уроки композиции и аранжировки.
Уроки одновременного пения и игры на рояле.
Запись Вашей музыки и пения на ноты, CD и DVD.

Участие в концертах, спектаклях, фестивалях и конкурсах.

Занятия проводит преподаватель «Академии Театра, Музыки и Кино» (С-Петербург) и «Бостонской Консерватории», пианистка, композитор-аранжировщик, педагог по технике вокала и музыкальный режиссёр

Евгения Хазанова – **www.YevgeniyaKhazanova.com**

30 лет педагогической и концертной деятельности в России и Америке.

Тренинг на материале популярной европейской и американской музыки и классического джаза, на зонгах из мюзиклов и оперетт, песнях и романсах.

Бесплатный вводный урок.

Выезжаю и для уроков на дом.

Запись по телефону: (857) 919-4495, **оставьте message**
или по e-mail: **janec96@yahoo.com**

ВОКАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ SING FOR JOY

ПРИГЛАШАЕТ ДЕТЕЙ ОТ 5 ЛЕТ.

В ПРОГРАММЕ:

музыкальная грамота
сольфеджио
знакомство с народными,
классическими и современными песнями

основы вокальной техники
игра на ударных инструментах
движение под музыку

Занятия проводятся на русском и английском языках.
Помещение для занятий удобно расположено в Brookline Village

Для более подробной информации звоните Елене 617 538-8935
или email at ygridneva@hotmail.com

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :

publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

КОНТАКТ Contact
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline,MA02446

www.contactboston.com
E-mail: publisher@contactboston.com
Tel: (617) 277-1254

Art director
Sergey Nikiforov
E-mail: sergdebuacontact@gmail.com

Перепечатка материалов "Контакт – Contact" разрешается с обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт – Contact"

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

REDMOND

Современная техника успеха!

Приобретайте в США в официальном интернет-магазине!

Преимущества мультиварок **REDMOND**:
- заменяет сразу несколько приборов
- легкость в управлении
- экономия времени и денег
- надежность
- здоровое питание для всей семьи

Мультиварка-скороварка RMC-M110A

Оригинальная книга рецептов – В ПОДАРОК к каждой мультиварке!

Борщ

RMC-M23A

RMC-PM190A

RMC-250A

RMC-280A

RMC-M90A

RMC-M150A

RMC-M4502A

RMC-PM4506A

www.multicooker.com/us
www.redmond.company/us

877 877 3007
звонок бесплатный
заказ у русскоговорящего оператора

Доставка:
FedEx. UPS UNITED STATES POSTAL SERVICE

А ВЫ ГОТОВЫ К ЛЕТУ?

SKIPPER MOTEL

DENNISPORT CAPE COD

Мотель расположен в 200 метрах от песчаных пляжей, омываемых теплыми водами Гольфстрима. 1-2-комнатные номера со всеми удобствами, кухней, посудой и плитой с 4-мя конфорками.

Во всех номерах - кондиционеры, паркетные полы; душевые выложены кафелем.

Все, что требуется от вас, - это зарезервировать номер по телефону

(508) 274 – 2739 Владимир

и приехать с хорошим настроением.

С 18 ИЮНЯ ПО 11 СЕНТЯБРЯ $550 - $675 В НЕДЕЛЮ

ДО 18 ИЮНЯ И ПОСЛЕ 11 СЕНТЯБРЯ $325 - $450 В НЕДЕЛЮ

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !
ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт Contact
информационно-рекламный журнал
PUBLISHER
CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.
По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline,MA02446

www.contactboston.com
E-mail: publisher@contactboston.com
Tel: (617) 277-1254
Art director
Sergey Nikiforov
E-mail: sergdebuacontact@gmail.com
Перепечатка материалов "Контакт – Contact" разрешается с обязательной ссылкой на издание.
® "Контакт – Contact"

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

АССОЦИАЦИЯ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ МА
оказывает бесплатную помощь иммигрантам и беженцам:
1. Заполнение анкет на получение грин-карт и гражданства
2. Консультации для получения субсидированного жилья
3. Консультации по иммиграционным и др. вопросам

Обращаться по телефону:
617.779.9977
1845 Commonwealth Ave,Brighton
Синагога Бней Моше

Остановись, мгновенье!
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ФОТОГРАФИЯ • ВИДЕОСЪЕМКА
ПОРТРЕТЫ
ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ
СВАДЬБЫ
БАРМИЦВЫ
ЮБИЛЕИ
(781) 320-0946 Дмитрий

Благодаря содействию Шахматного клуба при Центре “Макор”

ШАХМАТНАЯ СТРАНИЦА

НАЙДИ КОМБИНАЦИЮ

Позиция 15

Позиция 16

В **позиции 15:** Ход белых. Найдите их комбинацию, приведшую к выигрышу.

В **позиции 16:** Ход белых. Найдите маневры белых, заставившие черных сложить оружие.

Ответы будут опубликованы в следующем номере.

Задание предложил мастер спорта по шахматам Давид Тылевич

Ответы на задания из « Контакта » № 220:

Позиция 13

1. Ле1–е8+, завлекая короля на поле d7 и связывая слона
1. . . . Крс8–d7
2. Ле8–е3 Фg3–h4(g7)
3. Лd1:d4+ Фh4(g7):d4
4. Ле3–d3 связка Фd4:d3
5. Кс4–е5+ Крh7~
6. Ке5:d3 и у черных безнадёжный эндшпиль без фигуры

Позиция 14

1. Лf4:f6 ! спасение – патовая позиция
1. . . . Лf7:f6
2. h7–h8Ф+ Лh5:h8
3. b4–b5 и при любом ходе - пат

Ошибочным был бы первый ход:

1. h7–h8Ф+, т.к. Лh5:h8 и на 2. Лf4:f6 черные уклоняются от взятия ладьи на f6 , т.к. восьмая горизонталь защищена и пата нет

Редактор: Борис Абрамович, капитан команды русскоязычных шахматистов Бостона

Посетите сайт CeltiCareHealthPlan.com, чтобы узнать о бонусах.

Страховка CeltiCare Health —

ВЫБОР, КОТОРЫЙ ПРИНЕСЕТ ПЛОДЫ

CeltiCare Health возвращает деньги тем, кто выбирает здоровье. Если вы активно занимаетесь своим здоровьем, вы можете зарабатывать деньги на ранее оплаченную клиентскую карточку.

Сделайте свой выбор в пользу CeltiCare Health, приобретя план MassHealth CarePlus или Qualified Health через Health Connector.

MASSACHUSETTS HEALTH CONNECTOR

celticare health™

1-877-687-1186 (TTY: 1-877-941-9234)
CeltiCareHealthPlan.com

©2015 CeltiCare Health Plan of Massachusetts, Inc. Все права защищены.

JEWERLY EXPRESS WORKS

Ремонт часов и ювелирных изделий
Custom Design
Remount Services
Pearls and Beads Stringing

Большой выбор оригинальных изделий из золота, серебра, жемчуга и натуральных камней.
Коллекция модных часов.
Изделия из России: финифть, чернь, сувениры из стекла и дерева

211Washington Street, Brookline Village,MA 02446.
617.734.6415
617.319.6085

Walter's Jewelry, Inc.

- **Ювелирные изделия высшего качества по доступным ценам**
- **Ремонт и переделка изделий из золота, платины и серебра**
- **Ремонт часов всех моделей, замена батареек**
- **Специальные цены для пенсионеров**

Удобное расположение в самом центре Бруклайна на Кулидж Корнер в нескольких шагах от остановки трамвая зеленой линии С

236 Harvard Street, Brookline
617.331.4294
617.277.9495

I G O R S A L O N

Профессиональный сервис! Доступные цены!

В парикмахерских делают прически - в ***"IGOR SALON"*** создают имидж. Мужчины, побывавшие в этом салоне, вызывают доверие, а женщины - восхищение. Если Вы уважаете себя, Вам имеет смысл прийти именно в ***"IGOR SALON"***! Здесь общаются на русском и на английском. Здесь угостят Вас чашечкой вкусного кофе. Здесь Вы понравитесь самому себе.

440 Harvard Street, Brookline
Tel.: (617) 734-7801

с 9.30 AM до 8.00 PM, в субботу с 9 AM до 6 PM.
работаем в воскресенье с 12 AM до 5 PM

«ГДЕ ЖЕ БОГ?»

Фильм «Сын Саула», обладатель Гран-при Канн и «Оскара», выходит в российский прокат

Картина Ласло Немеша о буднях концентрационного лагеря Освенцим, завоевавшая «Оскара» и Гран-при Каннского международного кинофестиваля, выходит в российский прокат.

«Так где же Бог!» — воскликнул кто-то. «Как где? Вот же Он! Корчится на этой виселице». Этот диалог сопровождает эпизод казни еврейского подростка. Это текст не из фильма. Это текст Эли Визеля из романа «Ночь», нобелевского лауреата, который смог описать то, что описать немыслимо, — опыт Освенцима. До сих пор (на мой взгляд) еще ни одному режиссеру игрового кино не удавалось снять невыразимое, снять холокост.

До сих пор. До Ласло Немеша. 38-летнему дебютанту Ласло Немешу это удалось. У него получилось рассказать историю Саула, заключенного Освенцима, члена зондеркоманды, исполнителя казней (сами немцы грязной работы не делали). Члены зондеркоманды заводили людей в газовые камеры, объясняя, что это простой душ, запирали, дожидались, пока стихнут страшные крики, а потом сжигали «вещи» («вещами» называли в концлагере трупы людей).

Спустя три месяца этих временных палачей тоже уничтожали.

Герой очень напоминает Елеазара из гениального рассказа Леонида Андреева. Андреев описывает воскресшего евангельского Лазаря, но, по странной мистической догадке, рисует человека, которому вернули жизнь, но не вернули душу. Так тот и жил с отсутствующей душой, и взгляд его загонял прямо в ад каждого, кто осмелился смотреть ему в лицо.

Авторы фильма «Сын Саула» впервые поняли, как снимать холокост. Они пришли к этому через величайшую самодисциплину.
Они запретили себе снимать красиво. Они отказались от широкоэкранного формата. Они сделали такую глубину резкости, что буквально на миллиметр от лица главного героя — и всё уже в расфокусе. В кадре почти всегда — перечеркнутая красным крестом (знак зондеркоманды) спина главного героя, бесстрастно бредущего через ад.

Потому что если есть что-то, что противоречит и художественности, и подлинности, — так это красивость.

Кодекс создателей фильма можно сформулировать так: не снимать красиво; не снимать эстетично; отказаться от всего кинематографичного. Вот бы каждый художник давал такую клятву: торжественно клянусь избегать соблазна красивости.

Смакование страданий и жестокости — вот главный грех режиссеров, снимавших холокост. Но (!) они снимали страдания и жестокости — в фокусе. В прямом и в переносном смысле. А Немеш вывел ужасы концлагеря — принципиально — в расфокус. Приглушил их ясность. Это позволило рассказать историю перешедшего границу чувствительности человека. Только так можно отправиться в дорогу через ад.

Французы были против этого фильма. И немцы были против этого фильма. Французы не хотели давать денег на фильм. Немцы не хотели его смотреть. Так кино, которое должно было стать французским, стало венгерским. Фильм был отвергнут Берлинале. Пришлось завоевывать «Оскар» и Канн.

О чем история? О том, как член зондеркоманды в Освенциме решает выкрасть одно тело, чтобы похоронить. Вот и всё.

Сама идея не могла прийти в голову человеку, который не погрузился в катастрофу целиком.

Представьте, что вы в аду... То есть хуже, чем в аду... Ад предполагает наличие небес. Ад — место гораздо более гуманное, чем Освенцим. Даже в аду остается представление о справедливости, хотя бы мысль о рае остается. В Освенциме никакая мысль невозможна. Из звуков — только крики. Из изображения — только пепел и огонь. И вот, когда бессмысленно уже все, когда всех сжигают и завтра убьют вас — это вы уже знаете, в этой ситуации вы вдруг решаете... похоронить... одного мальчика... одного из всех... сына... да, у вас же была одна женщина на стороне, не жена, вот она, эта женщина, и родила вам сына... вы его давно не видели, но это он...

Мальчик оказался единственным, кто выжил в газовой камере, он еще дышал, вызвали немца-врача, врач достал фонендоскоп, как это делают врачи, проверил бьется ли сердце, точно так, как это делают обычные врачи, убедился, что дышит, и... аккуратно зажал нос и рот ребенка руками, подождал и проверил, что на этот раз все кончено.

Роль Саула исполняет Геза Рёриг, поэт, живущий в Бруклине и давно уже не живущий в Венгрии. В своем венгерском прошлом он даже успел побывать антисоветчиком, его вытурили из школы за антикоммунистическую деятельность. Особого развития характера у Саула нет. Скорее у него есть две фазы роли. Саул-1. И Саул-2. Саул-1 — робот, в котором уничтожено все человеческое. В концлагерях уничтожение человеческого происходило стремительно. Знаменитый психиатр Виктор Франкл, узник Терезиенштадта, оставивший уникальное свидетельство жизни в лагере, описал случай, когда равнодушно наблюдал, как труп его друга тащат мимо него по земле, и единственный намек на эмоцию, тенью мелькнувший по его душе, был не сочувствием, нет, конечно. Это было легкое удивление. Удивление от отсутствия всяких эмоций.

Саул видит, как добивают мальчика. И тут наступает часть вторая. Саул-2. Какое чувство может проснуться в воскресшем Лазаре из рассказа Леонида Андреева? Никакого. Чувство проснуться не может. Но может появиться цель...

Герой сворует тело мальчика и весь фильм будет пытаться его похоронить как положено, то есть найти раввина, прочесть кадиш...

На этом фоне жизнь концлагеря идет, если можно так выразиться, своим чередом. Одних убивают. Другие убивают. Третьи руководят убийством. Рутина.

Заключенные пытаются осуществить какие-то осмысленные действия: взорвать лагерь, добыть для этого взрывчатку, спасти свои жизни, сфотографировать массовые убийства в лагере и послать документы на волю, чтобы мир наконец узнал правду. Все эти имеющие смысл действия проваливаются одно за другим: взрывчатка пропадает, когда героя готовят к расстрелу и

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

перед этим раздевают, фотоаппарат пропадает, когда идет очередная облава, фига два тут спрячешь даже иголку. И только тело мальчика все время удается прятать и перепрятывать. Потому что в этом вывернутом мире удача благосклонна только к самым безумным замыслам. Безумие сейчас больше ко двору. Сошедшему с ума должно повезти...

Художнику-постановщику Ласло Райку важно было построить не точную копию Освенцима, ему важно было создать образ лагеря по производству смерти. Его декорации более импрессионистичны, чем реалистичны, но в условиях «малой видимости» фильма это оказалось то, что нужно.

Кстати, еще одна безумная деталь, которую авторы фильма не передали. Отказались от нее. События фильма происходят в Освенциме в 1944 году. Известно, что в 1944 году в Освенциме было построено много новых бараков,

в 1944-м Освенцим весь пах свежей древесиной и краской и блестел новенькой, с иголочки, колючей проволокой.

Представьте, что узники ада жили в чистеньких бараках, которые пахли краской, проволока сверкала на солнце. Это была начищенная до блеска машина убийства, производящая «хорошее впечатление», опрятная и симпатичная... А не как мы привыкли: зловонная и страшная, и небо серое всю войну. Но авторы фильма создают не буквальный — а мистический сверхъестественный Освенцим.

К большому удивлению режиссера, все его почему-то спрашивают, так был ли мальчик сыном Саула или не был. К моему большому удивлению, выяснилось, что в первой версии сценария был-таки сыном. Но в окончательной версии режиссер — благодаря какому-то животному чутью — сделал этот момент амбивалентным, оставив загадкой.

Ну, был бы мальчик сыном — стала бы история жалким «психоложеством», как говорили в начале XX века. Ненужный здесь психологизм превращал бы историю в то, от чего режиссеру удалось уйти, сводил бы фильм на психологический уровень, то есть на уровень ниже. Никакой он не сын, то есть сын — но в символическом смысле, а не в буквальном. Впрочем, это я так думаю. А режиссер оставляет два варианта: на выбор. Сами решайте, кем был этот мальчик.

«В один страшный день — в один из многих страшных дней — мальчик присутствовал при том, как вешали (да, вешали!) другого ребенка, — как он пишет, с лицом печального ангела. — И вот кто-то позади простонал: «Где же Бог? Где Он? Да где же Он сейчас?» И голос внутри меня ответил: «Где Он? Да вот же Он — Его повесили на этой виселице!» Впрочем, это не из фильма...

М. НИКОЛАЕВ

The BUTCHERIE

Посетите кошерный супермаркет The Butcherie!

Магазин более 30 лет в бизнесе и по-прежнему лучший!

Вкус традиционных блюд – неповторим

428 Harvard St., Brookline MA

617.731.9888

RAMI'S

Вы еше не были в кошерном кафе RAMI'S?

Лучшая шаварма - в RAMI'S!

Лучший фалафель - в RAMI'S!

Лучший хумус - в RAMI'S!

Лучший шницель - в RAMI'S!

Лучший кебаб – в RAMI'S!

Лучшая курица на гриле в RAMI'S!

Перестаньте читать о RAMI'S, одевайтесь и направляйтесь в RAMI'S!

324 Harvard St. MA
617-738-3577
www.ramisboston.com

Выписывайте и читайте

“ВЕСТНИК РОД-АЙЛЕНДА”

Единственное в Род-Айленде русскоязычное издание, и один из немногих нерекламных журналов в Новой Англии. Издается с 1996 года.

В нашем журнале информация об актуальных событиях в США и России, аналитические статьи, интервью с ветеранами Великой Отечественной, людьми разных профессий - общественными деятелями, бизнесменами, врачами, учителями, художниками, музыкантами, писателями и среди них:

Людмила Улицкая: *«Чтобы страна знала правду о себе самой»*

Виталий Комар: *«Соцарт был своего рода мостом между соцреализмом и поп-артом»*

Алексей Шабалин: *«Все знания, полученные в Московской Консерватории и аспирантуре, я передаю своим ученикам»*

Сергей Хрущев: *«В современном мире дипломатия, переговоры предпочтительнее и эффективнее авианосцев».*

Приглашаем к сотрудничеству новых авторов, рекламодателей, рекламных агентов.

E-mail:
VestnikRI@gmail.com

Справки по телефону: (401) 228-3539 Евгения - редактор журнала.

Для новых подписчиков БЕСПЛАТНЫЕ частные объявления

Чтобы получать «Вестник Род-Айленда» пришлите, пожалуйста, оплату в размере $10 по адресу:

Vestnik of Rhode Island
c/o Jewish Community Center of RI
401 Elmgrove Avenue
Providence, RI 02906

ДЛЯ ПОДПИСЧИКОВ ИЗ ДРУГИХ ШТАТОВ СТОИМОСТЬ ПОДПИСКИ - $15.

«Вестник Род-Айленда» - журнал о Вас и для Вас, подпишитесь на него!

www.Mobile Sauna.us

reservations@mobilesauna.us

Tel:781-654-5522
Fax:617-481-6577

Sauna is available 24/7

Like us on facebook

Patent # US 8950018

office hours: *Mon-Sat 10 am-6 pm; Sun 12am-4pm*

ART IN STONE

15 YEARS ANNIVERSARY

ПАМЯТНИКИ

Фирма
ART IN STONE
это многолетний опыт в бизнесе,
деликатность и понимание

Петр Рушанский
www.artinstonebrighton.com
e-mail: artinstone2011@yahoo.com

- Выставочный зал с реальными образцами
- Изготовление и установка
- Надписи на установленных памятниках
- Фото: гранит, керамика
- Низкие цены
- Скидки пенсионерам

North Shore

164 Chestnut Hill Ave., Brighton, MA 02135
Тел.: 617 254-4999 • Факс: 617 254-4998
Cell: 617 271-5118

VISA MasterCard DISCOVER NOVUS

Дизайн — от классики до модерна

Понедельник-четверг: 10 am – 5 pm
Пятница: 10 am – 2 pm
Суббота: only appointments

Только по appointments

1892-1997

STANETSKY MEMORIAL CHAPELS

СТАНЕЦКИЙ
ПОХОРОННОЕ БЮРО
1668 Beacon Street, Brookline
(617) 232-9300
10 Vinnin Street, Salem
(781) 581-2300

Более ста лет мы обслуживаем Еврейскую Общину Большого Бостона

Мы, внуки русских евреев, испытываем особую симпатию к иммигрантам из России. Потеря близких всегда тяжела, тем более в чужой пока стране. В это трудное время вы найдете у нас участие, поддержку и помощь.

МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ В СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ТРАДИЦИЯМИ ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ.

Мы разъясняем все, касающиеся Medicaid, правила, берем на себя все заботы, связанные с захоронением, религиозной службой, транспортом и другими организационными вопросами. В случае отсутствия Medicaid - предоставляем финансирование.

Вы всегда можете рассчитывать на внимание и профессионализм наших сотрудников.

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !
ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com **или** www.contactboston.com **Звоните 617-277-1254**

Контакт Contact
информационно-рекламный журнал
PUBLISHER
CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.
По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline,MA02446

www.contactboston.com
E-mail: publisher@contactboston.com
Tel: (617) 277-1254
Art director
Sergey Nikiforov
E-mail: sergdebuacontact@gmail.com
Перепечатка материалов "Контакт – Contact" разрешается с обязательной ссылкой на издание.
® "Контакт – Contact"

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

АССОЦИАЦИЯ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ МА
оказывает бесплатную помощь иммигрантам и беженцам:
1. Заполнение анкет на получение грин-карт и гражданства
2. Консультации для получения субсидированного жилья
3. Консультации по иммиграционным и др. вопросам

Обращаться по телефону:
617.779.9977
1845 Commonwealth Ave,Brighton
Синагога Бней Моше

ПАМЯТНИКИ
- Бесплатные консультации на дому
- 100% гарантия качества
- Заводские цены
- Установка памятника в течении 6 недель
- При необходимости - финансирование

Мы выражаем глубокую благодарность нашим клиентам за многочисленные рекомендации.
Звоните Алле Котляр
508-229-7778

Принимаем кредитные карты VISA и Master Card
www.amemco.us
Агенты в штатах: MA, RI, NY, NJ, CT
AMERICAN MEMORIALS
Мы живы, пока нас помнят!

Designed by Yuliya

Украшения ручной работы в
единственном экземпляре.
Полимерная глина и полёт фантазии.
Сделайте необычный подарок
себе и своим близким!
Не нашли ничего подходящего?
Принимаются
индивидуальные заказы!

www.yesiweb.com/jewelry
(617) 538-5423

150 Milton Street, Dedham, MA
Tel. 781 461-0170
АРМЕН ГАЛАЯН
e-mail: lucinesinc@aol.com
MASS REG. #1659
MASSAppraisal Lisence # 013808

ПРОДАЕМ МАШИНЫ ПО ЦЕНАМ АУКЦИОНОВ!
PICTURE MEANS 1000 WORDS!!!
GO TO OUR WEB SITE WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO

- Все виды кузовных работ
- Полный ремонт после аварии
- Машины в рент в случае аварии
- Производим любой вид механических работ
- Вытяжка рам по заводским стандартам
- Компьютерная система подбора краски

Удобно расположены
для жителей Boston,
Stougton,
Sharon,
Canton,
Norwood,
Needham,
Newton
& Brookline.

PEGASUS TRUCKING & MOVING, INC

Наши цены вне конкуренции!

Если Вы переезжаете, Вам в этом поможет Pegasus Trucking & Moving, Inc.

Любые перевозки любого груза, доставка и сборка мебели на дому - быстро, аккуратно и надежно. Предоставляем помещение для временного хранения мебели.

Имеются лайсенс и страховка.

Тел. 1-781-344-5500
Fax: 1-781-344-5559

*** Объявляем набор рабочих по перевозке и сборке мебели, умеющих водить трак. ***

18 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ

МЫ ЦЕНИМ ВАШЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ

Dreamstar Moving Co.

- Residential
- Local
- Licensed & Insured

- Commercial
- Long Distance
- Free Estimates

- *Если вы переезжаете в новый дом или квартиру*
- *Если вам нужно перевезти груз в любой город Восточного побережья*

Быстро, аккуратно и недорого

617 828-4384

Говорим по-русски

ГАРАНТИРУЕМ НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС И ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ

NEW!!! Мы вывозим строительный и бытовой мусор, а также ненужную мебель

ТАМАРА ГВЕРДЦИТЕЛИ
ПЕВИЦА ВНЕ ВРЕМЕНИ И ПРОСТРАНСТВА

После триумфальных американских гастролей 2014-го года, восхитительная и неповторимая Т**амара Гвердцители** возвращается в Нью-Йорк, Бостон и Торонто не просто с концертами, а с грандиозной премьерой! Ее новая программа **"Мамеле. Мамины Глаза"** это уникальное музыкальное шоу, органично объединившее музыку разных народов, жанров и стилей. В сопровождении Московской мужской еврейской капеллы под управлением дирижера Александра Цалюка, и блистательных музыкантов, певица впервые представит свою интерпретацию знаменитых еврейских песен на идиш. Прозвучат всемирно известные хиты: «Тум Балалайка», «LOMIR ALE IN EYNEM», «MAMELE”, «A YIDISHE MAME» и другие… Во втором отделении певица исполнит свои эстрадные и классические хиты («Мамины глаза», «Молитва»), непревзойденные в ее прочтении грузинские песни («Тбилисо», «Сулико», «Арго»), знаменитые арии из опер и мюзиклов (Ж.Бизе, Д.Бок, Д Гершвин)…

Её называют певицей вне времени и пространства. Действительно, гастроли Тамары с огромным успехом проходят по всему миру, её чудесный голос радует слушателей на нескольких континентах. Она исполняет песни на разных языках: грузинском, русском, французском, итальянском, испанском, английском, иврите и идише Детство и юность певицы прошли в Тбилиси, сегодня она с семьёй живёт и

работает в Москве, а в разные годы жизни её домом становились то Нью-Йорк, то Париж, то Бостон. Тамара Гвердцители - народная артистка России, народная артистка Грузии, лауреат многих конкурсов, кавалер ордена Знак почета. Её талант и красота - в расцвете, концерты сопровождаются неизменными аншлагами. Она выступает на лучших сценах мира, участвует в популярных телевизионных проектах и играет на сцене. Фантастический голос Тамары Гвердцители, ее музыкальность и глубина, интеллект и особый магнетизм, превращают каждое выступление певицы в незабываемое событие!

Тамара, Вы помните свой дебют на сцене?

Моё первое выступление в качестве солистки хора состоялось в англоязычном детском саду. Дома у меня до сих пор хранится голубое платьице, сшитое мамой к этому дню. Мне было три года, а брату - два, когда мы с ним дуэтом пели на съёмках детской телевизионной программы. В 12 лет я написала как композитор свою первую очень трагическую песню и посвятила её ушедшей из жизни однокласснице. Уже в первом классе давала фортепианные концерты, а в 9 лет была принята в первый в стране вокально-инструментальный детский ансамбль «Мзиури» («Солнечный»), созданный при Тбилисском Дворце пионеров. Помню, мы готовили спектакль «Буратино», и все девочки мечтали играть Мальвину, а я выбрала Пьеро, и это была моя удача. Я была так несчастна в этой роли, что дети в зале рыдали. Думаю, именно тогда и решила стать эстрадной певицей.

Ваше происхождение не менее космополитично, чем Ваш образ жизни: отец – потомок грузинских аристократов, мать внучка раввина одесской хоральной синагоги, во время войны попавшая в Грузию. В вас соединились две древние культуры – еврейская и грузинская. Что по наследству досталось от мамы, а что от отца?

С детства моя еврейская мама учила меня не зарывать талант в землю. Но в то же время я получила классическое грузинское воспитание, предписывающее женщине полностью посвятить себя дому. Я пыталась соединить несоединимое: продолжить карьеру и сохранить семью. Тогда помочь вызвалась мама. Она жила с нами. Готовила, следила за домом и ребенком. Это позволило мне уже через полгода после родов уехать на первые гастроли. Мама помогла и помогает мне состояться в этой жизни, стойко перенести её удары и научиться нормально воспринимать победу. Дай Бог ей здоровья и сил! О ней мои самые добрые и нежные слова. Она научила меня любить музыку и понимать прекрасное! Она привела меня в «Мзиури», а в 17 лет, когда я «рвалась» в театральный институт, мама настояла на моём поступлении в консерваторию. Мы с ней очень похожи по мироощущению и музыкальности. Всё, что мама не смогла осуществить в жизни, она реализовала во мне, а для этого ей пришлось очень многим пожертвовать. Я благодарна Богу, что он дал мне возможность вознаградить её за труд и духовную отдачу.

Вы поете на разных языках. И на стольких же говорите?

Сегодня я пою на грузинском, русском, украинском, иврите, французском, английском, испанском и итальянском языках. Думаю и разговариваю на грузинском и русском - вперемешку. Я говорю также на английском, на французском. Естественно, в консерватории мы изучали итальянский язык - невозможно не чувствовать итальянский язык музыканту. Я ещё понимают иврит, потому что очень много песен пою на иврите, на древнееврейском. И хотелось бы доучить итальянский и испанский, как выдастся время…

В 91-м году вы познакомились с композитором Мишелем Леграном. Какую роль сыграла эта встреча в Вашей жизни?

Тогда был довольно сложный период для моих ровесников. Все мы стояли перед большим выбором. Я оказалась в Париже в тот момент. И мне повезло, что Легран прослушал мои кассеты и согласился со мной встретиться. Знаю, что ему приходят тысячи записей от артистов, но он заметил меня. Леграна я считаю своим учителем. Он оказал большое влияние на мою творческую жизнь, восприятие действительности, вкусы. Рядом с ним окончательно

ощутила себя серьезным музыкантом. Именно он пригласил меня выступить в прославленной «Олимпии».

Сын унаследовал творческую натуру? Чем он занимается?

Сандро - любимый и единственный сын. Он учится в Лондонском университете, по окончании получит специальность продюсера и режиссера драматического театра. Когда в плотном гастрольном графике появляется окошко, я обязательно к нему лечу. Мы ходим в кино, в музеи, просто гуляем. Сын многое мне рассказывает и ждет совета. Для меня это важно. Общаясь с ним, я вижу мир его глазами и забываю о прожитых годах.

Вам предлагали преподавать молодым исполнителям?

Предлагали, но я уже трижды отказывалась. Преподавательскую деятельность сложно совмещать с моим гастрольным графиком. Кроме того, моя мама педагог и я знаю, какая это напряженная работа. Педагогика – такая же сложная по отдаче работа, как и выступление на сцене. Вероятность того, что я буду преподавать когда-нибудь в будущем, конечно, существует, но я не очень хорошо представляю себе, как все это будет происходить.

С Дмитрием Дюжевым вы стали победителями шоу «Две звезды». После проекта вы продолжаете выступать вместе. Как складывался этот творческий тандем?

Мне очень приятно, что мы с Дмитрием Дюжевым стали победителями. Когда нас предложили друг другу в партнеры, поняла, что должна посмотреть фильм «Остров», чтобы осознать, что мы с Димой вместе можем сделать. Мне надо было разговаривать с человеком другого поколения, а это очень сложно. Когда в первый раз выступали, оба были в огромном напряжении. Я понимала, что у Дмитрия предынфарктное состояние: он никогда не работал с оркестром, а сейчас в прямом эфире будет петь на всю страну. Сейчас со многими участниками созваниваемся, общаемся. Мы работали вместе полгода. Диана Арбенина, Евгений Дятлов, Елена Воробей, Борис Моисеев — они раскрылись для меня с новой стороны. Совершенно другим я увидела и Юру Гальцева, который забывал, что мы соперники, и очень болел за всех, помогал. С Дианой мы записали красивую песню. Спели с Женей Дятловым о Тбилиси. Проект оставил очень много добрых воспоминаний.

Вы отдаёте гастролям огромную часть Вашего времени. Чувствуете ли Вы некую рутину на сцене? Концерты проходят по запланированному сценарию, или Вы предпочитаете импровизировать?

Мои концерты, как правило, - это импровизация. Поэтому становится смешно, когда спрашивают, использую ли я фонограмму. Приходится идти на некоторые жертвы, если телевизионный концерт предполагает использование фонограммы. Однако именно импровизацией и уникален каждый концерт.

Ведь выступление - не только артист на сцене, но и зрительный зал, та энергия, которую публика нам возвращает. Иногда музыканты даже не знают, какая будет следующая песня, поскольку в программе что-то поменялось. И я им через сцену кричу: «Тональность, например, ре мажор». Музыканты сразу понимают, что я от них хочу, потому что с некоторыми из них мы уже 10-12 лет работаем вместе. Естественно, они уже по взгляду ре мажор или си бемоль все понимают

(смеется). И в этом заключается настоящее творчество. В концерте есть эта неповторимость, сила мгновения.

Глядя на вас со стороны, многие думают: «Какая счастливая! Небожитель – красива, умна, талантлива. Вы безупречны во всех проявлениях. Поделитесь секретом своей красоты.

Рецепт красоты? Ни одна женщина не раскроет своих секретов. К тому же все это очень индивидуально. Никаких сумасшедших диет не соблюдаю. Иначе, как говорят в Одессе, нечем будет петь. Не бегаю по три-четыре часа в день. Лучше это время проведу у рояля. Говорят, я произвожу впечатление счастливой, но у меня много проблем - как и у любого из нас. Но я стараюсь получать от жизни наслаждение. Занимаюсь творчеством, в котором «растворилась». Любимое дело - это такое счастье! Наверное, это и есть рецепт красоты и долгой молодости.

Что вам помогает по жизни?

Солнце и страна, в которой я родилась, ну и закалка, школа, то, что смолоду накапливает человек. Наверное, помогает женский, но сильный характер. Я не знаю, профессия ли на мне отразилась, или характер определил выбор профессии. Обычная женщина может несколько дней быть не в форме, а я не могу себе позволить и нескольких часов, так как чувствую, что начинаю опускаться как артист.

Какими качествами должен обладать мужчина, чтобы вам понравиться?

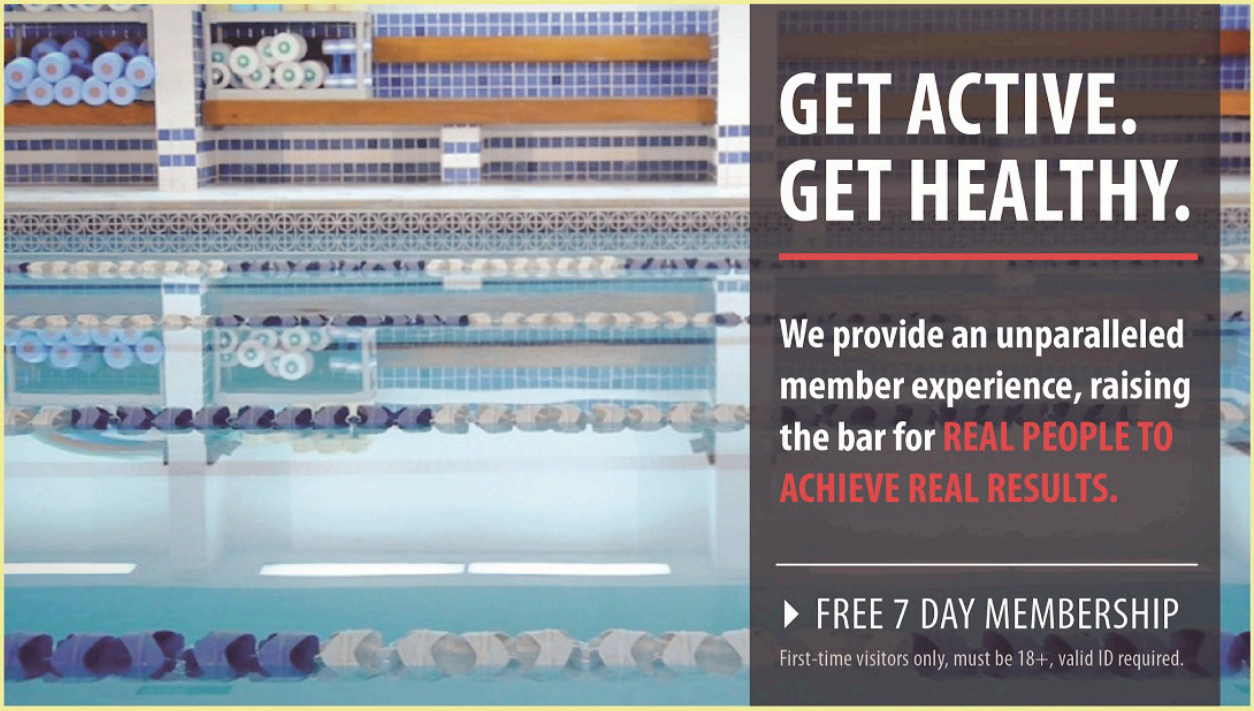
Мой идеал мужчины - тот, кто готов ради меня пойти на какие-то жертвы. И пожертвовать он должен самым дорогим. Тот, кто думает, что любовь - это беседы за столиком в ресторане, «часочек и по домам», как говорила Марина Цветаева, не мой герой.

Концерт Тамары Гвердцители «Мамеле, Мамины Глаза» в Бостоне проходит в рамках Международного Фестиваля Искусств "Вишнёвый Сад" и состоится 5 Июня, на сцене Cutler Majestic Theater. Билеты на концерт можно приобрести в театральной кассе 617.903.4463, заказать по телефону 781.593.1405, а также купить в кассах театра Cutler Majestic Theatre в Бостоне по адресу 219 Tremont St, Boston, MA 02116, или в интернете, на сайте Фестиваля "Вишнёвый Сад"- CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG

Не пропустите этот уникальный праздник музыки!

Беседу вела
МАРИЯ КАРУМОВА

СМОТРИТЕ РЕКЛАМУ НА ПОСЛЕДНЕЙ ОБЛОЖКЕ ЖУРНАЛА



COMMONWEALTH SPORTS CLUB

REAL PEOPLE.
REAL RESULTS.

GELLÉRT

JOINT CARE
ORIGINAL FORMULA

GELLERT «JOINT CARE», инновационный крем для облегчения боли в мышцах и суставах , стал популярным в Европе и Азии в течение последних лет благодаря своему эффективному обезболивающему действию. Преимущество препарата заключается в использовании уникального способа доставки биоактивных компонентов через слои кожи в область пораженного сустава.

Применение:

- Воспалительные заболевания суставов: артриты
- Боли, дискомфорт и ограничение подвижности в суставах
- Ушибы, переломы, растяжения
- Мышечные боли (миалгии, миозит)

GELLERT «JOINT CARE»

- Легко впитывается
- Обладает приятным запахом
- Не обладает раздражающим действием на кожу
- Не имеет системных побочных эффектов

Приобрести Gellert «Joint Care» вы можете по адресам:

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АПТЕКА
1304 Commonwealth Ave.,
Allston, MA 02134
617 566-2008

Flag Pharmacy
7 Willow Street, Lynn, MA 01901
781 599-5900

Gellert «Joint Care» содержит: капсаицин, сульфат глюкозамина, масло мяты перечной, витамин С, натуральные триглицериды, куркумин

Если у вас есть вопросы или хотите заказать по почте наш препарат, звоните по телефону: 1 (888) 434-2235 или выходите на нашу интернет страницу
WWW.GELLERTHEALTHSOLUTIONS.COM

НЕОБЫКНОВЕННО БОГАТЫЙ ВИОЛОНЧЕЛИСТ

Самое заметное событие апреля - это «Крупнейшая утечка информации, с которой когда-либо работали журналисты» - так немецкая газета Süddeutsche Zeitung охарактеризовала «панамские досье» (Panama Papers), которые поступили в ее распоряжение больше года назад. Эти данные легли в основу масштабного журналистского расследования об офшорных компаниях, позволяющих главам государств, бизнесменам и мировым знаменитостям зарабатывать миллиарды и десятки миллиардов долларов на сомнительных сделках.

«Информационная атака на Владимира Путина», о которой неделю предупреждал пресс-секретарь Дмитрий Песков, состоялась. На самом деле, раздел о России занимал в расследовании совсем небольшую часть.

Другу Путина виолончелисту Сергею Ролдугину вменяют владение целой офшорной сетью (4 компании) . Управление активами велось из банка «Россия», который называют «банком друзей Путина». Компании также получали деньги от сделок с акциями «Роснефти» и «Газпрома» и «пожертвования» от бизнесменов из России. Общая сумма выведенных через теневые фирмы денег превышает два миллиарда долларов.

Сам по себе офшор не криминален. Это внутреннее дело страны, какие налоги устанавливать у себя на прибыль компаний или банков. Небольшие страны типа Кипра или Панамы устанавливают маленькие налоги, а то и вовсе нулевые, а живут с регистрационных сборов за открытие счета. Кроме этого офшоры гарантируют «тайну вклада», они обеспечивают высокую конфиденциальность. Все это привлекает туда желающих сэкономить на налогах или отмыть нечистые деньги.

3 апреля появились документы, в которых указывается, что панамская компания регистратор и управляющий офшорами (4 место мире по значению) Mossack Fonseca(это две фамилии основателей - первый немец, сын эсесовца, второй - панамец, писатель) в ряде случаев помогала клиентам отмывать деньги, избегать санкций и уходить от налогов. Цивилизованный мир воспринял данные очень серьезно. Их появление пока - тайна. Скорее всего, материалы газете предоставил WikiLeaks путем проникновения на сайт Mossack Fonseca.

Документы были посланы немецкой газете Süddeutsche Zeitung. Та передала более двух терабайт информации (11,5 млн.документов) Международному консорциуму журналистов-расследователей (ICIJ). За российскую часть расследования отвечали сотрудники Центра по изучению коррупции и организованной преступности (OCCRP) Роман Анин, Олеся Шмагун и Дмитрий Великовский. Мир забурлил.

И вот сразу результаты: премьер и министр финансов Исландии ушли в отставку. В Лондоне демонстрации за уход премьера Кэмерона (его отец- участник офшора). Президент Панамы Хуан Карлос Варела пообещал, что его страна будет сотрудничать по делам, которые могут быть возбуждены после публикации международного расследования об офшорах. Президент Франции

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

Франсуа Олланд пообещал расследовать все случаи, связанные с публикацией “панамских документов”, и заявил, что их обнародование поможет добиться уплаты налогов от компаний, пытавшихся скрыть доходы. Туда же -США, Англия, Голландия, Норвегия, Австралия... Зато Песков говорит, что нет оснований для исков. Кто-то что-то там написал. Хи-хи-хикс! Все вранье. Моя Навка никогда не имела ничего в офшорах.Так ведь документы с ее паспортом и подписью! Навка говорит: паспорт украден, подпись подделана. Кем, с какой целью? А откуда я знаю? Спросите у них.

В России - никаких волнений. Только один штрих: Роснефть заключает от имени фирмы крупную сделку с виолончелистом (!) Ролдугиным и в тот же день расторгает договор. По условием договора фирма платит Ролдугину неустойку: 750 тыс. долларов. Это его премия за проводку в офшор, которая прошла для фирмы накануне на имя Ролдугина как владельца офшорного счета. Так же не раз бывало с фирмами Ротенберга, Мордашова, Керимова, Ковальчука, Тимченко, воротилами, тесно связанными с Путиным.

Другие способы получения денег “фирмой Ролдугина”: с ней заключается договор на консультационные услуги. Фирмы русских олигархов платят за “консультации Ролдугина» миллионы. Или: некая фирма должна другой фирме. Эта фирма продает Ролдугину право на взыскание долга в сотню миллионов за один доллар. И Ролдугин получает этот долг! Есть и еще совсем простой способ: Ролдугин получает кредит от банка на сотню миллионов, заранее зная, что кредит возвращен не будет. Все эти деньги отправляются в офшор на счета Ролдугина. Это все не что иное как обложение своего рода президентским налогом тех воротил, которые потом получают из бюджета подряды на огромные суммы. Типа строительства Олимпийского центра в Сочи. Ротенберг получил крупную сумму государственного подряда на строительство Керченского моста. Потом - откуп на налоги от дальнобойщиков “Платон”.

На вопросы о невероятных музыкально-финансовых талантах виолончелиста Путин ответил так:

«Теперь что касается Сергея Павловича Ролдугина. Он не просто какой-то музыкант, он — народный артист России, блестящий музыкант. Я думаю, один из лучших в стране. Он был членом жюри на международном конкурсе Чайковского. Он начинал работу в Ленинграде, в Петербурге у [дирижера Евгения] Мравинского. Он долгое время работал у Гергиева. Был ректором Петербургской консерватории. Он человек творческий очень.

Многие творческие люди в России (я не знаю, каждый второй, может быть), если вы обратите внимание, пытаются заниматься бизнесом. Насколько я знаю, Сергей Павлович тоже. Но какой его бизнес? Он является миноритарным акционером в одной из наших компаний. И там какие-то деньги зарабатывает. Но это, конечно, не миллиарды долларов. Чушь, нет ничего подобного. Какие-то зарабатывает.

Но вот что любопытно и интересно. Я горжусь такими людьми, как Сергей Павлович: и в числе своих друзей, и вообще в целом. Почти все деньги, которые он там заработал, он истратил на приобретение музыкальных инструментов за границей и привез их в Россию. Дорогие вещи. Мы всегда приветствуем, когда кто-то делает что-то подобное, но он идет еще дальше. Я знаю, что он уже несколько месяцев занимается оформлением этих инструментов в собственность государственных учреждений. И на протяжении многих лет занимается, не выпячивая себя, организацией концертов, продвижением русской культуры, фактически оплачивая [это] за свой счет. Чем больше у нас будет таких людей, тем лучше. И я горжусь, что у меня есть такие друзья».

Только тут вот какая закавыка: газета «Ведомости»

опубликовала таможенную статистику, которая показывает, что импорт всех музыкальных инструментов в Россию в минувшем году не превысил 50 миллионов долларов, причем, это в основном электронные инструменты.

Предположим, что Ролдугин скупил все скрипки Страдивари.

Цены на эти скрипки зависят от периода, в котором была изготовлена скрипка. Самые дорогие - «золотой Страдивари», с 1700 по 1720 год. Всего сохранилось около 600 скрипок Страдивари. Самые большие цены таковы:

2006 год скрипка Страдивари «The Hammer» продана за 3.5 млн. долларов

2007 год скрипка Страдивари «The Solomon, Ex-Lambert» продана за 2.4 млн. долларов

06.04.08 скрипка Страдивари «The Penny» продана на аукционе за 1.2 млн..

10.09.09 найдена похищенная скрипка Страдивари рыночной стоимостью 3 млн.евро.

Ну, а самая дорогая из проданных скрипок все таки была изготовлена не Страдивари, а Гварнери, цена скрипки засекречена, но по оценкам экспертов составила около 6 млн. долларов.

Так вот, даже если бы Ролдугин скупил все скрипки Страдивари, Гварнери, Амати, а к ним в придачу виолончели, включая самую дорогую виолончель Гальяно, принадлежащую видному лондонскому музыканту Питеру Виллисону (Peter Willison), стоимостью 1 млн. дол., то все равно от 2 миллиардов осталось бы еще много. Но он не купил ни одной: такую покупку нельзя совершить анонимно. все идет через аукционы типа Sotheby's и Christie's. И все строго документируется.

Сам Ролдугин играет на государственном инструменте Амати. Вообще, ему особо ничего и не надо. Он хороший музыкант. Сидит себе, пиликает, блаженно улыбается, на все согласен. В узком кругу олигархов имеет имя «князь Мышкин». То есть, идиот - в хорошем смысле слова. Хорошо иметь такого друга.
P.S.

«В мае ожидается публикация очередной порции «панамского досье». Но что пугает больше всего тех, кому есть чего бояться, так это утечки о существовании неких видеоматериалов якобы убийственного характера», — пишет эксперт Валерией Соловьев.

ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ

Издатель может не разделять точку зрения авторов, публикуемых материалов.

МУЖЧИНА, ГРАЖДАНИН США,
ПОЗНАКОМИТСЯ С ЖЕНЩИНОЙ 56-62 лет.

617.784.4035

JOHN HANCOCK HALL
MAY 6
8:00 PM
ПАВЕЛ ВОЛЯ
БОЛЬШОЙ STAND_UP*
TICKETS@INFO:
SHOWBIRZHA.COM
ТНТ
COMEDY CLUB PRODUCTION
18+
* стэндап

Для вас из Германии:

* одеяла и другие постельные принадлежности из кашемира, шерсти мериносовой овцы и верблюда.

Из Германии и Италии:

* ортопедические подушки.

Из Норвегии:

* тончайшее нижнее мужское, женское и детское белье.

А также:

* различные аксессуары: жилетки, халаты, тапочки, сидения для автомобиля, чехлы для кресел и многое другое.

EURO COLLECTION

617.943.1010

JAKOBFURNITURE

155A SUTHERLAND RD. (ВХОД СО ДВОРА)
BRIGHTON, MA

МЕБЕЛЬ - ОДИНАКОВАЯ, ЦЕНЫ - РАЗНЫЕ!

(61 7) 416 - 1644

www.JacobFurniture.com

С понедельника по пятницу - по предварительной договоренности

Субб. & Воск.: с 12 pm-5 pm

Михаил Хазин

БОСТОНЦЫ И ГОСТИ

(Шаржи и посвящения*)*

Скульптор Константин Симун

Прошел сквозь не один блок ада, -
Детдом, голодомор, блокада…
А в знак ответного подарка,
Его, к Дороге Жизни, - Арка.

Гроссмейстер Гулько

И тем, у кого знаний – с гулькин нос,
И тем, кто размышляет глубоко,
Поможет сложный осознать вопрос
Гроссмейстер философии – Гулько.

Марина Хазанова

Что искусства оргии,
Что лирики лобзания?!
Заступники Георгии
Радуют Хазанову.

Ирина Голубчик

Памяти Евгения Вольперта

Отели, мотели, палатки,
Соленого паруса складки,
Каньоны, ущелья и гроты,
Авто, корабли, самолеты,
Затем манускриптов движенье –
И всё это – Ира и Женя.

Е. Г. Боннер

В умении управиться с поденщиной,
В бесстрашии ее разборок с веком
Душой она была отважной женщиной,
Умом - незаурядным человеком.

Валерия Новодворская

Все мы – из Нашего Карфагена,
Но вы – из пекла его геенны.
Вы после ада тюрем, психушек –
Из вечности смотрите в наши души.

Булат Окуджава

(9 мая1924 – 12 июня1997)

Штрихи его анкеты –
Как символы живые:
Родился в День Победы,
А умер – в День России.

Дм**. Быков**

Во многих своих публикациях Дмитрий Быков превозносит Шолохова, - даже после целого ряда доказательных разоблачений этого нобелиата как плагиатора. Наряду с этим Быков заявил в печати, что берется доказать,
Лев Толстой – плагиатор.

Он правдолюб с оглядкою на Молоха.
Он швец и жнец, бунтарь и консерватор.
Он верит, что *не плагиатор Шолохов,*
А Лев Толстой, похоже, плагиатор.

Плодовитый автор

Он – фабрика. Завод. Нет, комбинат.
Тоннаж изделий. Мощь. Комбинаторика.
Стихов, романов, арабесок – склад.
И – многословье. Выпендрёж. Риторика.

Не Юный Морок

Когда вы были пожилая
И чушь отвратную несли,
Пиндосов пламенно ругая,
«Зловрейство» – рьяно проклиная,
Звучали вы, как рамоли.

Спесив безбожно

Один скучнейший из писак
Пять пухлых книг издал и пыжится.
Хоть в них таланта – на пятак,
Твердит: «Я – автор *Пятикнижия*»!

Художнице Светлане Буринской

Ты даришь красоту планете,
С тобой нам жить светлей на свете.
Твой каждый холст, твой каждый штрих
Прелестен, как волшебный стих.

Рыбацкие страсти

Семёну Рудяку

В рыбной ловле – гуру, глыба,
Рыбачил в водах многих стран.
Он может новый пруд зарыбить
И обезрыбить океан.

* * *

За карпов Семену спасибо,
Улов он раздаривать рад.
«Что за рыбак! - говорят. -
К крючку Семена рыбы
В очереди стоят».

Праведник наоборот

Он время называет лживым,
В котором мельтешит, живет.
А время, как поток, – правдиво.
Его чернит он тем, что лжёт.

Слушая стихи Иванова и Шенгели

Чтецу-декламатору Сергею Арканникову

1.

Портрет Иванова дрожит в руке Сергея,
Сейчас нас всех обдаст поток трагичных строк,
И вдруг поймем, горя и холодея, -
Из глубины отчаянья рывок.

2.

Земля – зеленая звезда…
Г. Шенгели

Не сковала Вам душу недуга узда.
С Вами мы – в стиховом океане.
И поскольку Земля наша – тоже Звезда,
Не земляне мы. Может, звездяне?

* * *

В историю войти курсивом
И выситься средь новизны.
Марк Фельдман

Не литератором спесивым,
Высокомерным эрудитом, -
Войти в историю курсивом
И не остаться в ней петитом.

На святой земле

Тьма тьмущая врагов нависает над Израилем,
а страну терзают раздоры политических сил.

Сплоченность нам всего нужней,
Но в ход идут клыки и бивни.
Всевышний мало дал дождей,
Жаль, дал стране в избытке ливни.

Старость

А время нас и лысит, и беззубит…
И. Губерман

А время нас морщинит и горбатит,
И что ни шаг – подножка иль капкан.
Кого скелетит, а кого пузатит,
Но жив под снегом седины вулкан.

* * *

Стремительна, всегда в полёте,
Жизнь, как же, в сущности, проста ты –
От обрезанья крайней плоти
До удаления простаты.

Гулим - гуглим

В кроватке детской мы гулим,
Потом гуляем и резвимся…
Потом в компьютере гуглим,
Гуглим, никак не нагуглимся.

Прощание

Под куполом лазури
Пусть счастья плещет море,
Чтоб всё было в ажуре,
Чтоб всё было в мажоре.

ПРОГРЕСС В ЛЕЧЕНИИ СЕРДЕЧНОЙ НЕДОСТАТОЧНОСТИ

Что такое Сердечная недостаточность?
Как только пациенты узнают, что им поставлен диагноз « Сердечная недостаточность»,
они подозревают худшее - это смертный приговор и их сердце скоро перестанет биться. На самом деле этот угрожающий термин означает, что в организме начинает задерживаться жидкость. Около 5.7 миллионов американцев и 20 миллионов людей в мире страдают от сердечной недостаточности. Это самая распространенная причина госпитализации людей старше 65 лет.

Сердечная недостаточность - это потенциально жизнеопасное хроническое заболевание. Каждый 5-й житель планеты рискует заболеть сердечной недостаточностью. Эта болезнь развивается в результате того, что с течением времени, из за высокого давления, диабета или в результате инфаркта сердце ослабевает и перестает обеспечивать организм кислородом и питательными веществами. В результате этого кровь задерживается в легких или нижних конечностях; это приводит к отекам в ногах, одышке при ходьбе, усталости, притуплению сознания. Типичные жалобы людей с этим диагнозом: отеки в щиколотках, прибавление в весе больше чем на 1 кг за несколько дней, недостаток энергии. На самом деле прибавление в весе происходит за счет задержки жидкости в организме. Удивительно, что многие люди не осознают того, что заболели сердечной недостаточностью, так как они не испытывают болей и приписывают эти симптомы естественному процессу старения. В реальности это не так. Это - сердечная недостаточность. К счастью, медикаменты и изменение образа жизни могут облегчить симптомы и продлить жизнь.

Сердечно-сосудистые заболевания включают в себя инфаркты, высокое давление, пороки сердечных клапанов, нарушения сердечного ритма, сердечную недостаточность и инсульты. Главной причиной смертности в мире являются именно сердечно-сосудистые заболевания. Самый высокий уровень смертности от болезней сердца в мире зафиксирован в странах Восточной Европы: в Украине, Болгарии, России и Латвии. **1.** Причиной поражения сердечных сосудов является их сужение из-за высокого давления или отложения жира, которое в свою очередь может привести к сердечному инфаркту. Люди, пережившие инфаркт миокарда, принадлежат к группе повышенного риска развития сердечной недостаточности.
Другими причинами развития сердечной недостаточности являются: высокое артериальное давление, диабет, поражения сердечных клапанов, врожденные пороки сердца, заболевания сердечной мышцы, инфекции клапанов, аритмии, ожирение, апноэ во время сна, болезни щитовидной железы, ослабление сердечной деятельности при семейной кардиомиопатии, а также химиотерапия или лучевая терапия при лечении рака и , наконец, алкоголизм и наркомания. Многие из этих болезней излечимы и могут быть предотвращены.

Как только вы почувствовали первые симптомы сердечной недостаточности, такие как одышка, кашель, головокружение, потеря аппетита, отекшие ноги, трудность сосредоточиться, вам следует обратится к врачу. Доктор проверит давление, отеки в легких и ногах, послушает работу сердца и выяснит есть ли у вас аритмия. После осмотра врач может назначить тесты. Обычно назначают анализ крови чтобы проверить работу почек, уровень холестерина, страдаете ли вы анемией и уровень BNP, (Мозговой Натрийуретический Пептид, МНП), который лежит в основе сердечной недостаточности.
Электрокардиограммы назначают чтобы проследить сердечный ритм, не увеличено ли сердце, проверить не было ли инфаркта в прошлом.
Рентген сердца показывает увеличение сердца и накопление жидкости в легких. Электрокардиограмма или ультразвук просчитывает работу сердца, позволяет увидеть если сердце слишком жесткое или слабое, определить Фракцию Выброса (ФВ), то есть процент

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

крови, которую перекачивает сердце.
Нормальная Фракция Выброса колеблется между 55-75 %.
Пациенты могут иметь нормальную ФВ и страдать сердечной недостаточностью. В зависимости от вашей истории болезни и результатов тестов, ваш доктор может послать вас на стресс тест, не оперативный метод диагностики болезни коронарной артерии; катетеризацию, оперативный тест, при котором специалист видит коронарную артерию и вводит в сердце катетер и наконец, кардиологический MRI (Ядерный Магнетический Резонанс), который демонстрирует работу сердечной мышцы.
Среди больных сердечной недостаточностью наблюдается высокая смертность, около 50% пациентов умирают в течении 5 лет, тем не менее, сочетание изменения образа жизни и лекарственного подхода позволяет больным чувствовать себя лучше и жить дольше.

Сочетание изменения образа жизни и лекарственного подхода может улучшить состояние больных сердечной недостаточностью и продлить жизнь. Мочегонные средства освобождают организм от излишка жидкости, другие препараты помогают работе сердца – это продлевает жизнь и улучшает её качество. В некоторых случаях может быть необходима установка электрокардиостимулятора (pacemaker) или имплантируемого кардиовертера-дефибриллятора (implantable cardioverter defibrillator). Для улучшения качества жизни также необходимо уменьшить потребление соли, в связи с тем, что она приводит к накоплению жидкости в организме. Вот некоторые простые рекомендации больным, страдающим сердечной недостаточностью: регулярный приём лекарств, ежедневное взвешивание, чтобы избежать задержки жидкости, контроль за давлением и борьба с излишним весом. Также необходимо избегать алкоголя и курения, придерживаться здоровой диеты, употреблять не более 2 л жидкости в день, совершать ежедневные 30-минутные прогулки и не забывать об отдыхе.

Итак, диагноз « сердечная недостаточность» может устрашать, но болезнь поддаётся лечению. К сожалению, люди часто даже не подозревают, что у них имеется сердечная недостаточность! Поэтому, если вы заметили одышку при ходьбе, если одежда вдруг стала тесной и отекли ноги, это не обязательно результат преклонного возраста,
недостатка физической активности или лишнего веса. Такие же симптомы могут наблюдаться при сердечной недостаточности и , возможно, вам следует обратиться к доктору.

Если следовать простым рекомендациям врачей, возможно успешное лечение при сердечной недостаточности!

ПАМЯТКА ДЛЯ БОЛЬНЫХ СЕРДЕЧНОЙ НЕДОСТАТОЧНОСТЬЮ.

- Ежедневно взвешивайтесь и сообщайте врачу о прибавке в весе,
  (2 фунта за день).
- Знайте симптомы сердечной недостаточности.
- Соблюдайте низко - солевую диету,
  (не более 2 г натрия в день).
- Совершайте ежедневные 30 минутные прогулки.
- Принимайте лекарства по предписанию врача.

Др. Лана Цао,
Директор отделения сердечной недостаточности
St. Elizabeth's Medical Center
Перевод Сюзанны Цатурян

1. Nichols, M., Townsend, N., Scarborough, P., and Rayner, M. Cardiovascular Disease in Europe 2014: An Epidemiologic Update. Europe Heart J. 2014; special article, 1-10.

ROYAL FLORIDA PROPERTIES
РИЭЛТОР С 15 - ЛЕТНИМ СТАЖЕМ
ЭЛЕОНОРА ДУДАЕВА
Мы гарантируем правильный выбор!
Квалифицированная помощь на всех этапах покупки, продажи и рента недвижимости во Флориде!
phone: (561)995-2100 cell: (561)843-5682
fax: (561)995-2105
ЕЖЕДНЕВНО С 9 УТРА ДО 7 ВЕЧЕРА
ella@therealtorthatcares.com
www.therealtorthatcares.com
СОЛНЕЧНАЯ ФЛОРИДА ЖДЕТ ВАС!!!

NEW ENGLAND PREMIER PROPERTIES

НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ

Я ПОМОГУ ВАМ КУПИТЬ ДЕШЕВО,

А ПРОДАТЬ ДОРОГО!

ПОМОГАЮ ПРИ РЕНТЕ

И СДАЧЕ В РЕНТ НЕДВИЖИМОСТИ:

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

617.335.8822

617.903.0044

yari@korchnoy.com

Real Estate Broker

ЯРОСЛАВ КОРЧНОЙ

www.newenglandpremier.com

БЕСПЛАТНО
газеты и журналы на Ваш выбор

10% Скидка
для пенсионеров и инвалидов

АПТЕКА БРАЙТОН ФАРМАСИ

АПТЕКА, КОТОРОЙ МОЖНО ДОВЕРЯТЬ

Brighton PHARMACY

Наш опытный и дружелюбный персонал во главе с Доктором-Фармацевтом проконсультирует Вас по всем медицинским вопросам

Мы заботимся о Вашем здоровье, поэтому используем самый чистый способ счёта и фасовки Ваших лекарств

Электронный счёт таблеток из заводского контейнера прямо в Вашу баночку

НЕТ счёта на подносах

НЕТ загрязнения пылью и остатками предыдущих лекарств

Самый современный прибор для подсчёта таблеток обеспечивает точность и чистоту

БЕСПЛАТНАЯ доставка

БЕСПЛАТНЫЕ ксерокопии

БЕСПЛАТНАЯ парковка

БЕСПЛАТНО газеты и журналы на Ваш выбор: "Теленеделя", "ЗОЖ", "Домашний Доктор", "Интересно" "Комсомольская Правда", "АиФ"

С каждым рецептом или повтором дополнительные купоны на покупку товаров в нашей аптеке!

Витамины и Гомеопатия

Ходунки

Изделия из стекла

Сумочки

Шарфы

Ювелирные изделия

Принимаем все основные виды страховок включая MassHealth и Medicare

Brighton PHARMACY
Tel: 617-322-0077, Fax: 617-399-6868
388 Washington Street, Brighton, MA 02135
9am - 6pm ПОН-ПТ
10am - 4pm ВОС
Автобусные остановки: 57, 57A, 501, 503, 86, 65

EUROPE TODAY

30 лет в бизнесе!

НОВЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ - СТАРЫЕ И ДОБРЫЕ ТРАДИЦИИ!

Современный взгляд, непревзойденный стиль, надежный сервис, лучшие цены!

Познакомьтесь с коллекцией магазина и

ПОЛУЧАЙТЕ В ПОДАРОК ОДНУ НОЧЬ В ОТЕЛЕ!

Сделайте покупку в нашем магазине и

ПОЛУЧАЙТЕ В ПОДАРОК ТРИ НОЧИ В ОТЕЛЕ ИЛИ ПЯТЬ ДНЕЙ ОТДЫХА В МЕКСИКЕ!

617.782.2523

380 Washington Street, Brighton Center, MA 02135

Михаил Пипко
mike.pipko@verizon.net

АЙСБЕРГИ ТАЮТ В ГОЛЬФСТРИМЕ

Глава 42

К концу лета 1961 года патриотически настроенная интеллектуальная элита США жужжала, будто потревоженный улей. Виной тому был 27- летний белозубый майор военно – воздушных сил СССР. Мало того, что Юрий Гагарин вернулся из космоса живым и невредимым, так он ещё сразу же отправился путешествовать по европейским столицам. За три месяца «Миссия мира» проезжает по улицам Праги, Лондона, Хельсинки, Софии, Варшавы и даже Каира. Сотни тысяч восторженных гражданок осыпают букетами лимузин-кабриолет, из которого лучезарно улыбается «Колумб вселенной» - простой советский парень, защитник мирного неба, авангард побеждающего на всех фронтах социализма.

То, что горьковский автомобиль Гагарина сильно смахивает на «Packard Caribbean», американцев никак не успокаивает. Советский космический корабль «Восток», почти на месяц опередивший «Меркурий» Алана Шепарда, ко всему прочему ещё и делает полный виток вокруг Земли. Да, советский полёт был полностью автоматизированным, а американцу за 15 минут удалось и до космоса добраться, и поманеврировать в невесомости. Этим, кстати, объясняются различия в последних репликах перед стартом у обоих пилотов. Если от Юрия Алексеевича, которому требовалось лишь не дать дуба от нечеловеческих перегрузок, мир услышал: «Поехали!», - то Алану надо было рулить

по-настоящему. Фраза американца «Don't fuck up, Shepard...» навсегда вошла в устный фольклор. Для школьных же учебников летописцы из NASA придумали Молитву Шепарда: «Боже, не дай мне облажаться!»

44-летнему Джону Кеннеди тоже не по себе. Красавец-президент с ревностью замечает, как Первая Леди с нескрываемым интересом разглядывает журнал «Тайм» от 21 апреля с Гагариным на обложке. «Боже! Что с ней?!». Лицо залил румянец, а глаза блестят так, как когда-то блестели у 23-летней Джекки Бувье, впервые прибежавшей на свидание к амбициозному сенатору от Массачусетса. Рядом на журнальном столике лежит заброшенный «Космополитэн». Глава государства берёт в руки эту «библию для женщин», которая сама раскрывается на «Гороскопах». Рассеяный взгляд встревоженного супруга скользит по глянцу и останавливается на разделе «Рыбы»: «Мужчины-рыбы страстны, эмоциональны, имеют слабость к чувственным женщинам. Ярким представителем рыб является космонавт Гагарин...»! Вспотевшая ладонь переворачивает страницу: «Ну-ка, а что там близнецы? Ага... Мужчины-близнецы умны, красноречивы... - это всё понятно а, вот...- с трудом переносят поражения, изводят себя упрёками, впадают в пучину депрессии...».

С утра в Библиотеке Конгресса вкусно пахнет свежей прессой. На стеллажах лежат только что разрезанные «Daily mirror», «LeFigaro», «Die Zait»... Уже которое утро мистер президент пьёт кофе без всякого удовольствия. На страницах газет улыбка русского лётчика настойчиво вытесняет улыбку «самого харизматичного Джона». Да и вообще, эта история с Гагариным – уже четвёртая подряд пощёчина американским капиталистам от наглых комми.

Всё началось с водородной бомбы. Американцы в ноябре 1952 года первыми испытали термоядерный заряд на Маршалловых островах. Мир содрогнулся от 10-мегатонного «Айви Майка», однако то, что громыхнуло в Тихом океане, назвать оружием, готовым к применению, было никак нельзя. Пока пентагоновские конструкторы ломали голову над тем, как облегчить 62-тонный реактор, чтобы затем запихнуть его во что-нибудь более-менее транспортабельное, советские сапёры в августе 1953 года взметнули над Семипалатинским полигоном аккуратный грибок вполне себе полноценной бомбочки. В историю эта первая в мире водородная бомба вошла под названиями «Джо-4», РДС-6с, а также «вторая идея Сахарова».

Вторым синяком под зорким глазом дяди Сэма был выведенный на орбиту советский «Спутник-1». США отстали на четыре месяца, а у радиолюбителей всего мира появилось хобби: пеленговать носящиеся по космосу шарики, выясняя, чей же спутник окажется быстрее.

И наконец, сбитый над Свердловском самолёт-шпион «U-2». Келли Джонсон из бюро «Lockheed», создатель этого «чёрного дракона», божился, что ни одно средство ПВО не в состоянии будет добраться до его детища, летающего на высоте 21км. Кассетная начинка советской ракеты 75-го ЗРК изрешетила хвост американского Змея Горыныча, ведшего детальную фотосъёмку на пути из Пакистана в Норвегию. У тогдашнего президента США Дуайта Эйзенхауэра ещё был шанс как-то выпутаться из всей этой первомайской истории, окажись Гарри Пауэрс хоть чуть-чуть камикадзе. Тогда можно было бы обвинить кровожадный СССР в гибели невинно заблудившегося лётчика, но Пауэрс выбрал

жизнь...

Президент Кеннеди советовался с товарищами по партии, чего бы такого предпринять, чтобы вверенная ему держава не зачахла на задворках научно-технического прогресса.

Те, что сидели по правую руку, сразу же предложили дополнительно отмобилизовать ЦРУ и ФБР: «Босс, посмотрите на коммунистов. Ни для кого уже - не секрет, что их холодные головы с горячими сердцами прихватили своими чистыми руками наш Манхэттенский проект... и ничего. А мы-то чем хуже?».

Президент покачал головой. Шесть лет назад закончилась так называемая эпоха маккартизма с печально известной «охотой на ведьм», и излишняя активность силовых структур могла вызвать недовольство в и без того перевозбуждённом обществе. Повсеместная реформа образования с ориентацией на европейские школы могла бы принести свои плоды, но это заняло бы многие годы, а действовоать надо было немедленно.

С идеей выступил сенатор от Аризоны Джэй Уильям Фулбрайт. Считавшийся левым южанин начал издалека: мол, Америка многие годы была в выигрыше от того, что однажды приютила у себя тысячи учёных, бежавших от фашистов. Но, к сожалению, время идёт, моложе никто не становится... вот бы опять что-нибудь такое замутить... Демократы загалдели: в принципе, как бы есть Франко, Салазар... но, извините, Джэй, при всём нашем уважении к этим ребятам с Пиренеев – не тот масштаб! А Франко вообще, говорят, - из марранов... с него-то что взять? Сенатор в ужасе замахал руками - мол, он вовсе не это имел ввиду. Просто сам-то он родом - из Аризоны, ну, и насмотрелся на бегущую из Мексики молодёжь. Карабкаются по заборам, ползут под колючкой, роют тоннели – так сюда к нам хотят. Мы-то их ловим, как можем, но те, кто пробрался, - ничего, все работают... кто травку стрижёт, кто – на стройке, все заняты, налоги платят, науку вот только слабо толкают. А вот если бы запустить какую-нибудь поправочку к американскому иммиграционному законодательству, разрешающую приезжать сюда тем, кто ещё и с головой дружит: студентам там всяким, аспирантам, доцентам... На полгодика, год... типа, по обмену. Они нам – свои знания, опыт, навыки, а мы им – Кока-Колу, Мэрилин Монро... Что скажете, мистер президент?

Слегка покраснев, Джон Кеннеди кивнул: вот и займитесь, мистер Фулбрайт.

21 сентября 1961 года, конгресс принял постановление об образовательном и культурном обмене «Mutual educational and cultural exchange Act of 1961». Под это дело были разработаны два типа студенческих виз: J-1 и F-1, - названные по инициалам их вдохновителя.

Massachusetts Capital Mortgage Corp.

Представляет
Михаил Пипко

(781) 461 1112 (office)
(508) 479 5752 (Михаил)
75 McNeil Way, Suite # 105, Dedham, MA 02026

MASS Mortgage Broker MB 1460

Ежегодно иммиграционная служба США выдаёт более полумиллиона студенческих виз. Многочисленные сайты, домены которых изобилуют словами STUDENT, US, VISA, ORG и GOV, с пылом утверждают, что они и только они достоверно знают, как заполучить в паспорт заветный вкладыш. Все эти сайты делятся на два типа. Первые делают акцент на академические достижения соискателей, вторые - на аккуратность при заполнении документов. Но, что характерно, и те, и другие обязательно имеют в своих меню звёздно-полосатую страничку:

«Шесть подсказок для получения визы:

- Наденьте деловой костюм или платье.
- Отвечайте на вопросы конкретно.
- Возьмите с собой выписку с банковского счёта.
- Расскажите детально о Ваших планах, связанных с обучением.
- Говорите правду.
- Будьте спокойны и профессиональны...»

Виза F-1 выдаётся студентам для долгосрочного обучения. Усердные индусы, корейцы, китайцы безропотно учат американскую систему единиц. Для них больше не существует ни граммов, ни сантиметров, ни литров – теперь только унции, дюймы, галлоны. Личным примером азиаты увлекают за собой изнеженных и развращённых демократией как европейцев, так и местных разгильдяев.

Светом в конце тоннеля для иностранных студентов становится перспектива оказаться нанятым на работу в

американскую компанию. В случае успеха это событие тут же меняет визу F-1 на рабочую визу H-1, от которой уже рукой подать до статуса «постоянного жителя США» - обладателя пресловутой Green Card, а там... глядишь, уже пора разучивать мелодию гимна, слова присяги и правописание слова Citizen. Тёмно-синий паспорт с золотым орлом – это венец тернистого пути, начавшегося со вкладыша F-1.

С визами J-1 картина совсем иная.

В начале каждого июня вся омываемая Атлантикой территория США переживает настоящий бум. У забегаловок, мотелей и супермаркетов, начиная от штата Мэн и до самых дальних островков архипелага Флорида-Кийз нет отбоя от посетителей.

Где-то на границе междой Южной и Северной Каролинами в маленьком рыбацком посёлке домохозяйки толкутся в очереди за ростбифом. Рослый брюнет с нежным румянцем и щетиной, отрастающей за три часа на два миллиметра, аккуратно режет мясо. Униформа ему мала размера на четыре. Кажется, что облепивший тело белый халат вот-вот лопнет. Взвесив несколько ломтиков, юный мясник пронзает углями своих зрачков смущённо моргающую покупательницу и что-то спрашивает на гортанном языке. На самом деле, он произносит самые обычные английские слова, что-то типа: «Тут три четверти паунда, вам - ещё?». Но дама ничего не понимает и лишь кивает головой: «Да! Да!.. Да...». Хозяин магазинчика потирает руки. У него одна забота: лишь бы не перегрелся кассовый аппарат. За две недели его лавка наторговала говядины больше, чем за весь прошлый год. И заслуга в этом успехе – одного человека: черногорского студента по имени Огнен, обладателя визы J-1, попавшего по слепому распределнию на три месяца в этот пропитанный солнцем и солью посёлок. Рыбачки красят губы и пудрят носики: баркасы мужей ещё затемно ушли за тунцом, и никто не мешает дамам погреться в лучах, исходящих от нимба европейского, может быть, даже и... принца! Они знают, что по-английски прекрасного пришельца зовут что-то вроде Fire и пробудет он здесь до самой осени, а родом он - из загадочной страны... тут женщины шепчут друг-дружке на ухо: Montenegro! Дело в том, что в обеих Каролинах XXI века за набор звуков «negro» можно серьёзно схлопотать.

К закату в родную гавань один за другим возвращаются рыбаки. Распихав улов по холодильникам, морские волки спешат в местный бар, где этим летом официантками работают три смешливые подружки: Брыгида, Катаржина и Агнежка. Мужики хотят сделать девушкам приятное: горланят «Наздровье!» и заказывают напитки, замешанные исключительно на водке «Бельведер»...

Российские студенты, обладатели визы J-1, хлынувшие в ранние постперестроечные годы сквозь бреши в проржавевшем Железном занавесе, в последнее время встречаются на американском континенте всё реже и реже. Недавно у деятельных молодых россиян появилась возможность сделать стремительную карьеру на родине. Оказывается, вовсе не обязательно вкалывать в поту за гроши на чужбине, когда есть прекрасная патриотичная альтернатива – яростно митинговать за «справедливый мир во всём мире» на живописных берегах озера Селигер.

У украинцев, казахов, белорусов, прибалтов своего такого Селигера пока ещё нет, и дети бывших «четырнадцати сестёр» по-прежнему пытаются искать лучшей доли за океаном. Американцы им очень рады и, не вдаваясь глубоко в геополитические реалии, всё равно принимают за... Russians.

Оксана и Настёна, студентки – обладательницы голубых паспортов с золотым «трезубцем князя Владимира», оказались во Флориде два года назад. Отбатрачив, как положено по визовому контракту, три месяца кастеляншами в отеле «Хилтон» городка Палм Бич, хохлушки-веселушки рванули на автобусе в Майами.

В отличие от полусонного пенсионерского рая, коим является Палм Бич – этакая конечная станция бронепоезда жизни, отправившегося когда-то, много-много лет назад, в путь с детьми Великой Депрессии, - вечно юный Майами потряс девчонок бешеным ритмом. Зашкаливающий пульс гламурного мегаполиса чувствовался повсюду: от салютных россыпей волейбольных мячей, взлетавших над бескрайними пляжами, и до оглушительной музыки, гремевшей из мелькавших по кварталам Арт-Деко дивных «Лотусов» и «Астон Мартинов».

Первым делом подруги отправились к ступеням легендарной виллы «Каса Касуарина», на которые в 1997-м году пролилась кровь Джанни Версаче. Свежесорванные с близлежащей клумбы беллые каллы упали на итальянский мрамор. Защёлкали камеры телефонов – девушки по очереди бросались на чёрную с золотыми ромбами ограду. Нескончаемый поток праздно шатавшихся туристов - эритроцитов, нёсшихся по главной артерии фешенебельного района Майами – Саут Бич – Оушен Драйв, вдруг застопорился, готовый превратиться в настоящий тромб. Из моментально набухшей толпы зевак неслось улюлюканье и подбадривающий свист. Истомившиеся в длинных и узких коридорах «Хилтона» девичьи тела наконец-то вырвались на волю. Просившим сделать с ними селфи девушки дарили улыбки и умопомрачительные позы.

Для экскурсии по Майами украинки надели свои лучшие, обкатанные на черноморских курортах наряды. Настёна

– платиновая блондинка с васильковыми глазами, очень похожая на девушку с упаковки сыра «Виола», ухватившись обеими руками за чугунные прутья запертых ворот, демонстрировала зрителям новомодный танец - твёрк. Её бившиеся в конвульсиях бёдра начинались чуть ниже шортиков, обрезанных так высоко, что из-под индиговой джинсы торчали белые пакеты передних карманов. Расставленные на ширине плеч практически неподвижные голени заканчивались босоножками на высокой деревянной танкетке. Сквозь не по размеру большую розовую рубашку, завязанную намертво под грудью толстым узлом, проглядывал бирюзовый купальник. В одном из припаркованных вдоль Оушен Драйв кабриолетов кто-то услужливо врубил на максимальные децибелы самбу, и Настёна с невероятной частотой затрясла ягодицами. Есть в околобаскетбольном народе такое поверье: «White men can't jump». Отчасти то же самое можно отнести и к европеоидным исполнительницам брачно-ритуального танца бушменских племён. Хореография, с помощью которой фигуристые зулуски веками призывали на свои округлые прелести всевозможные приключения, в цивилизованном миру обрела определённую спортивность, однако, при этом утеряла языческую магию: от неё никогда не пойдёт дождь, не прибегут антилопы, а воины не откинут в сторону копья и набедренные повязки...

Выбившаяся из сил Настёна споткнулась раз, потом ещё раз... кабриолет с затухающей самбой покатился дальше по променаду, толпа начала рассасываться. Но не прошло и минуты, как на освободившееся место рядом с виллой покойного кутюрье, пофыркивая, встал жёлтый «Ламборгини Мурчьелаго». Тонированые стёкла поползли вниз, и в чреве шестисотсильного быка мелькнули белоснежные арабские мужские платки - куфии. Звон бубнов, пронзаемый стоном флейты, наполнил морской воздух, и подле измождённой блондинки тут же закружилось юлой гибкое тело подруги.

- Настя, видпочинь! – Оксанины чёрные локоны рассыпались по голым плечам.

Три ассиметричных волана белой игривой юбчонки, стремительно то взлетали, то плавно падали вниз.

Народ оживился. Несмотря на то, что уже прошло лет пять, как эксперты моды от Милана до Нью-Йорка заклеймили позором дамские наряды, стилизованные под шкуры кошачьих хищников, Оксанин шёлковый топик, разукрашенный в бенгальского тигра, тут, на Оушен Драйв, шёл на ура. Зрители визжали и хлопали в ладоши. Оксана выдавала всю палитру танцевальных навыков, накопленных за несколько лет в Доме Творчества Юных. То раскинув руки в стороны, она превращала свои стеклянные бусы в цыганское монисто, то вдруг её ноги начинали плести кружева лезгинки, то вдруг, остановившись, как вкопанная, она выставляла вперёд острую коленку и извивалась, будто кобра на багдадском рынке.

Тем временем, уже передохнувшая Настёна готовилась к своему очередному выступлению. В этот раз разминка была очень серьёзной. Закинув пятку на ограду, блондинка растянула себя в вертикальном шпагате. По рядам публики прокатилась волна тревоги: как бы не вышел казус - швы джинсовых шортиков, явно не рассчитанные на такую нагрузку, грозили вот-вот лопнуть.

Владевшая до сих пор ста процентами зрительской толпы Оксана тут же почувствовала отлив внимания. И тогда прямо посреди танца живота она подхватила подолы воланов, предложив всем убедиться, что анатомически сложена ничем не хуже своей платиновой визави. Одобрительный рёв положительно оценил эту попытку восстановить статус кво.

Тут уже Настёна поняла, что для реванша лучшего момента может не представиться, и, истошно завизжав, застучала каблучками в залихватской «барыне». У разинувшего рот официанта, посланного из соседского ресторанчика узнать, что там за кипешь у Версаче, она выхватила тряпочную салфетку и неистово закрутила ею над головой.

- Йййиии!.. – от Настёниного фальцета привыкшие к вою полицейских сирен майамские голуби испуганно вспорхнули в небо.

- Блон-ди! Тай-гер! Блон-ди! Тай-гер! – скандировала толпа.

На отполированых ступнями тысяч паломников мраморных ступенях «Касы Касуарины» разворачивалась беспощадная дуэль бившихся в танце славянок. В ход шло всё: от головокружительных фуэте и до размашистых батманов. Пару раз соперницы сблизились настолько, что едва не обменялись случайными оплеухами. Наконец, орбиты «барыни» и некоего восточного попурри пересеклись – Настёна врезалась в Оксану, как Тунгусский метеорит в красноярскую тайгу. Девчонки повалились на мрамор, на который когда-то упало тело истекающего кровью гения.

Лязгнул замок, чёрные ворота с золотым ромбом медленно распахнулись. Над девушками склонился бритоголовый мужчина в чёрном костюме и микрофоном в ухе.

- Лэдис, вас просят пройти вовнутрь.

Идя через маленький дворик виллы, Оксана толкнула Настёну в бок:

- Поглянь туды!

С ажурного балкона под самой черепичной крышей за юными украинками внимательно следил одетый во всё тёмное солидный господин.

BROOKLINE LIQUOR MART

**ПРИГЛАШАЕТ ВАС КАЖДУЮ СУББОТУ
НА ТЕСТИРОВАНИЕ ЛУЧШИХ ВИН!**

BLM

ПРИХОДИТЕ
НЕ ПОЖАЛЕЕТЕ!!!

**1354 COMMONWEALTH AVE. ALLSTON, MA 02134
617-734-7700 www.BLMwine.com**

Журнал "КОНТАКТ"
publisher@contactboston.com
www.contactboston.com
617-277-1254
ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ
К УСПЕХУ!

БИЗНЕС-КОНТАКТЫ ! СПРАВОЧНОЕ БЮРО БИЗНЕСОВ

АДВОКАТЫ

Файнберг и Албан	617-560-3231
Алина Зильберберг	617-277-0064
Кристина Рост	617-720-5577
Михаил Яловенко	617-947-4208

АВТОМОБИЛЬНЫЙ СЕРВИС

Джон Авто	781-461-0170
Феникс Авто	781-251-0808
Бостон Автолиз	617-379-6779
Auto Precision	617-924-2000
Belmont Auto Center	617-924-3131
American Auto Collision	617-782-7866

АПТЕКИ

Аптека № 1	617-206-3233
Центральная аптека	617-566-2008
Flag Pharmacy	781-599-5900
State Street Pharmacy	781-599-0900
Maida	781-643-7840
Brighton Pharmacy	617-322-0077

БРОКЕРЫ

Светлана Степанская	781-784-6300
Лариса Факторович	617-678-7012
Елена Красс	617-872-2585
Женя Ромм	617-966-1685

ВРАЧИ

Александр Алексеенко	617-734-1300
Борис Бальсон	617-731-1203
Михаил Майский	617-789-3187
Борис Оркин	617-277-0090
Евгений Ванинов	617-562-7133
Зинаида Левин	781-575-1266
Сергей Урман	617-734-1396
София Меленевская	508-653-5989
Ирина Вассерман	617-232-6964
Леонид Дабужский	617-779-6185
Владимир Барин	617-782-5100

ДАНТИСТЫ

Brookline Dental Studio	617-566-5400
Brookline Denture Center	617-738-1232
Welcome Dental	781-595-8606
Илья Гинзбург	617-232-3929
Анна Заборовская	781-551-0235

ЕВРЕЙСКИЕ ЦЕНТРЫ

Макор	617-771-4870
Shaloh House	617-787-5507

МАГАЗИНЫ

Мебельные:

Europe Today	617-782-2523
Jacob Furniture	617-416-1644

Ювелирные:

Walters Jewelry	617-277-9495
Jewelry Express works	617-319-6085

Продуктовые:

База	617-986-8510
Базар	617-739-8450 / 617-787-1511
Калинка	339-440-5288
Березка	617-787-2837
Waban Market	617-332-4100
Gastronom	781-592-1447
Foods of Europe	781-599-4779

МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ/УСЛУГИ НА ДОМУ

ABP	617-779-8400
Семейная забота	617-943-1495
Suburban Home Health Care	617-232-7659
Rehab at Home	508-673-5500
Friendly Care	617-254-2210
Art of Care	617-787-7799
Absolute Care	617-254-1955
At Home Senior Care	617-663-4881
Brookline Health Care Center	617-731-1050
Wellbridge Physical Therapy	617-965-8070
	617-734-6135

ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ/ПЕРЕЕЗДЫ

Pegasus Trucking&Moving	888-417-3478
Dreamstar Moving	617-828-4384
Bell air Moving	617-968-6633

ПУТЕШЕСТВИЯ

Academic Travel	617-566-5272
Yes We Travel	617-879-2644
Info Travel	617-566-2197
Romantic Tour	781-320-0102
Free Wind Travel	781-592-5210

РЕСТОРАНЫ

Рамис	617-738-3577
Санкт-Петербург	617-467-3133

РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ ЦЕНТРЫ

Royal Braintree	781-848-3678
Hebrew Center	617-363-8425
Brookline Health Care	617-731-1050

РИТУАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Stanetsky Memorial Chapels 617-232-9300	781-581-2300
ST. Laurent Funeral Home 978-327-8863	781-592-0069
Art in stone	617-254-4999
American Memorials	508-229-7778

СТРАХОВЫЕ УСЛУГИ

Red Rock Insurance Group	781-592-5210
Celticare Health	877-941-9234
Женя Дворкин	617-731-4554

САЛОНЫ

Igor salon	617-734-7801
Eve Michael	617-277-0500
Центр красоты	617-277-8844

ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ/БРОКЕРЫ

Михаил Пипко	508-479-5752
Сэм Мелконян	617-913-0603

ЦЕРКОВЬ:

В Дэдэме	857-204-7016
В Розлиндэйл	617-327-3663

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !
ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт Contact
информационно-рекламный журнал
PUBLISHER
CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.
По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline,MA02446

www.contactboston.com
E-mail: publisher@contactboston.com
Tel: (617) 277-1254
Art director
Sergey Nikiforov
E-mail: sergdebuacontact@gmail.com
Перепечатка материалов “Контакт – Contact” разрешается с обязательной ссылкой на издание.
® “Контакт – Contact”

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

КАБАРЕ «БРОДЯЧАЯ СОБАКА или... ВСЯ ЭТА СУЕТА»

З.а. России, лауреат премий «Хрустальная Турандот» и «Чайка»

ЮЛИЯ РУТБЕРГ

«Московский театр им. Е. Вахтангова»

О. Мандельштам, А. Ахматова, И. Северянин, Н. Коржавин.
Б. Окуджава, А. Вертинский, Дж. Гершвин, Ш. Азнавур.
Стихи и песни. Театральные байки и анекдоты.
Ф. Раневская, М. Ульянов, Ю. Яковлев, А. Миронов.

В спектакле участвуют:
лауреаты национальных и международных конкурсов
Алексей Воронков (клавиши) и Николай Мызиков (контрабас)

21 августа
воскресенье, 7 PM

Информация и заказ билетов:
617. 965–1673 tabansky@comcast.net
781. 593–1405 solomon.novikov@gmail.com
www.RussianHotline.com

CENTER MAKOR
1845 Commonwealth Ave.
Brighton, MA 02135

Bazaar

ROYAL DELICACIES AT PEASANT PRICES

BEST OF BOSTON CITYSEARCH 2008

Юбилеи, бар- и батмицвы, дни рождения, свадьбы!

Насладитесь вкусом и ароматом хлеба, выпеченного в наших магазинах по всем исконным традициям пекарного мастерства!!!

Закажите в наших магазинах алкогольные напитки для любого торжества, и мы гарантируем, что вы получите самые низкие цены в Массачусетсе

BAZAAR SPECIAL:

Водка «Русский стандарт», 750 мл.
Водка «Хортица», 750 мл.
Советское шампанское, 750 мл.

Продукты – любимые, выбор – огромный, кулинария и catering – вкуснее не бывает!

Каждый день специальные скидки на многие виды продуктов.

С понедельника по субботу - **с 9 утра до 9 вечера**
В воскресенье - **с 9 утра до 8 вечера**

617.739.8450 1432 Beacon St. Brookline
508.872.7272 855 Worcester Rd. W. Framingham
617.787.1511 424 Cambridge St. Allston

www.bazaarboston.com

CHERRY ORCHARD FESTIVAL ПРЕДСТАВЛЯЕТ

Издание спонсирует
Благотворительный Фонд памяти Михаила Рудяка

Тамара Гвердцители

МИРОВАЯ ПРЕМЬЕРА НОВОЙ ПРОГРАММЫ
"МАМЕЛЕ. МАМИНЫ ГЛАЗА"

Песни на идиш и любимые хиты

МОСКОВСКАЯ МУЖСКАЯ ЕВРЕЙСКАЯ КАПЕЛЛА

Художественный руководитель проекта и главный дирижер –
АЛЕКСАНДР ЦАЛЮК

5 ИЮНЯ, 2016 · 7PM

CUTLER MAJESTIC THEATRE
219 Tremont St., Boston

Cutler Majestic Theatre

617.903.4463 • 781.593.1405 • 617.824.8400
ARTSEMERSON.COM • CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG